

1898.

Sabinka, Powiat Siedlce 22. Grudnia 1897.
2. Stycznia 1898.

3. 1. 98.

Kochany Lolcu,

Według zatęzonego rachunku winna
mi Ineia r. 28.58. Podobno ci Włodowie
mają wystać r. 80, jeżeli Ineia się na to
zgodzi, to pozwól, abym sobie w Włodowie
z mających się wystać pieniędzy należność
odebrał. Wpisek wróciłem z sądów. Wszystkich
spraw było 11, z tych 2 nie rozpatrywaliśmy
się; było 2 sprawy bardzo poważne. Naprzy-
ty rok będzie 5 raków zamiast zwyk-
łych 4, dlategożi wszystkich możli-
wych kandydatów do sądów napisano,
a nwie na sesję w Maju, mająca trwać
do 10 dni, na której rozpatrywać się będzie
sprawy z łodzi konnych z trzystu
kilkudziesięciu sędziakami. Pytań będzie

z górą sto. Jeśli nie wylosują, to cały
ten czas przenioszłam na wólcynach
na dziedzińcu sadowym, tam biegałam,
spatękałam, zainicjuję nas starać się.
W Piątek był tu p. Wacław Kulczykowski.
W Sobotę na herbacie ciocia Teklusia,
Sewerynowa, Anna, Stefan Karol Lys-
kowski. Stefan mizerny i okulary
nosi. W Niedziele rano byłam sam
na porządku. Dziś oczekujemy Piotru-
sia z kolegą Jarockim. Przystąpił i
ciepły. Borówka jutro zapewne na siłku
do Jurkówek jedzie. Józefowie się niby do
Krakowa na ślub panny Ternołskiej
wybierają, ale najpewniej nie pojedą.
Dziś odpisalem Okturii Łdziechowskiej
dziękując za i odmawiając na zaproszenie

na ślub jej córki. Przygotowujemy się do
 zwiast, towarów już u nas prozofach petro.
 Sciskamy Wasserdurmié

Przełęcz

3
4. 1. 98.

Bejsec 8 $\frac{1}{2}$, 98.

Kochany Lotu.

Jeszcze raz Cię przeproszam
za opóźnienie uregulowania
procentu, który dziś sądzę
w ilości rs 420; co do kwoty,
to albo go przyslij poety,
albo mojesz go zachować do
mojej bytności w Krakowie.
Mimo wszystko dobrego przeja-
su pier Wioły, bo zawsze jestem
Twoim

4
srezyt'ivisiiny, p'nebyli, co
eo pranda masice jui vidicie
od Mamy, bo Andria z mad
Wied, p'ivade. Po ostatoenii p'
riovii robiz, cy sy p'monov
hotelu. Dzien N. R. speshi
lisisny w domu z dricem, a
p'osioei i z dojdrem Trostou.
ciem, gdyi zaraz p'osumie
bylisy w niego, a niversem
on znowe w net. Sp'jichany
tu nastalisy list od J'ia

z Mirrogi, p'ion z zyceniami,
a jednovenisii prosii by p'nycebi
do niego na p'otovanie, ocem
jednal ma mi fenou dai ma
telegraficem, v tym vis ty
godnia b'os moie w niego.
W niedziel byto dments dle drice,
ma Andria s'reg'olnie vrobilo
to vrasenie, venty s'reg'olov o
tem moie Mam Andria domie.
sic. Seisdom Ciz s'edecenie
Rochoy Lotu, Cesi zgeri

caſus, Dammis Aſtynis
uſque raderam
Frōj. Scham.

6. I 98.

6. I. 98.

5

Laudawy Panie Mleko,

Tyko z powodu wielkiego przecięcia pracy nie mogę
chociaż osobliwie, zwrócić to sobie na najbliższy temat,
tyko na list Pański piśmiennie odpowiadając, że udział
założycieli „Ruchu społecznego” wynosi 300 zł, płatne w
trzech rocznych ratach. Sto zł przyjmujemy także z adre-
sowania jako jednorazowy dar na piśmiennie, które jest dzie-
łem Młodego Konserwatywnego, ale wszystkim ciż mi-
niej, że Prawdy Pan - raczej lepiej z bliskim styczniem

Prochamy Panie Leonie!

6. 9. 98.

Na list Pański dzisiaj otrzymany, proszę
nam donieść się miastety nie możemy
na razie uczynić adw. Pańskim życ.
mi o to z powodu mojego zwolnienia
z andego i interesu, które mam u Paży
naszej, tymi słowami iż mówię.

Powracam Pańskie o wzięciu, gme.
z dydaktycznej iż cenne Półki Włocław
i planstaj.

i wyrażam szczerze i poważnie

Jr. Marynowski

Jr. Procham 6. 9. 98

Karten-Brief.

List kartkowy. — Листовая карта.

Do
Jaime Heilmann
Profesor Jacen (Hainkonsti)

Strakonice
Podvale 10

Der Karten-Brief hat eine Größe von 100 mm in der Höhe und 150 mm in der Breite, neben der eingedruckten beizukleben.

Na listach kartkowych wymiarach musi być obowiązkowo naklejona dodatkowa etykieta, obok wydrukowanego.

При листовой карте к делению над размером напечатанной надписи необходимо приклеивать дополнительную марку листовую обложку напечатанной.

L. 1. 2. 3.

Wielmożny Panie Profesorze!

Powracający dziś ze swiętym
wycieczki do domu - zastatam list Wg
Pana Profesora, na który zaraz odpisuję.
Mianowicie - proszę o nadstanie mi
strzymanyx x dyktandox muzyk, bym
je mógł naszem ogładać i zapie-
wiać, czy je będzie potrzeba xwracać
do korektury - lub nie. Mójśa błędne
proszę, lekko xaznać.

Do ułatwienia się x muzyka-
mi, będzie - xdaje mi się - najłatwiej-
szą proa porozumienia się co do dal-
szej akcji.

W xerokowaniu Paskawych
dalxyl xleń - piszę się Wielmożnego
Pana Profesora

prochym stuga,

Maryan Paweł Rojek

Lwów, 8/1. 898

Brzajerowska 3.



Freiwaldau $\frac{2}{1}$ 98
Bahn, postdressed 296

Thorau Leone

Lösung: Die da ge-
wisse u. m. u. i. 20
by sei. sehr ob. ob. py
stai. mi. pr. pr. pr.
m. m. m. m. m. m. m.
p. p. p. p. p. p. p. p.
m. m. m. m. m. m. m.
m. m. m. m. m. m. m.
m. m. m. m. m. m. m.
m. m. m. m. m. m. m.
m. m. m. m. m. m. m.
m. m. m. m. m. m. m.

Tagi'erò na apmiejne
Twe jismio adgowia
dom. - Przecumadzi
korepandencje z do
skutecz, a mowę ję co
kie kłopoty i sprawa.
daj - jidł potępnem
jaj mi obierajcie słuch
daj mi następn. - R
ten jidł mi obieraj
daj i obieraj mi, i
jo obieraj kuracy
mowę mowę supelnu
jismio jidł, a wleoty
s'ogę mizem jidł

do mowę i tego słowu
Daj, Bóg! Obieraj
jismio, jo daję go
mowę jidł w mowę
jidł, ale w jidł
jidł na mowę jidł
mowę i mowę jidł
jidł dwa mowę na
mowę mowę jidł
mowę jidł wleoty
mowę jidł, i
mowę jidł na mowę
mowę jidł, ale jo jidł
mowę jidł. - Daję ob
mowę jidł mowę jidł

nie bytę mcha sam?²
Das nam olamy' sytko
miję - oluier duię ko
raz naję n na uhoj.
A mouri emi fisył go-
wemy takie olokne
gny smot. - Nowo
byt a nam p. Smigda
ale jni gorowic' goch
wau' p' olo mratuwy.

Pani regentki entyji,
Takie pishom Olan ser
olen nie o' p' m p' Tymu
gny jancien i Hudy
W. S. Z. m. r.

OTTO HARRASSOWITZ

— LEIPZIG —

ORIENTAL BOOKSELLER

AGENT TO THE
ASIATIC SOCIETY
OF BENGAL

Leipzig. Den 10. Januar, 1898.

10. 1. 98

Ihre großmutter Lamm!

In Berücksichtigung Ihres geschätzten Besuchs vom 5. d. M.
erlaubt es mir Ihnen mitzutheilen, daß ab heute der
Herr John Grant in Edinburgh ist, von welchem ich
Barnell's South Indian Palaeography bezogen, welche
ich mit dem Ihnen bereits mitgetheilten Gesandten vor-
übergehend nicht liefern konnte. Das Buch ist seit
einigen Tagen wieder zu haben, eine Anzahl Exemplare
sind bereits mit der nächsten Sendung meines Lamm-
buchs Commissionen für einbringen. Es ist 68 ist
der Katalog für Buchhändler, auf den noch zu sehen
sagen Mr. Lamm.

Bei meiner letzten Besichtigung vom 21. XII. 97 habe
ich den Preis für ein Exemplar Ihres „Ausganges aus
dem Panchatentra“ schriftlich nicht ausgeschrieben. Das
Exemplar wird bei der nächsten Abrechnung, welche ich
Ihnen in der nächsten Woche am 1. Juli geben werde, mit
verrechnet werden.

Ich sollte es nicht für möglich den Preis des Buches für
gepalten. Der Absatz würde jedoch mir unerschöpflich
beständig werden. Dieses wird jedoch ein

höherer Gewinn erzielt werden, als wenn wir es
heim allein freize lassen.

Das große Dankwerk verdient auch von Böhltingk
und Roth wurde es für die antwortend freize. Die
Licht gelangt es ein gebildetes Publikum zu einem
billigen freize zu bekommen. Die werden in diesem
Stille der nicht unersetzlichen Leseband haben können
vollständig und bis auf die Freize vor der Offerte ge-
geben.

Josephine von der Freize
Die Leseband

10. 196

8/2/04




Satynka, Wtorek 30. grudnia 1897.
11. stycznia 1898.

Hochanny Lolu,

Uważaj coś zrobić z resztą mych pismuśdów.
Mam trochę sniegu, lekkie przynurozki.
Świąta resztę nam spokojnie w domu o
ciągłym poście i ciągłym jedzeniu do kasy.
Oczekuję, mię ciężkie rachunki przy zamknię-
ciu roku. Naprawdę przed świątami Pierwie-
wiczem zachorowałem i dotąd nie wyzdrowiałem.
W piątek mieliśmy cały dzień Siptkowskiach
i powtórne drewno zapalone. Wczoraj byli u
nas kuzia na obiedzie, a dziś wybieramy się
na polowanie do wawodioniec p. Fran-
czki i ja. Naprzeciem do Oktuni Łdziechowskiej,
wymagając się, że na ślubie jej córki nie as-
driemy; Sierżymowicz z Ximę paiz do Odessy
w niedzielę na ślub i białe cięgi przed.

Czyż nie w terminach 15. Grudnia i 1. Styc-
nia otrzymana należność od pana Bobrow-
nickiego i czy pieniądze te są już solidnie
umieszczone? W Petersburgu rozpatrują te-
raz prawa antyżydowskie, może będzie
jaka ulga, na której mój mąż coś
zarobi. Ściskamy Was serdecznie



Czy Ciesia nie odebrała listu Poleni z życzeniami o
jej sióstrach? -

Otrzymałam list od Jusi, że będzie bardzo
zadowolony. M.

Wielmożny Panie Szeński!

Stuzi' jako nie może, bo mam wyjechać gdzieś
tak zamierzam, że nie jestem w możności ponadto
jaki zmienić. Chyba więc przyjdzie dopiero w Dnieprze
o 11^{ej} rano, jeżeli by go gdzieś lepiej dogadać.

Jako nie była możliwa, to proszę mi odpisać.

Wszystko serdecznie pozdrawiam
proszę o odpowiedź - z wyrazami szacunku.

Siostra 12 sierpnia

12. 8. 90.

Wilmington Pa
March 18. 1840.
Wm. Wright.

5

W. C. C. C. S. 14/1. 98

14. 2. 98

Towarzystwo

W Cies

OWEGO
le

Handwritten signature

D^r Leon Marikowski
Per ap^ou



Wochany Lohu -

Z wielkim wstydem wdzię-
cznością i radością dożyłem
ci ten pakiet, który doko-
nał przypominałam do Ciebie -

Proszę cię nie tak straszyć
o sobie kłopot na Ciebie
i całyś was serdecznie pozdrawiam

was Opieku Brochaj i Kather
Najświętszy -

T. Manikowski

JW Pan Leon Masikowski

Padwa 10.

Monaco, 17 stycznia 1898

Hotel Rive-Neuve

17. 1. 98

Łochany Leonie

Proszę Cię do siebie byś się wcisnęła
i serce mi wypowiedzieć
jedną wykr. by to ciem
w skutek nieraz się
odczucie okoliczności, to n
mato z sobą mógł się
widzieć, co sobie komieci
nie z powrotem wiosny
z nadgranie przegry.

18
X? Do drugie udaj się do
licbie a prosba od mojej
żony, które udaj się
z tem do mojej Matki dy-
by nie przepłyła i ostate-
nie Kraków dotąd quiesce
musiała. Badi Taskaw
zataczone tu w bli dnie
wielu zmieniaj na gubem
i wrzuć do skarbonki
w. Antoniego które się
znajduje w gubem wejs-
cia do Kościoła Pańcy

Maryi, przy Kaplicy
na lewo.

Zaledwo odpręchliwy
a podróż i wydobrze-
nie gubem i Katarów w
drodze udułtych. Zasta-
liwy tu ciepło nasze
wczasniowe, duiatów moc
i ty swobodę życia jak
jedynie dać chyba może
niebo wiecznie bdektu.
Zoda Ków granie niema
widocznie na Ziviera w
tem roku, bo ani w Kicie
ani w Montonia gduśny

Początkowo ułokować się
chcieli, niedzie mowy na-
szej nie zastyszać. Dotąd.

Legnam się na dnie Ko-
chany Leonie, bardo się
zastępowując za obojętnie
Kornisem. Zechciej smieć
z tojcie - stoś - Pranaus,
Lwej Młatki i Lony a
tam przyjmie nieskazitane
wydoby granicy przyjaźni
z jakiego najwiedźniej
zawoła dla siebie porosty

11
Pranaus

Sabirka, Poniedziałek, ⁵/₇ stycznia
1898. r.

17.1.98.

Kochany Lotu,

Zaodetane r. 54 driskuje, Julia trochę
za wiele przysłała. Piotruś wczoraj odpisał
Był u mnie dni kilka Seweryn Zaleski
na praktyce rachunkowej Sewerynowicz
Mnie mieli wczoraj jechać do Odessy, a
Stefan i Karol dris' do Kijowa. Trochę
śniegu niedługo i nie tą samą pnr
dni kilka, obecnie zimno. We środę jedzę
do Zampora do Komisji rachunkowej
dóbr ziemskich Jest trochę nadziei, że
się uda sprzedać fosforyty w Lwowie.
Jeszcze mam roboty z zamykaniem
rachunków. Wpiszek byliśmy w Borowie,
Piotruś i ja, radziliśmy o jakiej wielkiej
entrepryzie zaplanowanej, która stryż Wiatan

chce pojechać; był tam też pan Siergiej-
ni z Berszady dyrektor. Werasiewski był
w Jarkowie Olejowie z dziećmi, Zuzia
Bilińska i pan Fryderyk Furjenski;
stryp Siergiej on détail rozmawiał z ni-
mi miał ułatwienia w interesach robot.
Siiskany Wasserdarnie

Smellmich

Winnogóra 24/ 98.

Kochany Wujanku, 24. 98.

Najserdecziej Wujankowi
drękniję za rzepkę odelbrung
około nowego roku. Ciągle chcia-
łem pisać, ale jakos' się to nie
wiodało, za co bardzo przepra-
szam. Polowania, goście, zima-
ny noworoczne okienków, gos-
pody i t.d. ciągle mi przeska-
dzały. Teraz na koniec w domu
nie dręknij i pewnie już przed
określeniem lipcem się nie ru-
szymy - chyba ja jako samot-
ny ekspedycje będę musiał
przebiegnąć.

Cioći rękami całuję, Wujan-
ka rękami serdecznie

nożem kocham cię

Alma Wujanki.

Cioći Tekli rękami całuję.

Deutsche Reichspost

Kartenbrief



An Jasine Wielewicz
Pan Leon Maithowski

III

Krakau

Podwale № 10

Sahinka, Poniedziałek $\frac{12}{24}$ stycznia 98.

24.1.98.

Kochany Łolu,

Za wiadomości driskuj. Jowanna Zaleski ~~Łol~~
Piątek rano wyjechał. Wygadał się za wolę na-
stępnego zarobku już być naturalny. Z listów Jowanna
widzę, że Kocio Wielkopolski dużo bywa, do go
wielkopolskiej; więc się z nim na barmski
to ma z wyrazu pismu i przyznać i nie
oddawać. W Warszawie znowu różnych kelne-
rów, portierów i t.p. żył nad stam, rytm
zadawał, stale paradował w kadrze, w końcu
niekt, nieprzystojny długów. P. Wydzga
w rozmowie jakgdy o tem przynajmniej
skutkiem czego wywołany naprzedzinek
przez Aleksandra, syna margrabiego, Wielo-
polskiego, został zabity. Mielimny cegła
oddeży, teraz trochę miłoścu podpadła i przynajmniej

miłowaniu. Włodowce zapewne lewizjanci o
Olesiu, wróć. W Zampolcu na naradzie był
też pan August Zieliński, który Drygowskiego
Włodowiec sprzedaje. Ale tu reszta nowego
niema. Szukamy Włodowców.

pułkownik

Pamiętam, że w Zampolcu. Co do fotografii, o której
Pani chodzi, to dowodzi, że Józef Mańkowski tego nie
widujemy, że on zawsze zajęty i zapewne fo-
tografiami dla Was się nie zajmuje.

Wrocław 25 Sier 98
25.1.98

Wielkiemu Leoni

Wielki mi raport
podziękować za twoje
wiadomości dobro —

Trochę było wesołości
raczej, dzisiaj porzuci
wyprawy i wędrowności
za podjętych trudów
Tawis i Lorka i okazy
śluku Stefana —

— Bardzo miło ci się
a potem nie może

23
Sierzyna nieporwoli
mi wreszcie do pisma
do Ciebie przysta
— Nawet do chodzą
mnie wreszcie, jak
Chajmilor o Tęczy zmi
Zasłony prawd
i Głównie z uwagą
dumę z Tęczy poma
i u was ciekawie
Twoim sercem
— Między Twoim

Matki wiadomości
wiesz, że z powodu
Juci zmartwieniem, jest
pod korytem brzocho
współczyni i użół
aryto o tych trudach
i korytach, Bóg
wszechpomocni i
pociesz — Mamie
sącej ucażając
mnie zmi, zmi
choc' mi użół
użół — To mi
zobacz użół, i użół
użół, poma zmi zmi
B. K. K.

The Commission, which
 was organized in 1902
 by the Department of
 the Interior, has been
 authorized to investigate
 the various problems
 connected with the
 management of the
 public lands, and to
 report thereon to the
 Secretary of the Interior.
 The Commission has
 been organized with
 a view to the most
 efficient and economical
 management of the
 public lands, and to
 the protection of the
 interests of the people.
 The Commission has
 been organized with
 a view to the most
 efficient and economical
 management of the
 public lands, and to
 the protection of the
 interests of the people.

Baranum 13²⁵ Hyrcini 1878.

25. 1. 78.

Kochany Leonie!

Pomysł Ci sprawałania Baranów z domów
tak ostatnich, w których (~~z~~ obydwu) ma
Nr. 12 drugiej pięciu podał o który Ci chodzi
prawniczym, a dla ułatwienia zrozumienia
się podał Ci je otwierając i wymagając krzyż
nami - Wskazując wszelkie Turyckie Naj-
wyżej uchwalone i na mocy Statutu Pracy
ogryskując ofertę 5% od dochodu. Pominąć
by być u Ciebie niedługo, a z resztą mieć sprytną
w Baranach, a następnie słowni i Sygnał
z Baranów Królewskich w Ministerstwie
fabryk. Ciągłe na królestwie (Lubna i Ser-
nicowa) ale zapominając o Jego marności -
Ta była nie najmniejsza, dla tego by się tam
sumiennie sprowadzić z Wskazaniem doświadczenia -

Siis on me arvustam ja uurimist
i Meie kodu kodule ja meile

Elmes

Dytiscus, n. 14. 86. *stygicus*, 1898. r. 23
Luda usquev.

to Mary Loh,

26 675

[illegible]

Dziedziczenie i w innych rzeczach i swego przyszłości.
Mama zapytała, jak mi się podobają p. Popeliszyn?
Luzem, podobają się. Dużo się rozumiało.
Dziedziczenie to co jest słowne, że przynajmniej tak
nie ma, jeżeli przynajmniej się słowo, że to jest
właściwie? - Dziękuję ci bardzo i bardzo przyda-
nam

Box 28. yuma. 1898.

Prich.

Trichany Linn. 21. 178.

[illegible]

między innymi zamierzam prosić Cię, abyś był
wtedy na Wesołej Kupie z dnia 20. kwietnia
na wesele gospodarstwa, ul. Bartan, gdzie
tego nie było a był w Krakowie zawsze
kiedyś mając masę do roboty w tym
czasie nie mogę tak łatwo iść na
wesele. Daje mi się że Ty masz być
tam mającego tego czasu odpo-
dzieć. Proszam Cię za mój list,
żebyś samych interesów nie miał
żebyś do Ciebie nie miał czasu
niech mi coś niekiedy
pisać. Proszam Cię abyś mi napisał
mię. Zawsze Twoja —

A. G. G. G.

15
30.1.95
Kochany Lole!

Odsyłam Ci tego
krótki z podziękowaniem,
przepraszam ci Pucyś
także wszystkim, jak ci cytuje
mlecz, ale wstawić nie
wiesz jakiego sposobem
bram nie przesłać
krótki. Będę tak
dobry przysłać ci, dla

Jiia de cytarica
belyedavca. Jiia is
vii uyl to abovyci
Hlostacy pruvyky to
michy pyyst bilke
otatid mummio, mii
jium jabi mame
vov ketyly but is
podhug. Dii asume
Aam, vici Jiia
aty viciis asume

corbi, obavica is mii
stranyet de vici
Ja mame cytar dicing
bami Mame pojcyt
Jai leam vici wozthid
viciis "
vobeyan
Hlovvich



39.1.94.

Kochany Łohu —

Taki czas skądś się nie
wychadze — Był umnie
warowaj P. Piotr L. z propozycją
że jest tu ktoś co mi da naprawdę
pieniądze zaraz a P. Piotr wki-
jowie odbierze moje dla tej osoby
i tam z nim się rozporządzi.
Mówiłam że się spodziewam mieć
zaraz z skądś. Bezwarunkownie
4800 rs. Oho on mi tylko da
a jeżeli w kijowie się pokaza że

jest więcej albo mniej to on to wy-
rachuje. i co więcej to mi przysięga.
Tej osobie za dużą brzość zapłacił
45 procent a ja mogę raz za raz
włożyć do low. wraj. Ubr. i dostane
także 45 procent więcej się kompenzuje
a unika się wojenka pieniędzy —
Co ty na to? Mówiłam że dam
chrz. odpowiedź — Myślę że to nie
wzrychownego ani złego i P. Piotr
by mi coś niedobrego nie proponował
Słucham was i polecam Opieku Kozłową
i Matkę Najświętszą.

T. Małkowsk.

J.W. Pan Leon Maikowski

Podwale 10.

Luty 1898

Kochany Łoku - jeżeli coś jest
chronicznego to się rozpuszcza
5 pigulek w pół szklanki wody
i bry lub ciekawy rary w dzień
ranywa się po tydzień - jeżeli
raz' jednorazowo się bierze to
5 pigulek na sucho od razu się
bierze - Niemam wyobrażenia na
co wam mercurjum potrzebuje ale
pytam - Józio Prusowski
ze skutkiem kurował na ból

zębów dając od rana rany na
sucho 5 pigulek belladony a w po-
minut potem rany 5 pigulek
na sucho chamomilli - Na sucho
to znaczy że lżeja w ustach
pigulki zatrzymać trochę i że
śmierć potłucze - Odylan list se-
weryna, jak przesyłacie, moim
podręcz - Sciskam was serdecznie
i polecam opiea Boekig i Matthe
Kajiwierzej -

T. Maikowska
Jeżeli nerwalgja przystopuje to się bierze
natrum muraticum -

W Pan Leon Haukowschi

72
Sahinka, Włocławek 20 stycznia 1898 r.
1. Lutego

1. 2. 98.

Kochany Soku,

Za władoności driskują. Zapuły wstępn kiedzi,
czy p. Bobrowski w swoim czasie już zapła-
cił, i nie otrzymał odpowiedzi. Mielonny
siłne mrozy, było - $18\frac{1}{2}^{\circ}\text{R}$, obecnie zupełna
odłoga, śnieg prawie zginął, woda wrzeka.
Seweryn dyktowski miał brankę i leżał,
brankę. Wątek był w Włodzimierzach,
w Niedziele była Sewerynowa z Ninią u nas na
obiednie z turnem i wiadomościami z Odessy.
Wczoraj była nas na obiednie u Kary po kolebnie,
wracając od chorego Plewniewa z zararem. Wiesz
już zapewne o tem, że Normarynka Orsetki idzie
za nami za p. „Kuszel” z Lubelskiego. Przy następ-
piraniu nie ci więcej nie dowoż. Siorkany
Wasserdusenie.

Jucellennik



Prakón, 2. II. 1898

ul. Sachowobieje.

Prešovny Pane Profesoru,

Najmocnij Pane Profesoru prepere-
sam, i štadniz Delbrücka odzitam
dypiero dzis. Wd. itam z wakacyj — p. w. h.
zodyd, z porodu štadniz — dypiero w prez-
isierniku, z ponieważ xwieram wstarych
dyntaktyane polskie i odzadam A. w. a. a.
i. o. b. o. w. a. d. e. n. z. a. j. n. e. o. Delbrücka, per
nefas kajažas štadniz zatygnatem "w. i. b. i.
ni" p. o. n. a. i. e. a. n. u. b. y. l. i. i. t. a. k. j. u. r. i. p. a. n. t. e. m
w. i. l. l. a. k. o. b. n. i. w. m. o. l. i. w. y. t. e. r. n. i. u. p. r. e. k. r. o. s. z. y. w. a. z. y.

Wielki Włosek Profesor raczy przysięgi naj-
serdeczniejszego podziękowania za poświęce-
nie tej książki, z której wiele nauczy-
łem się wiele rzeczy za pomocą jej składników,
jakiegoś kolwiek języka.

Mam jeszcze u siebie Włosek Prof. 1000
rocznicę o stat. wiel. Wyk. nary-
sów na razie nie odzyskać, ponieważ mo-
ni kiedyś będą potrzebne, gdyby przyszło
iż Młoda mojego słownika do książki
u Was polecał, (przez Piotrowskiego).

Was jeszcze najprzejmiej ze względu
w odniesieniu książki przypominając
jakoś

Włosek Prof.

Włosek Prof.

Włosek Prof.
Prof. J. J. J. J.
Prof. J. J. J. J.
Włosek Prof.

229
Jasie Wielmożny,
Panie Mecenasie!

Łużydaję się w bardzo bolesnym
wzrostku mimo pracy i użycia
starca — głównie wskutek powracanie
odnowianego rodzaju oświecenia,
tak wypracowywanie Ki Chłostnie
ratowane przez Jasie Wielmożnego
Pana Mecenasa uciec jeżure w o-
becnej użyciu chłostki. O użyciu
Tatki Jasie Wielmożnego Pana
Mecenasa z użyciu prosta,
z dobrośliwie propozycje oraz
użyciu użyciu użyciu użyciu —

pragnionej sposobności do oświecenia
nasz gość wstąpił, choćby ja-
kims' materialnym aktem n. p. przy-
dzieleniu mu najtęższej dala
okazji do przegadania jakiejs'
partyi aktor, dokumentów i t. d.

Ważniejszą podjętą podług
wymogi i męstwa i
ważniejszą, poprawnie ra-
dowując na murze bierząc
Korę Sądów i nie uka-
zując nie z powrotnych pa-
piertów sufficientu oku.

Co więcej mógłbyś i wy-
konabyś najdroższą rob-
otę do kucharstwa ogólnego,
gdyż i tu nie ma nic
podobna do obżarstwa gory-

cz' chęci' okazania wdzięczności
za otrzymane dobroczyństwa od Jaisi
Wielmożnego Pana Mecenasa w do-
robie i nieodpłatku boleznym.

Upraszam umiarkować i zrezygnować o
najbardziej uszczuplenie nie po-
dobnej sposobności i miłośnicze
wybaczenie mojej prośby i szlachetnej
długości.

Oby Pań Wielemożny uścisł
ne dobroczyństwa i szlachetny samob-
grasnie szlachetnym dobroczy-
wienstwem Pa Jaisi Wiele-
możnego Pana Mecenasa i Jego Dobro-
wej Rodziny!

Z nacją szlachetną i wdzięczną
wielmożnym i szlachetnym

Sydr Poche.
ul. Garbarka 12.



Sobota, Poniedziałek 26. stycznia 1898.
7 lutego

7292

Rochany dołu,

Za władzą cięską. Prawdzie nie łatwo rozmieścić,
zapamiętać przed utratą nie wiedząc się do poprawy.
Most w porę zabratem. Czer mamy zkażdym,
Świat zgruda, a śnieg popaduje od czasu do czasu.
Termometr blisko 0, a było też Maximum +5°C.
Strój Władcy, chce nas w zimie wzmocnić,
opiarowuje zmiętkę pożytku pieniężny; za
takie małe pieniądze pouszkara, zapamię
daje fabryki, które w sposób wspaniały. Pła-
waki i śnieżki; ciepłota rabić niż każdy
zobowiązuje, bo się przez to utrzymuje solidarność
rodzinna i podział fabryk jest spracowany,
bo w każdym razie jedna kłótnia lepsza od dru-
giej. To zarząd potrzebny dwóch dyrektorów z dwi-
nami i czterech bocznych, ponieważ nie możemy

być sprawiedliwie popołowice rozdzielone między
Worobuski i Sahińskie. Z Sahińskimi dyrektorami
zadzrapajacym może być Olew, 1884, a Ty
nie rechesz, a towarzysze my daj. Nie wia-
domo jeszcze gdzie i kiedy fabryki te powstaną, ale
zdaje się, że na tem te interesa przetrzymają.
Ważnawo projektowane są składowe. U nas
wszystko w porządku. Sywidonę Worobuski,
Tutę Karalewskim tymczasowo, prosić o odebra-
nie odesłać do Ciebie, jeżeli Tutę ma
inne zamiary, niech zarazem napisze
do stryja Emeryka lub Strubyskiego,
obecnie w Borowie, potem w Kijowie w
Grand hotelu. Istotnie Was serdecznie.

Przełęcz.

92.78

Jaśnie Wielmożny
Panie Mecenasiu!

Wielmożny Panie
Mecenasie! najuprzejmiej życzę
pożyczenia za najcenniejszy
i najdroższy informacja. Dziękuję!
Wielmożny Panie Mecenasiu! ożeg
Wielmożny Panie Mecenasiu, leż — bezskute-
cznie: jak wogóle jak nierzader
tędną wliżnąć się nowemu
pracownikowi do piśm i niezre-
wych, choćby jedyne podro-
zowe prace. Stereotypowa ob-
poriadź braci wytknie: „Mamy

jaż rapta maderu i t. p. — sta-
tych współpracowników."

A tutaj kwarta życie jak
niektórzy widzą, promień
nieświeży, nie zatrzymuje się,
jako — ugniot i dalej, dalej
mówi otonista; kiedyś mowy
nie ma i we potrzeby niechaj!

Moje życie Wielmożny Pan
Mocni, wypis i tworzy mi
najtężniejszą Ryle Dobroczynstwo,
określenie tak nieświeżym
wiele z blaskiem wyrozumiało-
ci. Na okornego bratka
nie pociągaj mnie cała kłopot,
gdy się otworzę i cię słyszę i
mądrze potrzebę, a braku w-
skór możliwości rychłego

rabunka, - zbliziti do Jarumie Wle-
porinogo Pana Meluasa z miżonem
miescinniaty prosty o mitorowe
wopomozenie prawym rannym.

Ledwo robotatem miedzi ogusz
o mcy celki w tym miestnie, bo
dochody z liwymy przerym zama-
rowe ty prawie zadne. Dwidzi do-
piero 95 = a na pokrycie potrzeb
zyciowych do konca miesiaca mam
jancze tylko kilkadziesiat centow.
a niedlugi czas przed tego pora-
bowania z dochodu materialnego
pracy przed porupieniem nowego
miesciaca.

W tej istniej tworze, choi
z lekkiem osmiadlam na miedzi
do Taffi Jarumie Wleporinogo

Pana Mecevara, o którego
pomysłowi i błąd i powieści
bore — czytelnicy nie przesną
o zgonu Huzi Kowca, wy-
znaję się być

z głośboda ośi i w'crnie przywz-
ranym i tunc

Wrubir 9. 98.

Garbunella 12.

Jay W Poche
mawz-4. 12.

Łyżniew, dn. 4/6. lutego, 1898. ³⁹
Sandra.

Kochany Lotu.

Wczoraj tygodniowi pisali o. Mary
o susznicach. Tyś nie była katej, ale był
lepiej niż w katej, więc w tej chwili, która
jestem do banku, aby ci przysłać 100 s.
Ades do Londynu, 29. Holland Road Kensington.
Londyn W. (dop. mała popy, London) dopie
nie ogarniam, bo niedość wprawy. } Pan H. Soc.,
} Ld. B.

Wczoraj przysłał tydzień w katej na
nabójce istniejącej, która jest X. Brodura i
mushings, ale nie wiem, czy X. Brodura
Kłopotliwa. - To pomyślałem, że
lepiej było. - Później, około
czasy popy X. Brodura. Tenże popy
i rynek i... - Wyobraź, o
6. - Wczoraj, około
instalacji nowego obiektu, X. Brodura
shings. - Wczoraj popy X. Brodura

[illegible]

szedł. W mieście podał nam się ostry
ich instalacji. — X. Wruckowski został
też Prezydentem Katedralem — X. Krawiec
był na konferencji na proscenium
Akademii, i za kilka dni pojawił
się w Petersburgu.

Ik kan u wel vertellen dat ik nu niet meer
juten ga maar gewoon! Ik heb
nu twee kinderen. Het kan lig te denken
dat ik gewoon nu ben.

Langkops lister betydnings mere afgrænset



17298

Korkany Lohu.

Wjeiem, piewidzajac piew
 Krasow, Kupilem u Lulikowskiej
 zegarek, a swój, stary, wrozy, co do
 wilem do naprawy u niego. Dwa razy
 już tego pistem, żeby mi go odesłał
 Dof, parę razy odpowiedzi miemu.
 Zjedzi procy ty do niego i piew, żeby
 odesłał do „Husiaty” galicyjskiej
 do Jozia Lewura, za celownika piew
 w. Ciepły ty lewar lepiej i ciekawiej ty
 mellowy. Chy ty ty wykwaci, żeby mi
 gdzie miewali. Trupawram ty za ambo
 ras. Cioi. Tekli nawi celowy, traper
 zowie wlewy rozgłom, kibi kiskom
 Zwartnowe Twi Karmine.
 27/11/86.



28. 2. 76
Wielmożny, Panie
Profesore!

Na dniu wczorajszym otrzymałem z Konsulatu pięć metryk wraz z legalizacją, tychże, a z tego datum dziś dwie metryki rządowym tłumaczom, celem przetłumaczenia ich na język niemiecki; Działo to jest koniecznem. -

Donoszę o tem, papietuję również, czyż nie Włosa Profesora, czy względem umówienia dalszego opracowywania sprawy, Włosa Profesor nie chce osobiscie do Lwowa, czy też może w drodze korespondencji.

nej kędiemy się nadal porozumiewali.
Oczekując w tej mierze, jak najszybciej,
szej odpowiedzi, gdyż mam w programie m.
jast re zura, kresla się, Wielmożnego
Pana Profesora uniwersytetu

Sluga:

Marian Rójek

P. p. Kroska legalizacji i tłumaczenia pokry,
tem p r t a m y d p i e n i c y d y . -

Lwów 18. II. 98
Majerska 3.

Sahirka, Sobota 7. Lutego 1898.
19.

19. 2. 98.

Kochany Lotu,

Za dwa Twoje listy dziękuję. Z radością też z Two-
go listu miarkuję, że Józio Borowski jest daleko
lepiej niż myślałem; nieprzypuszczałem nawet
tak zuchwałego polepszenia. Porównałem 4krotne
moje pytania co do wypłat ^{z wyprawy Borowskiego} pieniężny raport
młodszy, wdziękuje, że nie zapisał, a że Ty,
przez jakos' złe zrozumienie Kubicę, delikat-
ności, z poctiną w interesach niewłaściwą, nie
mógłś odpisać; wobec tego wódsz się zmuszo-
nym napisać do pana Karczewskiego i pana
Przykowskiego, a obawiam się, abyśmy nie
byli zmuszeni wkrótce znowu do Przemyśla
i Drohomyśla jechać. Mielibyśmy kłopotu do-
ść silnych morów, teraz nie mamy żelaz, ale
niegdy dużo. Borowka miała już wyjechać. Czekam

z interesów rządy, stryja Wacława nie
nie będzie, bo stryj chce, aby na jego parcie po-
szedła. Myślisz, która bardzo chorowała, jest
już lepsza, ciota Tekla zaś znowu do niej przy-
chodzi. Tu wszystko in statu quo antea. Han-
del i dnie stały; komuniści chcą sprzedać
młyny i dwór, aby ich nie poprawiać. Mam
nadzieję, że ci dianie zamkną wachnięć pro-
stotworno. Szukamy Wasserdeemé.

Wacław

Mr. L. A. ...

L'ensemble de ma participation aux
 activités sportives a été en fait
 quelque peu irrégulier, mais il n'est pas
 sans intérêt de noter que ce
 fait plus ou moins journalier
 a été en fait de même nature
 et de même durée que celle
 de la participation à des
 activités sportives de la même
 nature. Les résultats de ces
 activités ont été en fait
 quelque peu irréguliers, mais
 il n'est pas sans intérêt de
 noter que ce fait plus ou
 moins journalier a été en fait
 de même nature et de même
 durée que celle de la participation
 à des activités sportives de la même
 nature.

was also by a school - I think
had more to do with the
reception.

Some, however, were just the
way. But by the same time, so
a school was going on, and
in one or two, a school.

— some, however, were just the
way. But by the same time, so
a school was going on, and
in one or two, a school.

or naturally

Kuchany Lotu.

Bernadika zasya sie adyia. Ani
wyptajaz fundacyjne piensze,
ani lei kudajz falerzke. Piensze
du zatyaz jny falerzke. Za to sa
kłada sie lew - lawany dno
w dobrych warunkach i kapitalem
600/ty. rubli. do ktorego nalezy
w. Smierz. Mycio. Jorio. Jorio
Czarnowski. p. Wondyle Lipkowski
w summie 80000. Proszę tego
ja sie zapisać na 15/ty. ru-
bli. Zaraz - tam do siebie pi-
szę - moie zechcesz przysłać mi
zawaz tu telegrafy, do w. Smierzke
i do w. na ile tydzień. Przyjdzia
do Jasia. Powiedz mianie
Jasi, Jaskani i rodzenie, na
ktem ciem -

Allen

22. II, 98.
Kijow.



Київ 12 Листопада 1898.

242/18.

Кохану Лолу.

Діє Товариство Пару прийняти і упр-
авлінням істоту до Директора і
Капіталу акціонерів зм. купувати ме
белі, іадну нову підприємству фабрика
ти ми підприємству і на кожді акці
квдрі купувати 260. руб. —

Хочу істоту Товариство Ксіо зм.
бу і нами. —

Сіюкам Сібі іакна івердесний

Товариство

Товариство



25. II. 98.

Wielmożny Panie Profesorze!

Wyjazd mój skutkiem kilkudniowej
niedyspozycji doznał zwłoki. Wyjazd jednakże w
miedzielę na noc t.j. 27^a moim, najpóźniej 7^o III.
Zabawę we Lwowie do 12^o III. pragnę więc osna-
czyć dzień przybycia mojego 7^{ym} a 12^{ym}

W najcieplej jednakże uczyni Mian Profe-
sor, jeżeli kartkę korespondencyjną, osnażyć wy-
godny dla siebie, a ja dotęgię się zastąpię.

Wzrokli dzień od tłumacza już odebrałem
Oczekując Tarkowskiego dozwolenia, kreślię, się
Wielmożnego Pana Profesora miłosnym

Łwów 25. II. 98. Maryan Różycki
Przejorska 3.~



2012.91
S. Pami. Otrzymałam za de-
kora w jego Imieniu 2 progi
Rowanien 5zł i bilety na
24 ale trzeba dwie wenszine

proyisě by dobe mjeica
robyc

severe oddana

207
12

A Wisniowce

Hołomay Solu. — awtoraj w Kiebskoms
 Zamkomu Kommerckomus Banku
 w Stuleci historyi Ktoż ci opisywai
 nie kśdś — wyłocieli z dyrekcyi polacy, to
 jest ci, Ktoż swojey kontroli nad
 interesami prowadzonymi pni Bank
 dawali nam gwarancję, że się nie-
 myślnych operacyi nie robi i że
 nasu podziadam tam pismisde
 albo papiery nie są narazione na sa-
 dze niebezpieczeństwo. Obawia się
 się zniechęca tak, że Bank Kaufman
 do siebie nie wróci — i że wy-
 padnie ~~z~~ z niego powoli i be-
skandala wycofać się. Takie jest
 zdanie w. Kunyba. Choć zapewne
 i dy i kasa i kto tam i was ma-
 jacie papiery zniechęć je powycie-
 gai. Takie nary kreba zrobie
 dany, osobicie. Od mamy mógł-
 by i różni pismisde zrobie
 leq w Konsulacie rosyjskim. Nie ma
 potnieby iasar myślatywai, ale i gdu
 i podnas wielkocnych wakacyi

Niektórzy tutaj w tym interesie my-
^{z kufikami i dokumentami}
jąca! Truciwili i inni prawda
dają, że dla składania papierów
(jaki nie chodzi o wyrobienie do-
ku Krótki) bardzo pewne są tu-
taj Państwo Mesudymapodobu i
Bousuko - Kamekui - Pseudopu-
dobu nie będą robili gmina-
ni Kontrolowania (wylosowa-
nych listów zastawnych - więc wy-
padnie miś zapisane numeru-
i w terminach samej sprawy-
daci z listą w ręku by który nie
został wylosowany. - Takomui
Kuj ten list, mamie i Jui, które
taki co podobno ma wprostego
2 takiego Poyw. Haudt. Baudim.
Niskam Ciz Lerdumia

17. II. 98.

Alle

Wosch.

Jui Aluy wem na swoje
i nie - a we nich postawę swię-
godni - tak, że w demy stnie
jaki sama ich nie będzie mogła
związać będą równe, mogą je

Spidae, ^{ponieważ} ~~ponieważ~~ via uich by die
luoi podpis.



Łyżeczka, do 1/2 litra 1890.
2. marca

Kochany Luku, 23. 9. 8.

Leśnik i żółcień w moim
bawo Luku. Pomyśl, X. Br. ob-
cześnie Str., a nie ^{obraczaniem} ~~zawracaniem~~ nie
policzmy żółte moje straci, więc nie
albo X. Br. skuszę i sę, albo
sarkam zupełnie. Luku, z własnej
kroczym, a mnie daniel, w jaki
spółob mam się nieść z Hugo.

Wskazówki w liście do Mary.
Listem by wskazywać: Czw.
podróż. *fiński*.

1



50398

Kochany Lolu. Z polecenia
Olecia przesyłam Jego
listy pisane do Ciebie i te
naraż ci odczytam. Dodaję
list od Piotruśka który przy-
szedł w mojej kopercie. Nie
zapominaj ci też masę prośb
które od Ciebie po powrocie.

Twojego nie niema do
doniesienia więc tylko was
witam z podwojną i serdeczną
ściskam polecając Opieku
Boską i Matkę Najświętszą.

J. Mańkowska

Wielmożny Pan Leon Mańkowski

Podwale 10.

23 Old Square
vicar's house
London

10
Fr. A. Mackowski, 7. Mar: 98
10 Podwale.
Cracovie 7.3.98.

Dear Sir

As Co. Treasurer with
Committee I have
to acknowledge with
many thanks the receipt
of 10 £ English money
55-0-7. Mr Pierre Mackowski
donation to the London
Missionary Fund.

and am yours
very truly
R. Pace

1880
March 10
Dear Sir
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 8th inst. in relation to the above named matter. I am sorry to hear that you are not satisfied with the result of the investigation. I will endeavor to do all in my power to satisfy you.

Very respectfully,
J. H. [Signature]
[Title]
[Address]
[City, State]

[illegible]

wyjstawa: robie' dy' Eli - Wtedy
quest' uos' podzielo' na' lada
beoty. Dny' jist - co' le -
pioto' na' uos' na' lopera
clawia - jost' l'gto' u' uos' na'
u' uos' i' u' uos' u' uos' do'
Krolestwa' Kibieding -
piotus' do' uos' Wro'g' do' uos'
dy' do' p' uos' na' uos' - V. j' uos'
j' uos' i' o' do' uos' ! j' uos'
j' uos' na' uos' : u' uos' na' j' uos'
k' uos' na' uos' na' uos' ? -
na' uos' na' uos' na' uos' dy' uos'
"ety" u' uos' na' uos' -
Sery' do' uos', u' uos' na' uos', do' uos'
do' a' uos' na' uos' na' uos' na'
u' uos' na' uos' na' uos' na'
dy' uos' na' uos' na' uos' na'

która ty Krucyę uakaza —
Ciesza już nie piersi, widzę cię
Miejsce — nie abeas
zapomnienia — ta drity ty —
i wale ta ta nie uale
to nie uale — do
ty dostrz nie od brzo gło
ty straca — ty (i ty) jest
(jako) niepospolici — do
kacny niewy — z oba
niein przypatry był nie
przyjeżdż do one koi
nie paa i pod głoiony go
wa, kaleyen wstał nie
ta. Łoag nietyfikacy —
jedni dni do kijona na kon
braty niewy tam da
fajety niewy wraa

Alma Krasnoplata - dyprowe i biady tamo, mon b. lagie w
waszpetro - chlo, no i wo - trado monolom ysa -
je fidein niezabawne - fionem - dy - Chistolabym, nie myp'le -
a bys b. zabawny & - hanny - Shy, od fion - dei bochy oddaj,
nie ty - a smutem lege byty mory - i cino w caly fion.
ni - ladi kurtym po stolach tora - & - p'ntulami - obdany
nos ludie kilocini, - chetora - i - a goodie od f' the
lewy - to ci dwinio, nie mian dyprowy - & - lyb - ludie
hupie - Chy ten p. Gorki & Ulogu - Shynio p'etala nie
piz & dubelskiego, hrowey p'ulihowodzie mon? -
Alma zamagala nie list - & - chlo, & - nie jst - tryje - tuba
kury, ale & - p'ust wacu - tany nie m'ate bys, a dyspect
filosoficznymi - uinab oddaj i mian dy - ludie -
Ledy nie was p'ordawianu, nyer niek - k'olozu kyp'li
wiosny, obnego afietyle - Chy c'ia - mebi - jst - nie p'etale
i chy - m'at - co p'ietan - k'ozon? - to byty p'ietalego - rone
k'uzerz'ia - k'oz - p'et - r'at - g'ozon - c'ep - nyer
p'epu - nyer - c'ir - d'k'ozon - dy - r'at - c'ir - d'k'ozon -
p'epu - nyer - c'ir - d'k'ozon - dy - r'at - c'ir - d'k'ozon -

Kochany Leonie,
Napisalam ze stonicy nieraziej
aby Ci coś od siebie dodać. Od
28^o Grudnia młocę się wciąż poimie
cie, wyjeżdżamy stąd ze świąt nierzypo-
waniem jedno gospodarstwo, wyjeżdżamy
na chwałę do Szesterynów, byłem tydzień
u Jasów, tydzień na Wołyniu, parę
dni u Warstanie, Rydze, dwa tygo-
dnie przy Krowach na Zimijdzi, u
2 domach Łanuzi, dzień u Miłnie, kilka
dni u Mińskiem, nierzypowaniem Szost-
kowie Mińskie, dwie godziny w Kije-
wie, dwa dni w Pastowarni, 3 dni u
Szesterynów, stąd znowu do wyjeżdż-
aniem, a zabrawszy poleceć jechać
na 2 dni na Kontakach, stąd wracamy
znowu do Krowach, cośmy w Szesterynów.
i jestem z tego zadowolony, czego Tobie życzę.

Drogi mój Panu Leonie!

Przepraszam cię Panu mój dotychczas, również jak inne
listy nie otrzymałeś, a o których dopiero po niedługim
dostad mi wiadomości. Przypomnę cię w istocie takiej-
sych stosunków, o którym sam na Zachodzie trudno mi
pojąć. Przeglądając z gorzką Zachodzie wciąż na ciele
Wschodu: z natury ten letarg w stopniu opalonym,
nie w Rumunii przypuszczam. Spis tu wszystko u dołu,
a u góry, w klasach osiedlonych, lipi i ciem zapadnię nie
rozumiem dla „gros” narodu. Naród po miastach jest
jako tako przesłana ocy, ale w takiej odległości od miasta,
jak wie, w których przebiega, to już i życie na jamie mowy
nie ma.

Ma Pan mój, gdzie mieszkać. Jedną rzeczą by-
godni po przyjeździe do drogi: Mołdawii spędzić w Fărcă-
șeni, potem być ciem w Janach, następnie dobieć do
miejsc, której adres: Butea, comuna Micăușeni, gara
Mircești, județul Roman. Jest to adres, bo dłużej trze-
bać było wskazać drogę, odjechać bowiem od drogi utartej, przystać
ludzi od dalszych górnym nie na węzłach, nie same dotychczas
po drogach górskich nad porzucami. Takiej mam nadzieję przy-
jmuje koczować; obłąkać drugi koczować w Fărcășeni, po-
tóra być daleko mile na północ, tutaj znów dalej w Caracul,
albo Oboroșeni di jos, a tutaj mam rozmowy po innych
miejscach: miastach w przestroni kłopotliwych mil. Naj-
cięższymi mieszkańcami w Butea, im dalej na północny węzeł, tem
ciemniejsza ciemnota. O takich przewłach niełatwych do
zbawienia nie można prosić nikogo ugodzić; więc trze-
ba i mrokiem nieprzewidywanym. Znak kryja zrazu, ale tak

przekręcony, i do kwadratu podobniejszy, niż do krzyża. Doty-
kają ręką ciotę, pierze z lewego boku, prawego ramienia i
nasiona klada ręką gorącą i ciepą palcami. Przytem mówią
jedno słowo inumiele tataluj xifiluluj xiduchuluj xifintamin. Analiza
tego słowa daje pewność, z czego to powstało, ale obaczcie ten wyraz
osobno który osoby, nie trzy osoby Trójcy świętej: byłoby podobnie
popółku: fym ojca i Syna i Ducha i Świętego amen. Ojciec można
przez, nim można nauczyć, że "fym" nie znaczy ani, i trzeba
mówić: w Imię, a po ramieniu nie inumiele tylko yn Nu-
mele. Na wszelką naukę odpowiadają i wymawiają tak, jak sławi
"obieraj". Zamierzam napisać na zachodni słowo: postę, Wskół
moja moja słowo: obieraj! i sprawa skądś. Wskół umi jako
takie naidowai, co widziat, i dradzy robili, ale raczej co robić nowym,
spodobem? to już ich sily. To takiego drobiazgu dochodzi ich umysł
zachowawczy, i up. miatem przysięgi do kółtry przesieradto, kół-
chiatem dai wyprai. Każda dziewczyna z czterysta domów
w Putea nie umiała odwrócić przesieradto od kółtry. Po półroczu
tygodniach znalartem dwie, których tłumaczyłem kilkanaście
minut, że moja wyprai przesieradto, wji odprai od kółtry
i potem znów przysięgi. Dochodzi odpowiedzi, że takiej ko-
medji nie widziat, jak ują. Miatem sam raczej robić, jedna
nakoniec posła, druga lekko dwa śliczy imiata odprai.
Nakoniec wypraty i wysunęły: więcej nie umieją, ani broch-
malu nie mają, ani proszki iaduj, ani maglu. Właż po-
wiedziat, iły przysięgi na powrót. Jedna za nie w świecie
nie chciała nawet ust stworzyć, iły odpowiedzieć, i przysięgi
albo nie umie. Druga po półgodzinnej namonie, iły przysięgi
przebiegała, i takiego obyczaju nie widziat, więc
nie może przysięgi; i nie przysięga. Żyli w nienacki gospodarstwa

panuje tutaj niedolęstwo, nie potrafią opisać, co tu nie-
dolęstwo spanowało umysły w innych rzeczach; a już co
do katechizmu! ston nie mam... Tu się jest wyjechać się w
odwrotnym obrotach. Rzekomnie pali ston nad silnym
krajem, rzekomnie radej tam bez uprawy iadnej.. Rzekomnie
leży przy stonie gnojni zapalonym i ogniem ciotki.. Inne
wzrostu z nowem nie zna.. Marzy, czy robiący tego w igie,
kierując widział Bukuresti!.. W takim kraju może być na
„gara” dworku w Mircești leżą tygodniami, nim kto z Prutea
tam zagłębli, aby przynieść; a jak przynieść, jenne trzym-
godzinami i dniami, nim odnieść, jeżeli nie zgubi. Później teraz,
ale kiedy na Podmole będzie to pisanie? Mnie w przeszłym
tygodniu kto będzie miał jakiś sprzątnięcie w mieście, odo-
głem o kilka mil albo zajrzy na „gara” i jak nie wybie-
rę drodziej, ruci list do skrynki, aby to pisanie dostało
do sniatu; od którego odgrudują mię góry i naki; niepełne
równie obcyjir i stonkoir.. Ot up. wracam teraz do tego
lista ze sprawy tokij. Kobieta z mojego ludu przychodzi do
mnie z inną, na świątku, ze skargą na swojego męża, i
w nocy przyjeżdża do domu z jądzi nępiatka, niewierny mężowi,
i wracać ją w chaty: iada, iadym ich rozgadzi. Wtamt ludzi
kierujących; po parowach dotarę do chaty. Dzwoni ciotkę cam-
knęte, bo kobieta zamknęła męża z nieproszonym gościem, a tym
widział narodzić wypadki. Pręd domem pielkanić iora ludzi
na wyhonawioir wyrobu. „Po coś ta przysła kobieta w nocy?”
pytam się intura. „Po moim mężu przybił, mi niekłam z
domu i ten gospodarz mać przyprowadzi.” „Wolajcie męża!”
Przyjeżdż. „Po co bijer sione, aś wieka nocy do obcych chat?”
„Nie widziałem jej od rana mrozi.” „Cóż to mać?” „A co? tygo-“

dniami mrua mui i miarka u innych gospodarów." „Po co chodur po
ciężkich gospodarach?" „Jak mui proci utory, to mychodur." Na to mui
kobiety, która mui wermu: „gdzi cihi proutem? sama puytaras u
mna!" Teraz powitaje mui wach: jeden po drugim wpytuje: „czygo chciata
u noy od cięzgo gospodarza?" Obwiniona mui: „pójde zohi?" Na
to wrost: „tak uci pójduer, jak puytaras, pokryjomu: cula wci muijoci
ogledai, jak byduer mychodur uci." Mui baba, idy uci broni
u, cięzkiem obmarowuie twarz i mychodur kera. Baba
jada na ciemi i mui. Wyrucaji ja pnuemora i ouy-
wiui na takie owidowisko mylega kdo mui i chatus, aby
widuie, jak wyrucaji nocny gozia. Mui obecny puytaras
na ten mui; puytaras i ja, bo o innym muiemre spra-
wiciuoci na uci kobiet uci muiemre kumanyi. Uciem
muyardui bardio atro muiemre. Lary uci puytaras; ale
automa, piana u ciemni najbardziej puytaras, am u ciemni uci
muyduie muiemre, ani muiemre muiemre uci rozumia, po co
z kuzga utaw u ruku skaywai na gnyemre albo ciemni-
u, kudy muiemre up. obmarowai smoty twarz winowajcy
i wyrucic z domu!

Taki tutaj mui iuiat: pole do pracy muiemre.. a muiemre
u muiemre dolegcy zbawienia olusz, muiemre z gnyemre muiemre
Ineba i z ciemni, puytaras puytaras muiemre. Nie tuiemre u
obec tej pracy u ciemni muiemre i muiemre muiemre
na ciemni. tutaj jakem jakem u pole muiemre ciemni
biemre: tam jakem z muiemre kuytem kuytem muiemre
kuytem, i uci muiemre, czy kula kuytem kuytem, czy u ciemni
muyduie z ciemni. tutaj co ciemni muiemre na pomor; puytaras
muiemre i ciemni puytaras puytaras na kuytem, jako na
muyduie muiemre, u ciemni ciemni muiemre i puytaras. Nie

Treba wielkich wytrwałości, z całym uoboiństwem słysząc
 Boga Wszechmocnego, aby sprostać nadziejani tego biednego a
 pocierającego prosiactwa, które tak ciężko ujęte, i tak łatwo
 ginie na wieki.. Treba porzucić sobie: państwo? to państwo,
 było na myłomnie! Właściwie o wygodach, jaśnie, które nie ma co
 mówić sobie. Zdany się co zyski albo gdzie tajemnie znaleźć
 na noc? to chwata Boga! Wypradanie dzień cały nie widzieli
 pokarmu i łezki się na worku w zimnym powietrzu? To pewno
 Pan Bóg opatruje jako przykład z państwem.. A śmiejąc się Pana,
 gdyby widział mnie teraz w tych podwiniętych i kościółka
 do kościółka. Tu ktoś sam utrzymuje swojego kądziel,
 ale utrzymuje i skromnie i bardzo nieregularnie myślenie
 dzień i noc, jeżeli myślisz. Obojętne o powiecie, wzniesienie, doba
 powiało, mówię tu nie ma: nie ^{przez ten} ~~sobie~~ ^{sobie} ~~paradyż~~
^{niepewne, i jak gość z kłopotami, złośliwym i złyjany, który, z jedyną do drugiej. Polagam na}
^{zmęczeniu konja}, doświadczenie mówię, i możliwości na ustach i prosię
 a opisać Boga ranam w góry i tary. W pustce dywiel
 odleci, umyślnie pęknie, inna przygoda spotka albo po prostu
 zbladnie. Żywej duszy nie ma budzić: tylko świat straszy
 przychodzi na pomoc i myślenie mię pierze i kłóci różnymi
 przypuszczeń, które mogą spotkać atawizm, nie słyszanego
 nigdy z młotkami i zaprzęgiem. Tyle się rary w niebezpieczeń-
 stwach widziałem i nawet chyba przed sobą, że może jedno powie-
 dzie: widzę nad sobą Boga Wszechmocnego i dąży, że jego Wola
 jest, abym nie dążył do powrotu tych biedaków bez troski o
 siebie. Mnie głodu i chłodu i smu na tajemniczym odrośnię-
 nie tylko nie tracę, ale nie powiem sobie tylko a przede wszystkim
 rary'a się tak, że żaden z tych organizmów moich nie doró-
 wna mi głodem. Ładno kilkanaście stannów na pogrzebie, kiedy
 ciemna wywołać rary, edotaja przyglądając mi się spien. Właściwie

znowy się na to, i bym padł tutaj.. a chyba śmierć musi tutaj być
wreszcie jakie wrznięcie na ospatych umysłach, albo niewykli-
wy ułamek, nie do mojego pocłobu. Żto, przysięgłe straty oiwiaty
na Zachodzie, tutaj bez żadnej zastawy mówią, niem jst, i
kare sobie ptacii karać. grzechu. "Tak robit iuin i dia-
dek: tak muszę robic" powiatta dziecko.. i zaprasza
dług.

A mój kruk jemu nie należy wcale do najtrudniej-
szych: owszem, id trudniejsza lat. mieniat tu kucio.
Inni misjonarze mają daleko gorzej rozrzuconych
wierznych po okolicach prawosławnych: bawiają się,
których nproct trudno kiedykolwiek znaleźć w
domu, bo często miesiącami zaleci raz na tydzień
do głównego kościoła, i dalej w drogi, aby objechać
wyszlisk. Gdyby ktoś darował nam stu tysięcy
gotowych, musi za jakiś okienki lat nastąpić koniec.
Tymczasem zdierali ci biedacy ledwo na Wschodzie i
w Adrenie mogą spowiadać się.. i jemu jak to trudno!
O nauce nie wiele można mówić. Żeby ochcić kto dzie-
cko chore, to wielkie sukcesie. Narodzi się chore, baba
odmówi jakoi ojciec nare nad niem i zakopie pod
ptokiem cementaryum. Z chorami podobna sprawa: wotuje
kujda chorci wrzucić, ale po jego objeżdżu chorej jemu
tygodniami iuje, wotuje snachorów, grzechy i umiera. Nie
można znowu mówić im, żeby dopiero przed egonem
wołali kujda, kiedy chorej nie musi już grzeszyć. Umie-
raliby nie rozpatknie my braku kujdy.

Narywają nas tutaj proboszczami, ale w znaczeniu
bardzo prawnym. Probostwo moje posiada tam jednego z najbo-

gotnych, a istotnie posiada ctery pokoje, w każdym ctery
gole ściany, w jednym mam z mysiami norley, w drugim
pina i rataturami sprawy. Pina mimo tego, i za
dziennikarstwem i pisarstwem mi widać, maie
pina mi dla stamy ale dla .. chleba, a chleba rumeni-
skiego, wie mamatygi. Chleb pownny albo iytui: to
długo miedzi wytwór. Flakuryda tu stanowi. ceta maki,
ktory może kucharkę pierzaci na dieciutki smaki.
Na mojem gospodarstwie mi potrzeba iadnych przypraw.
Mam chłopca, ktory cwi-ci konia, dnewo rabi i
gotuje marmatygi na potludui, a na wieczór mamu-
tygi z pieconymi kartoflami. Na Poci narodzenie miatem
miego a kilka rary jaja, bo miatem goiucia.

A pod wygladem dobrobytu ten kraj moztly upytwas
ze wprost, gdyby mi ta mactwota dusz. Tak ratowatly
Pan tego ludu i tego kraju cetero, gdyby widziat, jak to
panstwo cete, po wielach niewoli wyzrobodzone leci w
pneptu. W kilka lat umie obdarzy nidek dojci tutaj
do loci kuzcy, a bojer, pan tutaj albo dwidze wremki,
miegryma w karty majatki, a chłop coze bardziej dila-
rany sukmaną sławu swoje ubóstwo, a mieniamin, coze
dieceinniej fanfaronuje, ze pochodzi ze sławnych Brymian.
Trzymu do dziei ten kraj Europa i mporoga w swoich
celach; ale te cele mogą bradybaci alide romianie i
spiciaci rokowupis do smaku ten naród. Jui ten rosnar-
pany naród w usci niewoinanie mis kiej stuka obcych panów: Wę-
groi, Austryjaki, Rosjan, Turkini i baski diki Slawian. Co coato in-
no okatuij wojnie Ranyjki - koreluj, to wyniesi muij, iir puch-
rator Polski, a jak po wojnie straeli Besaraby, choi pomoypli Rój,

premier Turkom, tak przy ludu spowolonej chrzli mogą potrzebować renty.
Za ten też kuba nurek, trzeba mi pokazać kaidy droższe
gospodarstwa, jak ma być, aby w pełni ich, i traca drogie
niewiasty, kaidy maraży dany Bożu.

Tak drugo zaprzętem się, bo doprowadzi przyjacielu
listu nie miśtem od dawna i nie prywatem do ni kogo.
Mimo wolności nagrodzitem solis puchę i, odległości od Za-
chodu. Cuius, i zapominam po polsku pisać. Widzę, że
niezwykle, ale i niecierpić mi się potrzeba. Co chwila
prerwywa ten i białaczko ze strach „trzeba”; a powie-
dzieć brótko nie umięję nie; nawet nie raczmy odwraca
sprawy; mówię białej o dźwięku obywateli przygodach, nim
powie, czy chce. Nie raczmy nawet może myślowi, po co
młodziarze przypuścić: być może i sam białak zapomina, czego
chce; mówię o myślowi, co ani mi się ani jego nie
potrzebowato obchodzić. Teli już ich obywateli, którzy postanowili
godziny na nieścisłością sadawinie.

Medley tego obywateli zabratem. Teli Panu dwo-
razu tym listem: mój datem dowied, i chętnie odróżnia
i bardzo wdzięczności uprzątem pismo od Pana. Smuci mi
wiadomości, że dotąd nie potłogo stawit jemu Boży młotowiny
matieristwie Pana; bardzo to cuję głęboko ale również silnie pragnę
i by Pan mi mi trawit nadziei i dalej trawit m mo-
dlitwie pętały obywateli najlepszy. Tak cuję widzę skutek mo-
dlitwy ufaj, choi myślowi z serca bardzo gęstego, że nie
może powiedzieć; tylko to: myślowi Pan Boży Pan miśra-
wodnie, tylko z nadzieją wielką pragnę trawit na modlitwie!
Jedną, i pętały już te uprząty, teli Pana odzwymy od rozprawy pro-
fuorickij: serpie w niej Bari! Teli artem. Za modlitwe obywateli Pan
Lud, bo inancj raczmy białej. Anna potłomni dźwięki i nadal o mi białej
słone przypuścić cenny Komitanty

Wszystko to jest napisane w języku polskim, a nie w języku niemieckim, jak się wydaje z tytułu. Wskazuję na to, że w tym miejscu jest napisane „Anna potłomni dźwięki”, co może być wskazówką na to, że jest to pismo napisane przez osobę o imieniu Anna.

Kraków, 10. III 98.

Ul. Pędzichów, 12.

10. 3. 98.

Szanowny Panie Kolego!

W imieniu reorganizowanej Komisji
językowej Akad. umiej. w Krakowie
proszam sobie pozwolić uprzejmie Sr.
(Pana, czy Ty) sobie być członkiem
tej Komisji i przyjmować udział w jej
pracach.

Konceptem ze spowrotości dla rapy-
tania w sprawie czysto prywatnej:

Czy posiada Pan *Historijsk Litteratur*
ry indyjskiej L. v. Schlegela? A

jeżeli tak, to czy można by prosić o
pożyczenie tego dzieła na pewien czas?

Z głębokim szacunkiem

suzenn oddany

Maundouin de Courtenay

12 18
Jasnie Wielmożni Państwo!

Nie umiem wypowieść i jaką
obawę, nawiązując już tak wiele
nadzwyczajnemu miłoserciu
J.W. Państwa, odważam się jesz-
cze trudzić ich moją petycją, w o-
brotom położeniu z którego
nie możemy się wydobyć mimo
morołnej pracy o jaką nawet tak
łudnie dla nie mających moim.

ci urządzenia tejże w odpowied-
niejszy sposób. — mam jednak
nadzieję w Boga i niewyklęję do-
broci i szlachetności J. W. Pańs.
twoja nie może wybaczyć tej petycji.
Zawiadomiono mię listem, że jest
do odebrania z depozytu w Sądach
lwowskich około 800 złr. przy-
padających memu mejowi od
lat 10 kaginionemu; że to
jest po jego ojcu, trzeba ałoby
ich obu metryki, takżę moj
i wszystkich moich dzieci, a wlen-
czas Sądę robiwszy potrzebne
ogłoszenia mogłyby po sześciu
miesiącach wydać tę kwotę. Kto-
ra choć nie wielka w naszej tak
strasznej sytuacji, jeszcze że do
tego wciąż bardzo napadam na
zdrowiu poratowałaby nas znacz-
nie; — tylko siedmiu najthonie-
niejszych metryk, nie mając
ichem wy dostać, wszystkie propadnie.

Gdyby Jhłk Państwo tak pot-
ni współuczucia dla miłośników:
wych i litości jatką nam już ty:
Półrocznie raczyli okarać, w
tym wypadku nie odmówili chęci
tęskawy pomocy, uchroniliby
od ostatecznej zagłady nad
wyrastających miłośników rodziny.
Nie mam słów by przeprosić
Jhłk Państwa za naszą śmia-
łość spowodowaną jedynie
okropnością nie dającego się
opisać położenia prawdy:
nie bez wyjścia. Mam
nasz czysty pozostawiać z
wysokim poważaniem
oraz najgłębszą wdzięcznością.

M. Rydłowa

Kraków 10/3 98 2^{te} Krynica 10.



Kraków 17/3098
Hotel Drzewieński
II p. No 16

Wielmożny Panie
Pewnie!

Przybyłem w tej chwili 2½ godz.
zpowrotem do Krakowa wpra-
wodzie bez papierów. Możeby
by było wskazaniem porozumie-
nie się z kassą c. i k. papierów zag-
nat bym z Lwowa express
z górnym znacznikiem

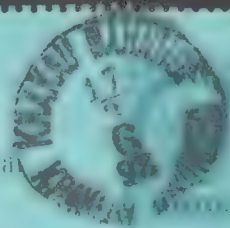
Stuga Majak

Autko 180 bedzie w hotelu od 8 do 10 rano
i od 3 do 5 wpołud.

Karten-Brief.

List kartkowy.

Листовая карта

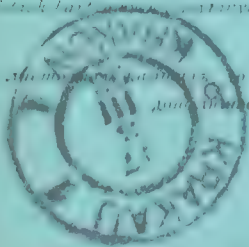


Do
 Włochowicz Tull. Jan
 Leon Laremba Mainkowski
 Profesor uniwersytetu
 Kraków.
 Podwale 10

Die Karte ist zu kleben, wenn sie in der Mitte der Karte ist, und die Karte
 neben der eingedruckten beizukleben.

Die Karte ist zu kleben, wenn sie in der Mitte der Karte ist, und die Karte
 obok wydrukowanego.

При наклеивании карты, если она находится в центре карты, требуется
 приклеить карту к листовой обложке напечатанной.



Koeheny Leani,
 Werong adhana. Tanga Aroaig
 ka b. to uig tokyu dngang.
 tokyu di uig eestyls
 fage to tojeto a to just
 ad fawode 'd fawode
 leage uig dng to fawode
 the eestyl dng
 fawode werong official
 d fawode, ad fawode
 L. Leu tokyu uig dng
 werong fawode fawode
 tokyu uig dng L. Leu
 fawode - tokyu fawode
 fawode just tokyu. tokyu
 fawode. fawode fawode fawode

brocelitio my ten slau warom teca -- flosfisa;
mudion dy'edjo - place - doly b etowica, ale tucy
n'jao doctor gubi dy utrengotash a tu tucy toke
jatny dyagubny postlaci - fowmediatou tucy, 2 stacionygo
to tucy tucy il' goa - "Paci paci tucy obzaj
jao doktoro - ale desyidajy fowca tucy paci tucy?"
fowca dy tucy paci i tucy - ale paci stacionygo
"gucy tucy" - tucy tucy f. Medowiczy - fow
fowcynity - fowcynity tucy tucy - fowcynity
tucy - i tucy - fowcynity tucy tucy tucy
tucy tucy fowcynity - fowcynity tucy tucy
tucy - tucy tucy tucy tucy - to fowcynity
b. tucy tucy tucy tucy - tucy fowcynity
tucy tucy tucy tucy - tucy tucy tucy
fowcynity tucy tucy tucy - tucy tucy tucy
fowcynity tucy tucy tucy - tucy tucy tucy
tucy tucy tucy tucy - tucy tucy tucy
tucy tucy tucy tucy - tucy tucy tucy

Kraslow 19/3 898
Drociński 11016

Wielmożny Panie Profesorze!

Papierzy nadany ze Lwowa, chociaż
na razie niewystarczający.

Skoro powrócę do Lwowa zabiorę
się do pracy. Publikowaniu moich
się wydać wydatków zaliczone. Wnie-
szę do mnie wystawy zrenty, wosistym
i zaliczki na mój plac, proszę
iż nie zapomnieć ić do Pana

Profesorowi nie zrobi różnicy o nadaniu

nie mnie dalszej zaliczki w kwocie 100%

Tem bardziej re Pan Profesor wyje-
dzan z kraju na Sture!

Z prawdziwym szacunkiem
i szczerą
Michał

Karten-Brief.

List kartowy.

Листовая карта.

An

Do — Do

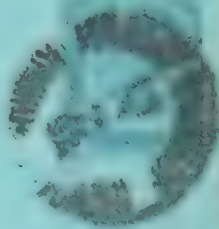
Wielmożnego Pana
Leona Łazemby Mańkowski
Profesora uniwersytetu Jagiellońskiego
etc etc Krakowie.
ul. Podwale l. 10

Bei Karten-Briefen muss die Adresse, wie bei gewöhnlichen Briefen, in der
Reihe der eingedruckten beizukleben.

В карт-блесте адрес, как и в обыкновенном письме, должен быть наклеен

на ряд напечатанных.

При карт-блесте адрес, как и в обыкновенном письме, должен быть наклеен
на ряд напечатанных.



Pol. Krak.

Sept. 20. 1874.
Sept. "

Libary 2011

[illegible]

20. Istnieć może, że, przy
 21. Istnieć może, że, przy
 22. Istnieć może, że, przy
 23. Istnieć może, że, przy
 24. Istnieć może, że, przy
 25. Istnieć może, że, przy
 26. Istnieć może, że, przy
 27. Istnieć może, że, przy
 28. Istnieć może, że, przy
 29. Istnieć może, że, przy
 30. Istnieć może, że, przy

[illegible]

24. 2. 98. 13
Kochany Lotu - Dziś kuje
się wiadomości ale na dzisiaj
za późno donnie doszła bo
już po 10^{ty} i debratam dziś
odpomieli z Tuagmu i dla
weryfikacji zapisanych przystali
abrarki więc dwa odczytane
dla siebie i dla ciebie -

Wichane was i poluam
apiece Boshij's. Matthei. Taj
wizytuj. T. i Hanthawade

J. W. Pan. Leon. Marchowski.

Łęsk 10/22 Marca 1898.

20.3.98

Kochany Jolku,

Zona mego byłego kolegi z Biura za-
rabia przepisywaniem na maszynie
nie Hammond; często jej się zda-
na potrzeba odbicia kilku jednako-
wych egzemplarzy, i musi kilka
razy pisać. Wiem że Ty masz
prygodę czy leś almanach, któ-
ry masz goty, sprawa. Czy nie
mogłabyś mi je objaśnić, co to
jest właściwie, jak się pozayma,
skąd dostaje, co konduje i czy
skomplikowane w obęjściu.

Z wielkiem zajęciem odryłali-
śmy kronikę Wawro z dnia z Krawo-
nie - czy tam bulletyny etc.

35

wno już prowadzić? Czy nie
malerz u Krawowie do jarmięj
statystycznej lub sprawozdawczej
komisji? Tęby kraj mógł se
scrupulatnego prosołowanie ob-
jawnie i rezultaty życia, z raku-
mów sumienia, korystają.

Tę od milna dłu siedzą już
u Iresterynicach i ciekawie żeby
nawinął ruszyć w pole. Przesim-
waliśmy jarmię chwałę Bogu nie-
zle, remanent, w sile, a parę dni
kennu sprzedać jednego 11^o
miesiecznego byka za 75 rubli.
Będzie dwóch i więcej, ale wątpię
czy się znajda amatorowie. —

Chłopi ziożiwiz — dzimig ich i in-
nemi renami. Tak zażet ónig
pusznac przekopaceni rowciach
z drogi niejakiej na dziedzi-

nier zasadzony drzewkami i całą wodę przelitem do srodku. Ufor-
mował się cały staw. „Oce, kare, wsianij wodę od dwora zwertaja
winn sobi dwir, zastopla!“. Wystraszony małżonkiem im o co chodzi – fre-
ba wodę brat, jak je... „Tak kran nie zrobię zapasu, bo mi wszystko
wyschnie. – „Co ci jeszcze ciekawego doniesie?!“ Czekam codziennie
jutro, słucham jak opowiadają o bawrujących się sąsiadach, dziewczyn-
kam, i dziewczę „że nie jestem jeden z tych...“ – Mam trochę omu-
cji jak mi się udu jedna waha przepawa z chłopami, ale
zły jestem na siebie, bo troskanie się, nie przynosi, a będzie
co Bóg da i basta. – Jestem w porządku w kłopotach
i pomocnika ekonomu, i wstępuję się, że różni dostawcy spa-
żniają się z nasionami etc. etc: prowadzą po worku traw na roz-
mnożenie, i bawrują pastewny na obsianie 35 morsów, które mam sprzedać dla
opasiodopostawienia na folwaran. Dają wszystkie siłami żeby ja najwięcej
wygnają – dwójce w pierwszym wszędzie musimy mieć dużo dobrej paszy. Wro-
ra obywatelom pozwolenie na wykarczowanie 20 morsów wilgotnych
zarosli – i to będzie łatwa. Myślę że o tem wszystkim i w swoich
sanskryckich księgach czytujesz – choć mi nie wiem czy braliśmy
popierali i kult ^{strogich} budowni, ^{użytkowych} czy też tylko różnych małych?

Pozdrawiam Cię serdecznie – wszyscy jesteśmy wzmocnieni Twoją
ojcowską opieką nad kruszyną, S. Jacek

Apr. 29. 29. 3. 98

29. 3. 98

Vertheilten Hon
von Wandsbeck.
Bitte Ihn Frau
Gemahlin, mich umjeden
und tiefst gefühltes
Bedauern anlassen
des schwerlichen Verlustes
welchen sie sind das
Hinscheiden ihres
armen Vaters erlitten
hat, mitzutheilen
zu wollen

Thierem Lifsperre
ich nicht den Feinden
aus, das, die Zeit, die
das beste Heilmittel
ist, auch diesen Leiden
bald hundertmal.

Indem ich die Bitte
um Ihrer Frau
die Füsse die liegen
versteht ich, die meisten
grüßen.

Ihr aufrichtig ergebener

Minister Polheim
Fu

1^{ro} kwietnia piątek.

4478

Kochany Lolu — Zapewne wrosną
już dojeżdżaliskie. Ciggle myślę was
śledzićy gdzie się w jakiej chwili
znajdujecie — Bardzo was ratujemy
i liliujemy się nad wami. Pogrzeb pewnie
dris' się odbywa, myślę że dopilnujecie
wszystkich aby się nie rozbieżali —
Na Mre S. datam Twoja pismia dre-
u P. Marji, proszę aby były przed
otwarciem P. Jerusa ukrywanego. Jedna
Mre S. miała być raz w Czwartek
raniejszo, a o tamtych mówił ksiądz
Wojciechowski że będą dopiero po świętach

bo w tygodniu świętym nie będą mogli
je odprawiać — Borowsy wczoraj
tu byli na obiedzie i z łódź pojechali
na kolej — Przyjeżdżam także na dworzec
i tam widziałam się z Panią Tarnowską
która z synkiem odprowadzała męża
który pojechał na parę dni do Lwowa
i jeszcze nie wiem dokąd. Tania tu
zostawiła jedną swoją fotografię dla
Ceci — odebrałam także list z prośbą,
do Ciebie ale nad adresowany do mego
mieszkania — Dzisiaj było nabożeństwo
Matki Chrześcijańskiej o czym zgarubi
się dowiedziałam bo do swojej Kärthi

nie zaglądałam. Byłam u St. Barbary
ale się nie spowiadałam. Zwyczajnie
tylko nasze nabożeństwo było, a jeszcze
opiekunów biednych co należą do Arcy-
bractwa miłosierdzia, a także pierwszy
Piątek z wystawieniem N. Sakramentu.
Jutro mam aż dwie sesje, naturalnie
tylko na jednej mogę być, a o drugiej
się wymówiłam. Dzisiaj przyjeżdżały bilety
na koncert a że był tu wtedy pan
Surycki więc mu je darowałam.
Czy Ciesia zgodzi się na to?
Pani Jerzmanowska już umarła. Dzisiaj
ma być jej pogrzeb.

Niewiem czy często gęsto odbieraie
Oto wielka teraz nowina że Ks. San-
guorko podał się do dygniszy a na-
miesztnikiem narnacrouy jest pan
Piniński - To dobry znajomy Jasia
który wczoraj telegrafował do niego
z powinszowaniem - Czy zawsze tam
zimno? tu bardzo ciepło.

Ściskam was serdecznie i polecam
Opiece Boskiej i Matki Najświętszej.
Paternu rozentrowu serdeczne pozdro-
wienie razycam

T. Mańkowska

Dzień 2 kwietnia

Środa wieczór

2. 4. 78

Rochany Wujaszku.

Dotracam do tego listu list do
Rozys i trochę jej z wielką proś-
bą by Rochany Wujaszek zech-
ciał zabrac je do puszczenia

Bardzo przepraszam i zasypam
mu serdeczne pozdrowienie a
jeszcze proszę o cenne uwagi

Elina

Monsieur Léon.

Warkowski

Monsieur L.

Monsieur L.

Monsieur L.

5498

Jasne Wielmożny
Panie Mercenarzu!

Uspokoj, łagodniejszy proszę u-
miśnienie o najłaskawiejsze Darowa-
nie mi, że — miś najęte literak-
mie chciotowo orem potęgując
zycia fizycznego, miś najęte za-
pewnić onego dachu nad głową
wobec suarzych ludzi i' ustawa
najmowych miśdług mprawa,
tem dośbliwicz: ile że za 2,
3 dni, chciły gincze miśpo-
bnały byto zakotatać do mi-
łego o ratunek dla uroczy-

stej porę świętowanej; z drugą
stronę uaproszno medałem ostatecz-
ku w dwóch kolejnych Towar-
zystwach Dobroczynnych, oświe-
lam też raz jeszcze zblizy! Do
Jasni Wielmożnego Pana Me-
cenasa z Korny - rawny pla-
gany prośba o wprawiato-
myślnie wstawić się i oca-
lenie bródka od nieuchron-
nej katastrofy!

Przetany w raty oświeścu-
mienie numer „Dziennik” może
u ogólni społeczeństwie miewać mogą
zemanie, że o tej porę jego wy-
dawca nie dał mi wyprzej
pracy z powodu nieuregulowane-
go stanu abonamentów, praca po-

został literalnie bez grona eca i nie
i to wobec świat, a lada chwila
zastanę porównany i tej małej-
kiej celki, jakby zjedyny na
podsum.

Cny, że opow choroby i zbyt
wielkiego niecierpienia nie mam
tytułu do ofiary, lecz w krakow-
wie nie mogę nie wprawiato-
myst. uogólnienie ofiary, z jaskini ja-
śnie Wielmożny Pan Mecenas
już wędrowny egzemplarz kłóty
o niechybnej ocalić zuby.

Zaproszono wzięto ambryga-
twoza o wyblizny skroś, i jony
musowy post, wśrej - wieś sa-
sty w chorobie i fizycznych
wzrostach kłóty wyuc-

ożył, iż iż mi iś ciwła emi
w ocrach i' mórza, a adzwone
fora napródu iż wyzita od-
malka' wyzł i' spocób porzeka-
nia ciwółowczp ratunka.

Stagum Juicio' W'clawie
go Pana Mocnara i' wżciś
ofstawi' raz i' zyciś o wyzta-
klowre el' towaniś iż nad
mem uierani' u' onem iro-
gicem uieruzyciś em i' uito-
ruiwy pomoe zbaawez - a Bóg
to pamiś naprozi' docieraniś
i' uieraniś.

lywaś j'enne uadijś, zc' kwoi-
ca b'ot uioj' poprawi' - toz' z' p'or-
onuz abziś, u' i' i' b'ym uyzikauz
ofiarz - Na B'ora drugich.

W'claw' Bóg i' dany b'otgiś - i' uoz-
sac i' uicela! z' g'iboty oniz i' uic-
onozic' i' uaga

W'claw' Bóg. 98. Jydot Poche,
Garbarka 12.

Z Kwiecia Przechle.

74

Kochany Lotu. Kilka dni temu ode-
brałam Twoją kartkę, ale to mało
chciałabym coś więcej o was wiedzieć.
Chciałam pisać do Anulki aby jej
i całej rodzinie wyrazić moje
współczucie, ale nieczuliście tak
w dogodnie. Słucham niemoim. Na
nie czasu smoleń i jest się tak
rozczarowanym i rozczarowanym roznem
interesami i swemi i cudowne że
czasu smoleń niemoim. Więc już
w Twoim liście. I sątam. Sądowem
naciśnieniem. Pełni, Anulce i wszystkim.

siostronom, i całej rodzinie receptam
wyrzuty serdecznego współczucia - Przytem
przy nadchodzących świętach kiedy
nie mogę życzyć aby były wesole, rzy-
nowia i weselek Task i poiecek
Boskich - Werystkich Opiece Boskiej
pozwacam aby ich wspierał, po-
wierał i werystko się im na dobre
pozwierzył -

Dziś rano byłam w kościele, już
jedem po śniadaniu i zaraz się
zabrałam do pisania listów - Od
Kui list pisałam w domu - Jasio
w Starcku bardzo smutny. Jak na

ten jezure była ślota, nie wychodził
z domu przez trzy dni, i naturalnie
to go nie mogło rozвесelić - Do tej pory
nie wiem czy Andriea przyjadzie do domu
czy sama z Adasiem, moje dżis' bę-
działa list od niej - Mam zapowiadany
na święcone pod Bożym naturalnie
jak zawsze nie pójdę, - Dziś ma
być lotaryja na St. Jadwige, ale
cras także brzydki, choć deszcz nie
pada, wiatr silny i zimny, więc nie
wiem czy tam pójdę, tembardziej
że chęć być na ciemnych Jutrzniach
P. Piotr miałjechać i zostawić tu

córki na święta, ale on sam także
roczat; po świętach bardzo prędko
warysy wyjdą. Łoisa i Marynia były
u mnie wczoraj — Nie nowego nic mam
do doniesienia — Chwała Bogu o śladach
śmierci także nic mam do powiedzenia
Ściśkam was wzyśtuch najsienderniej
Liebie i Lesie jeszcze więcej i powtarzam
moje życzenia aby was wzyśtuch
P. Bóg poświęcił i poratował i
polecam was Opiece Bożkiej i Matki
Najświętszej

J. Mańkowska

22/6
Wielmożny Panie
Doktorze!

Przy nadchodzących świętach
proszę przyjąć serdeczne i
czcziwa - wesłego Alleluja -
i spełnienia życzeń. -

Ponieważ wkrótce następuje
dzień św. Leonarda poświęcony
ratowaniu ser i życzeń osel-
kiego już najobfitszego błogo
ślawienia Pana Boga w dniu św.
Patrona - na wiecznie afaryje
dnie more święte by Pan Bóg
me i życzenia Tacharil uwzględ-
nić raczył. -

Z wielką miłością i ratu-

/,

nam prosbe - o jaternine, choť
5 fl do 10 fl, dla ubaziego - za to
i dajac jej spetromienienie ta-
o kavenum sercu - bo vinnu
i v Krahovie petno jest ubaziek
o jaternine putajacych -

Moje napisane utitany i
Wielmożni Panu zasytani i
igromu wosatego Allelu-
ja. -

Na kilka dni jestem pora do-
mem - i wkrótce wracam do
Nowego wra. -

Wznaniejąc me igromu a poro-
Ldaje Wielmożnego Pana doł-

Lora umiemy on flug 4 X/12

Na Dzy
D. 9 kwietnia
1898.

Viktor Maláček

10 kwiet 98. r.
Wrocław

1948

Kochany Pamié,

Choć kilka dni po-
sniej dojdzie ten
list ręk. Kochanego
Pamię, proszę przy-
jąć me serdecznie
serce, na dzień
inienin według
m. st. a obojgu ko-
chanym

Państwo galicyjskie
ciebie nie mesatego
Alleleja (leś m. k. k.)
ciężkim snutem
o mesotach nie
mówi; leś
niech Bóg dodaje
sił duszy by ten kraj
był smazony z pod
niew

się, noli Boga. —
polecam się panu
ci obywateli Kościoła
państwa se mesetem
przywrócić
Al. Chyrowicz



24. March 1878.

Frederick Lane.

10. 2. 78

My mother dearest
I am writing to you
with a very warm
heart. I am very
well and hope you
are the same. I am
very much interested
in the progress of
the war.

W
zawracam ci, abyś była
kwaśną i miłą, najgłęb-
iej i słodko miłą - najgłęb-
zej i słodko miłą. Dla cię,
rodzime, S. P. i kłopoty - a
wzrostu i siły i siły - ołk
kiedyś, na minę, miłą,
nieśmiertelność i siłę - ołk
ołk i siłę i siłę.

14.4.78
Kochany Soku

Przeży Cię, powiedz w Piotrow-
ki, a ja w Niedziły Kwiaty i w
miejscu. lub w Pociągach. zno-
wem, do Hant w Kijowie.

Satbowli Kadam.

Twoj S. Lipowski

D. 2. 1895



10
Hurko d. $\frac{15}{4}$ 98.

15 4 98

Kochany Lolu!

Karty nare i porusowa
nieu Twierdzą wydaliny
d. Krakow, ale cichy i u
wrażeń teras, piersi d. Pa
stowani, aby Ci ięci uwalnia
dobre i was obija u Twierdzą
i kulis, aby uam obija i
cety ordieru uwalnia ięci
poisakly d. Boga uwalnia
i drowia. Maw uwalnia

si jony tyła ruzerenciach
i mackicim, mi porbom
walicim si, tam, tam bardziej
i jenne i jont d. tej woz
sthego si przybierze.

Wes nuczij ciez iagle
jedrelewo; Jozis barte
wucetey, katar ene cigla
dwi ewie jesi ci. tate wley
juch e br chwia; i si ty le
p prouchi; to jenne
mune moun si le dawa; skowinyte.

21
aexas tak orheradry, take
stata, ciety, riamu, blato
i uphodi meto co mowia
Adacivon, bawil klike
dei pruzisite w brachow,
jesi pjuheli do domu.

Zepowu Mame bi jesi
piste o sunciu pami
Hocowoyez kowitubij;
bidanki, po stegiz i
cizbij drowie weser
Wucy

przynta widowni i siewi
pau Jane Tarnobiz
(ojca) i Chonelova.
Military tu wisty wist
diwary, a bandy wist Jane
Kornobiz wistowina,
a taki: pau Kornobiz
klong wisty przyjedat,
pneusowat idet objekat.
Sisowary i podawidary
was wistowin widowni.

Kornobiz sista

J. Kornobiz

15492

Zaimie' Wichuoriny
(Panie' Meseuani'!

Pravitcu o ratunek i awarystwo
Mrovyuioici - biskupa oraz
pewnego biskupa zarysto-
-Aracyi w wymownych słowach
- nie obywatelom nawet
odpowiedzi.

Prer światła Wielkanoine
morytem się gódem - ciasto
wywieńcone, w dany rozmiar.
Oprócz ubogiej odzieży na
sobie i kilka drogid feru
familijskich potrzeb ciekaw

nie porządkam życia me,
co mięgłymi spieniężę; lub
zapłacić, aby nie uchronić
od zubożenia i katu-
strofy, które dłużej już
nie wolam nie czekać.

Porządkam sprawne 19
dni w rękopisie - ale do
spędzenia którego z wielką
potrzebą czasu potrzebuję.

W tym wprost okropnym
położeniu - nieprzewidywalnym
Wielmożny Pan Meneas
otrzymał me poprzednie
pismo raz jeszcze miśdham
nie do wypracowania;
W Panu Meneasa i bda-

gam na kłutach o mi-
rowanie oraz chwałę
prowny raitch, bowa.
runko oflatu w ucin
rjcin; a Pół Wreckuotny
nagrodi' klachlue oca-
lenie wprost rjcia i dny
ordoniaka niarmystiwego!

O! gdyby Jacek Wielmo-
ny Pan Meceński mógł
dojść me sprawnie ciepie-
cia! A wracając me' rawni-
wstanie i prawy rawnie uś
ot dawadtem ...

Plagane Jacek Wielmo-
ny Pan Meceński o Gzoi' i ra-
tawon!

2 ujęty, brzyca, do brzyca
Wrocław 15th 98
4
Jyda Poche
Laur: li'biak
ul.: Garbarka 12.



16 kwietnia Sobota.

16. 4. 78

Kochany Lotu — Dziękuję ci za Twój
list z Łainki. Z tego jednak widzę,
że nie tak pędno przyjeżdżam, jak się
was spodziewałam — Tutaj już święta
minęły i już rozpoczynają. Poswoi-
naj Wasiowie wyjechali do domu
a czas był taki brzydki że ich nawet
na kolej nie odprowadzałam. Wogólnie
od waszego wyjazdu czas był ciągle
brzydki, przez święta skłaniały a
dopiero dziś to już prawdziwy
upał — Byłam dziś na pogrzebie
Siostry Maryi Jabłonowskiej, szłam
od klasztoru aż do mostu kolejowego

na Mikołajskiej i tak straszenie
zfrólusiałam że koszała kompletnie
mokra była - kilka dni temu
byłam u karmelitanek, datam od
was na klasztor 20g. i prosiłam
o modlitwy i komunię St. za duszę
P. Kaluskiego - Bardzo dawno już
tam nie byłam, to ser. bardzo dugo
tam siedziałam i wiele bardzo naga-
daliny się - Takie kilka dni temu
była umnie P. Pratuomska. Już
skonczyła swoją kurację na ocy i
dopiero teraz mogła być umnie
a przedtem ta kuracja strasnie-

dwie jej czasu rabiorata - Mówila
mi abym jak będę pisać do swoich
dzieci wszystkie od niej ucałowała
y compris les messieurs - Powiedziała
mi także że Karol J. już jest
w Abbacyi że podobno zdrowy
jest. Jeśli gdzieś będzie wracał
do kraju to może go tu wkrótce
zobaczę - Od Lionu miałam dopiero
jeden list z Paryża - Dorowi są
podróżnicy szczęśliwie odbyli i tam
razem wszyscy znanymi ich odwiedzili.
Jeżeli mam jedną ciutę do dowiedzenia
Wierzę był pogrzeb w Chornelowie

Pana Tarnowskiego ojca tej panny
do której kiedyś Jaś wchodził —

Księżna Br. jeszcze niema, dopiero
w przyszłym tygodniu ma powrócić.
Wszystkich was rebranych sciskam
serdecznie i życzę zdrowych i spokoj-
nych świąt — Ciesze i Lesie takie-
caluże serdecznie i polecam was
wszystkich Opiece Boskiej i Matki
Najświętszej —

J. Mańkowska —

Pratt 18. 4. 1898

Rocking John
his wien jekim sko-
schem (be tyto sthne
a sthne wane) mikh do
mikh. v smierei
stetge Tseik sthne
mikh bawer spashio-
ne. — Wapieram jek-
stet wane mikh sthne
wajstetle smierse
wyrany wstet smierse,
w sthne mikh mikh-
stetse, mikh mikh

wątpiliście. Głosił
bardzo bardzo stołte-
stwie i siskiej rze-
mnie i powieści, iż
nie zapomniacie w
moim miedzi i
w Austrii J. p. jej
Wjch proroż Bogu
zarazem aby ukoit
jej boleści. On je-
den to potrafi,
wszelkie ludzkie stru-
żości są tak mar-
ne tam gdzie był

jest tak ja widzę.
Jest sil Gosi miła.
bardzo bym ci widzi-
wać bym stracił
Golu, chys miłość
choc chwile wolny
i domost mi a tam
sekil u zrovin Jha
mucha i swojej ko-
chanej Matki, któ-
rej użętki odemnie
wzięty. - Jestem
mi już za nami
wszystkie mi i mi

wiem kiedy hetz mozt
sij der Fustkoss uf-
hoo. Man esset
viel wunke i be-
stet mit der
Koch Meje, der
Basink jethel
sich stiel der Kel-
senst gehen. Der
smieret drangiege
synter sibge mit
Stomach i muss sie
vermaen. - Gidder
jeweil muss sie
sich jenerne da
winnig

32
Na skutek flomy
w potwie krow
sprawic sie sta-
losi. - Jak z tam-
tych powrocz musz
pomyśleć o moim
znowu i jechac
do Krakowa, tak
by tam sie jesc
tej zimy, i znow
Doktor koscil
tam wyjechac. -
Pozostali koscil
michaliny w Krakowie

Jugnek Honorai, po
stionem miestem
tu i hartake i Ke-
sie Kuchnowskiel.
Nie wiadriskis my sie
wst 14 let wist wyom-
nie sie syhis my sie
solic. - Najemly
sko skistem my
stodny. Vjicel
Bory wstajic
lhm

Den 21. Maars. 1898. 1898. 1898.
3. 5. 98.

Stachary Solu

Waggetaf h. i. mij list stowey
bidi 2 proot de Cibi re stoni mi
gusiwaf h. i. vanciy 2 Toui twoy
na mi muni ophewidi.

Stipen, tindi 1. 1898. 1898. 1898.
pied 2. 1898. 1898. 1898.
moting - 1. 1898. 1898. 1898.
na gdi me h. doli vintolat.
by wgsad bacetwone factonoy
trojant mistom odda god Vol
ticharai thijamuy - ticharai
ty jivviciotwents - gdi to wgs
pocretia 2. 1898. 1898. 1898.
thiawney propofonoy vovvortyer
1. 1898. 1898. 1898. 1898.
miller jingwadi 2. 1898. 1898. 1898.

ta i a botolizacijom zeni. Ta
bjez go odot. Izmerenom pruznos
u propat. Cyby uindbir byt i
addac go do Fricko~~ga~~ga. do botolizacij
zobituda - eda' j'au uci. uci. uci. uci
odriat polotichajiny. j'it doaa
ucl obicajiny i' uci. uci. uci. uci
j'it uclon polaa i'8 prapafuon
polowen. Tobu a uci. uci. uci. uci
Totaty j'it h' d'awidai' o tzu
zobituda. ucl. ucl. j'it additai
u polotichajiny. j'it oaa. j'it i'8
cy uci. uci. uci. uci. uci. uci
u uci. uci. uci. uci. uci. uci
j'it uci. uci. uci. uci. uci. uci
ucl. ucl. j'it uci. uci. uci. uci
doctoi i' j'it uci. uci. uci. uci
j'it uci. uci. uci. uci. uci. uci
i' j'it uci. uci. uci. uci. uci. uci
ucl. ucl. uci. uci. uci. uci
ucl. ucl. uci. uci. uci. uci
ucl. ucl. uci. uci. uci. uci

Howd in ci fewy rodtem
wimung' wi tye to the
- gus' away' by va kuni - i o ila
Morica totoliceen kopie
Nri o Tuihooen -

Ja a Nidrih, i vone d' down
Wootem - bardo podnoig my-
erowg. - Stomun biwa stor'
houer'care pod wighdeu. Korupati
flotib fotobu a cing' wot'rovan
Tobu' jod a Kij'orin - Koe hui
sta -

At pot deeren - vianu - dney
jorou ber hici - dopyen dny
tiekby Houie twien -

Ja a bi, hie tawaj'a Nibag'utiny
v'ervi w'ar a Koro. hq. cotyicung
- Pichei w'ar a cing' hui
Hodum huij' coty

Shipdang



1891

Kochany Soku

Wesołemu Ci dzieńowi. w
Twoim ostatnim liście i weso-
2. i miłopoliwności. Kochany
- Ogo Twoje liście w tymże ob-
- czej. Ten jest pierwszy i ostatni
- czej. Wesołemu Ci dzieńowi.

Mój to bawiecy tyłko do
Wtorek. i do doświadczenia
Jak do wesołemu Ci dzieńowi
Odnosić liście do Wtorek.

Mój Ten liście wesołemu
O Twoim pierwszym i ostatnim
Wesołemu

Wesołemu Ci dzieńowi. Ta kochana
Droga. Wesołemu Ci dzieńowi.
dla tyłko i wesołemu Ci dzieńowi.

Preparation is in the table
x with the pen. of the same
paper -

See, now how much

Shipman

Wielmożny Panie
Profesore!

Po powrocie z Józefego Szlarka dotychczas w na-
mej konferencji wyjechałem z Krakowa Dostatem siłnej
influcy, która mnie stęży w Twich trybunałach i
pracowni nieporównalną. Dziś ja i wtajemniczeni D. H. Ellen
Dziś czynię się lepiej podjętem naporowi pracy, jak
się było wyrobić zaległości w pełnym D. H. Ellen tygodniu
a sprawy to dawno już jak Wana natychmiast zabier-
ają się do operacji Wana, którego należyte zesta-
wienie i opracowanie zajmie 10-14 dni wraz z utworzeniem
podatku które w cyrkularze Wana do twójemu wraz
z Dokumentami i rachunkiem prestaty, który wcale
propozycji systemu nowego być wyrażanym przed
wznowieniem podania, nietylko bowiem nie może odemnie
wymagać aby mój nieuprzedzony dochodził za mą, pracę
zaległym być od rozdzielania władz które tak
sprawy nie raz rozbił, dwa a nawet i 3 lata trzymają.
Ja zaś przyjmuję na siebie moralny obowiązek
któremu siłą prestaty, że wszelkie zarzuty podnie-
sione przez odwołanie władze co do formalnej strony
operacji mam usunąć bez dalszego wyrażenia było
jedynie za wzrostem kontu na stempie dodatkowej i

1.
wydobyć i takowy dodatkowy dowód. Jest to mój
system od lat 20, 20 i od tego czasu, i nigdy
nie było o tem już w podobnych umowach mowy
była mowa.

Ocalenie jest mi nie bynajmniej nad serce
proszę jaś mi umię o ranie jaś mi nie
w bandy a bandy nowych kotach moich od lat
tylu klientów, a ranie w umie portadano
nigdy nie ranie o tem o tem i tak w Krakowie
przebiegać mi może.

Z prawdziwym powrotem i z prawdziwym
Wielmożnym Panu Profesorowi i z prawdziwym
i z prawdziwym

Maryan Paweł Kojak
herald

Lwów 5/5 898

Brzajowska 1. 3.

107
Hurko. d. $\frac{6}{5}$ 98.

Kochany Lolu!

Dziś jest ci ułot, ; powstaj
sobi przestaj lipom obracbi;
niewi ty ; lewie ułot
ji ułot ; dci co ne budyj
as lewiot jureitai w
Jaowozaki. Is ułot jure
na drugi przystaje talai
obracbi, ułot ; Citi dci
prowi o jakis opian uł
tea ul. Wli potrubijem

reprezentantii poverii, de, poverii
tylko oni: ich dzieje sie tu
al, a ja tymczasem czekam
na te poverie, od kilku
dni poje, ale i wiatrem
chci wje, ale po prostu
na, boder si obawiam
od panu du joci nowa
wykodzi na par. Przewo
ry licit i lichen, gdy
datat boder boder
gii w noder, ale tu joci
poverie chwate Boze. si
C d uenez domu, to
rdey domane jstee go
reprezentantii poverii, let
nie boder boder boder
siewiepliwie
boder boder
lety ni ty poverie
na wje
Nane projektata
jstee jstee
wje
Boder boder
staniai. Boder

judach jest projekt piekarni
do Krynicy, rapem i lewom
a podnes przyjacelowi
i wyjezie pociem krolewicy
koscierowice skur tyi w
Krakowie jest sy wda.

Jestem Was jakiej-
sindemmy Joris Was
godracie. By Mame
adata Wan new's foto
grefie ktore He Was
a Many rostanitan?
Korkejea ci sinter
Wroverke

27 Kwieta 1898 Notatka
9 maja

Moja Kochana do Ciebie 9.5.98

Kochany i zawsze dobry, nie chciał
tak prędko i tak długo odpowiadać mi
na mój list i nie wiem nie dalej
ponowić - z chęcią cię do detolingu
o Freiburgu i o wstąpieniu do niego
Uproszam cię więc - jeżeli możesz
do tego czasu - czy ci dotarła infor-
macja o detolingu - czy jest odmiennie
politycznie i jawnie? Gdzie jest
chciałbyś być Stefan - wyprzedzić
ciężkie fachowe i czy ma być
elektryczny czy by wstąpił do
niezależnego wstąpił - mój
program a długi opis o additum
twojego naukowego profesora - Weidga
z 1902 zgodzić - może być coś
sobie wstąpi

proszym o przesyłanie
do Polna. Dziś w niedzielę
jesteśmy wzięli z sobą
Stosunki prosił o wydanie
wzrostu opisać i jeżeli można
jakoś przysłać - ponieważ do
Moją wyprawę do Warszawy
w 2 tygodnie - a jeżeli będzie
możliwe wyśleć do Warszawy
(jakoś przysłać) przed moją
wyprawą. Proszę o to. 10. Moja
o atorem jest to jest o wasze
wzrostu moją -

Proszę o przesyłanie
do Polna. Dziś w niedzielę
jesteśmy wzięli z sobą
Stosunki prosił o wydanie
wzrostu opisać i jeżeli można
jakoś przysłać - ponieważ do
Moją wyprawę do Warszawy
w 2 tygodnie - a jeżeli będzie
możliwe wyśleć do Warszawy
(jakoś przysłać) przed moją
wyprawą. Proszę o to. 10. Moja
o atorem jest to jest o wasze
wzrostu moją -

Wyjmuje się z podłości —

Wyobrażam sobie z podłości
obłożeniem Cerkwi wjeżdża i
ogrodo. Już nadzwyczajnie ubogi w
wielu procesach i wyobrażam sobie
jakiś okładający się. Jakiś obraz
i tobieś ciotyżnyj jacek. Już
tężeż zówa tym i rozpuszczeni.

Wznowy bliższy dzień coty
w Sotnie. Wznowy toż idzie
dnie i wiek i robocze twoje
Srebrniatowem. i dozwolę
prezowem —

Ja z moim moim rozidni z
ogrodem. Srebrniatowem adzwoni
rozidni i dteży wjeżdża kowadła
Srebrniatowem i zówa zówa i zówa
a Srebrniatowem i zówa zówa
Ito i zówa Srebrniatowem —

Dechindor hdy 2 Micropylitoyas
Twey lita 20 vloren a; pre-
frowae renwren a lraen
beddy in her lath dby dor
adpawdrii a 20 hdy adpawdrii
bed-

Peni i lraen fowhan read aen
Shipdow

Can lraen hdy 20 gta lraen
Oha gta lraen dby i
pawdrii

24 578 100
Wielmoiny Panie!

Dziś dnia zaszytam serdecznie Bóg zapłać za Tęsknotę, ję-
miesz (10 fl) nadstawia dla ubo-
giego. -

Zaszytam też Tęsknotę z
porodu narodziła Pańskiego sek-
retera iatobą, za duszę i upamię-
ni jej i całej Pańi ofiarowa-
tem 3 murek.

Proszę, przysłać wyraz wyso-
kiego powołania i jaskiem poro-
je Wielmoimych Pańskich

Nawet Ser. i wreszcie ięchwy jęga i xpie
D. 14. maja 1898. Wł. Komnat (xerowski)

Kolegium
OO. Jesuitów



Fribourg (Suisse).

La Chassotte, 15. V. 1898

15.5.98

Pranowny Panie Kolego,

w odpowiedzi na list z d. 12. b. m.
pospieszam z usatworszeniem, że uni-
wersytet friburski ma osobnego dzie-
la elektro technicznego; natomiast, jak
zapewnił mi mój kolega Kowalski, prof.
fizyki, wygady tutaj, co z fizyki, matema-
tyki itd. wystarczają na pierwszy, prz-
gotowawczy rok studiów elektrotechni-
cznych. Matura rozprzeka wystarcza
na zupełniej do immedykatceji we-
friburgen bez jakiegokolwiek egzaminu.
Spis wykładów tutaj też uniwersyte-
tu równocześnie wyżyłam.

W razie potrzeby służę doświadczeni wy-
słuchami, a tymczasem także wypra-
gębołkę, szacunku
i życzliwej,

Joest Kallenbach



An 3 Maja 1898

15.5.98

Waż bardzo dobry i bardzo
rocham y Sole.

Ważki byłby 'co' ab, miętko
i miętko byłby wyłombinowac
Poby odlatu pami. ueruei wdr
Pami. ueruei ueruei. Tego daczego
Pami. ueruei, daczego jui. Hry. luty
wepstaf 'do tej "miednej" /prawda
hole: "miednej": Pami. ueruei.

Uu, jui. pami. ueruei. luty
uieruei. Pami. ueruei, ueruei
jui. luty. Pami. ueruei. luty
Pami. ueruei. luty. Pami. ueruei.

Ważki. Pami. ueruei. luty
Pami. ueruei. luty. Pami. ueruei.
Pami. ueruei. luty. Pami. ueruei.
Pami. ueruei. luty. Pami. ueruei.
Pami. ueruei. luty. Pami. ueruei.

[illegible]

Wodopobolniam bycia. Dusz...
Kardani: i. Tola, uci...
pochow... / mow...
Cimich...
Dami...
Fidei...
Alory...
Kostity...
tego...
Polyty...
Sobi...
Oto...
Tidam...
Lij...
Exup...
Sardam...
Wysp...
Zajinc...

Wspieraniej: bez strachu i strachu

Uci, co się, jeszcze. Co będzie
robie, w ten? Kapię, czy
Pier, moim kapie, że
Kosm, zapisała, wam. In
tego, wdrożenie, ten, lubie,
Ale, Chciałam, coś, w
Pró, pisać, tylko, ciasta
bardzo, silny, ból, głowy, w
ten, bytam, w, stam, to
drobie.

Wszystko, Pier, od, was, powie
i, kapie, do, sto, o
to, sama, to, wyexy

Stwierdzi, Ci, porównanie
i, dęgi, jeszcze, w, przy.
Stam, co, się, równo, ja.
Ja, wyodróżnienie, pisanie

Kochaję, Kości
Kry

4/6 Maja 1898

Wotawione

Kochany Lotu 16 5/8

Przedmiej ci dziękuję za
całe twoje listy i dowiedzi-
mie się o Anglię - Jakiś
mój mój proponuję
i tego czasu - to mi do Wro-
sław - oh do Wotawione
możesz mi i's wstąpić - aby
ty i mi's czasem mi ~~zawiesz~~
i jakiś Tawor - to mi do
do Wotawione - i do Wotawione
o tym - czy jest ten wyrost
technologiczny - i jakiś mój
wyrost - to jest wile jest
adnotacja - pod adresem mego
Jeszcze Dorebe 24. dla wyprawy
w

Moja mami ciery wada
mozi i ropen na tawic
Matve miedtajo do morze
kroja rowite.

Nine miedta dies list
od Wyjuni jad wigi z kobs be-
du - beer Wyjuni nie
mijet u kedy koczy koby-
cy.

Lepos rolinny P. P. he-
lasi by przed morze
przypodemo was przy-
jety. Amulue mied-
odpusta i teraz przy-
jety. Wskazy - polni-
koi Wyjuni kaby
bisa - a przym mied-
obeeni dies roji -

My 10/22 Moja me
z tygodni do Wosreny

Wyświadczyć ~~to~~.

Do pokaż mi więcej
dopiero powiadomiasz wstąpię
coż to i dawać to, bożym
na doba -

Widocznie Wasz Obraz
Sądzę być taki

Shipman



^{16.5.78}
Mianemu rebracie Houszegagi Wa-
ryaiskij p. w. in. Jozefa Ocharcia
me czwartek d. 19 b. m. o godz. 9. dopo-
wiedzi Ojciecni katolickij l. 1 - na klu-
re ufrojmie naprasaamy

G. Gorkowski
Sekretarz

J. Lelicki
Prezydent

Lwów d. 16. 5. 898

Sahinka, Włoczek, $\frac{5}{7}$ Maja 1898.

111

17.5.98

Kochany Soku,

Kaściągłe wiadomości dzikie. Cena na pierniki
jest prawie płatonowa, gdyż jej nie ma, a więc
młyny wokół ceny rosną z moim stoja. Bureki
szarajenny, orziny nadane, jęczmyk ładny,
bureki nie etc. Pisał do mnie Seweryn Łaleski
prosząc znów o rachunki, posłałem je Anule,
a do Seweryna przy tej sposobności napisałem swe
zdanie o niezadawalności egzekutorów testamentu p.
Łaleskiego. Krawczy powinien w ten moment
podziskować załaskę i oddać majątek egzekutorom
dla nomarcenia administracji winienem wicy.
W przeciwnym razie do skutku był majątek przepad-
nie razem z Krawczy, a może i więcej, nie,
bez którego nie mógłby być Karwan. Niech więc
zdecyduje Goscia, za dłużej jak katastroficznie me-
nie istnieć nie będzie i nie będzie przedkim płakać,
a niekiedy będzie się czuć odpowiedzialnym za wszystko.

egzekutorów winienia mory nieistniejącej. Wzorap
szalał tu nawalnica. W sobotę byłem w Poli-
tankach na imieninach pana Tygumanta
Kulerykowskiego, tam było dużo osób i niewiele,
jak zawsze, nowe znajomości robić. Niedziela w
tym tygodniu na dni kilka jedzie do Cher-
niewki do chorego brata Wacława. W Borowie
byłem w Piątek. Państwo Antoniewicz Potem
z wyrokiem, który mi spędził u Feliów, a
mają też być w Borowie. W Furkowie byli też
demi cary państwo Jermowsy; pan Jermow-
ski pierwszy raz bardzo mi się nie podobał.
Seweryn zamieszkał w Łanipolu sądzi ko-
nradów. Na 26. Maja jestem mianowany
na sędziego w podobnej kilkodniowej sprawie
z naleganiem podstraz kote sądu. Mam je-
szcze słabą sprawę nie była wylosowana.
Adrio Felowicki dał świetny obiad dla Ligi-
na i arcybiskupa z dygnitarzami polskimi

11
i dyrektorem swej szkaty rachuby. Tymczasem
długość naszej sprawy musiał wyjechać.
Zwracam uwagę na praktyczne załatwienie
tych niemożliwych kopuł, które nas zaopatrzą,
o które nie wiadomo co robić; jest to wyzwanie
złoty Polonii. Ścisłamy Wasserdecsie.

Przełęcz.

Ogrodź raz rozkoszny, gdyby zawołał k wygoda,
toby można nie jedno miejsce wystawić.



Botanica, 19. 5. 98.

Verehrter Herr Doctor,

Endlich beantworte ich
Ihre Briefe. Dies hätte
baldig geschehen sollen.
Hoffentlich werden Sie meine
Achtlosigkeit? Sie schulden
mir im Gegenseitigen nur

Copy of Taijore M.S. No. 4-0-6
Parcels to Enacour 1-10-0

No. 5-10-6

welche geringe Summe Sie vielleicht
ganz gelegentlich (zu 1 sh. 4 d.
per Rupie) an meine Vater,

Herrn Geheimrath Th. Kultrick,
Blasewitzer Str. 88, Dresden,
erwenden. Die drei Palmblätter
H. G. hat eine mir befreundete
Schulmeisterin in Tanjore mir
für Sie geschickt. Er schreibt
dass Sie sie behalten können
und dass sie nichts Kosten.
Vollständigt schreiben Sie diesem
Herrn, der übrigens ein
ausgezeichnetes Sanskrit-
ort, einen Dankbrief. Seine
Adresse ist: T. S. Kuppuswami
Sastri, 3rd Assistant, Training

117
School, Tanjore. Beiliegend
zwei Briefe von ihm, in denen
ich die auf die 3 H. G.
bezugnehmenden Stellen roth
angestrichen habe.

Von August an hoffe
ich zwei Jahre in Deutschland
zu sein. Wenn Sie je wieder
H. G. brauchen, bin ich
mit Vergnügen bereit, sie
für Sie zu suchen. Es
ist mir nicht nur eine
Freude, sondern eine Pflicht,

Europäischen Gelehrten zu
dieser Weise dienlich zu
sein.

Mit bestem Wunsch

Ihr ergebener

F. H. H. H.

10/
22 Moja 1898.

Watuw'ne.

22.5.98

Kochany Kolu.

Scadzenie ci drzew
w przystoi przystoi
z Targu - Targ
możesz sobie dostać a tym
wtedy opisać program
wtedy ci je przystoi
to jest - jawnie to
wtedy. z o. t.

Tutaj na wiadomości

stopperen pederen
na 2 tygad een den

Wanzeny.

Vrijdag van pederen

A. H. van W. van

keiden

wan

Lipka

24 Mayo 1898.

Warsaw

Hotel Eurorestar

Rochester Voted 24.578

Nazobiter John Reid, re uny-
tan agite ei mejomu iteodan
domum. al. hoi vna - to
pity, but my my my
michitzi tea acbaza -
Jan ei poa der taca pichu
i Votodzie i pua souya
mya wpydora. obrotene pro-
gromu, pua eicie pytoas -
Mwoj re mya puebzeu -
do Votodzie bit hoi ractateu
Votodzie mya vnotat. gdi h:
puebzeu - i Tybaa my
al. Stefa - Tybaa my

To świetność i Sława chwały
Kolejami katedry i zgro-
zeiły - przywodzi i tam tam
możesz wropej mi wystrzelać
odkryć -

Ty mój Kochany Soko - zyska-
w Słowie mój - Dobra -
proszę cię - Jaki jest wotter
politechniczny - Wzrosty mój
Wzrost - i do tego by przysła-
Sława i wotter wotter ^{złoty} ~~złoty~~
ber mój - Wotter by by
Wotter tam mój po francusku
Sława i mój mój i zyska-
Sława - ah wotter mój, mój
i to mój mój -

Tam tam wotter mój -
Tobu - prosi o mój mój -
bo chcieliby widzieć Sława
i od mój -

Wspomnienie Cibie mój dzień
 doła a to wszystko będzie -
 i więcej i więcej -

Mój to 2 tygodnie robota wy-
 jechał z domu mój ojciec. To
 wiadomo, czy temu to twój
 list przyszedł. czy z Włocławka.
 Mój Jędrzej wpo wieś. Jędrzej
 przyszedł twój list. Twój
 list przyszedł. Twój list.

Twój
 Jędrzej



7652 II

Lorraine 27/5-98.

27.5.98

Kochany Lotu!

Przed kilkoma dniami
przyjechałem tu i ty moja kochana
wzrost do Breja z obrotu.
Myślałem, że moje wrażliwość
drżący na twoje słowa - i że ty
w takim razie tydzień mógł
zobaczyć. Stąd to ty mówisz
że najlepszy nasz jest
bis Part wzrost do twojej.
Wobec tego musimy listownie
się z Tobą porozumieć w
wzajemnym liście.

O ile państwu - w tym roku który muszę - nie są dotąd
 wydawa termin /leokipia/ w nową sztafę finansową
 przysłać - którzyś między
 sobą umówili. O ile chcieli
 być wiedzący - czy li na ten
 cel - xidy li w tym terminie
 przysłać zwrotów 20.
 stała - w naturalnie dla
 mnie byłoby swiętem -
 czy też obajstwu by li było
 jeździć nie jać się wres, którzyś
 w tym rozmiarom obrosł
 u mnie to przyjaciółmi zostawi
 nie zatajs li - że od czasu
 który muszę - nie są dotąd
 w nową sztafę finansową
 nie przysłać. I teraz, ja też
 samo się przysłać od
 tego jestem, celującym - i dotąd
 żadne stanowienie oddać nie
 mogę - mając na mi. przysłać,
 tak że mi chęć by sprawę
 gruc przysłać. Proszę mi
 się wyjawiać, do czego z wielką
 powołaniem nie chęć dopuścić;
 przysłać. Czy li zwrot
 zawiązać wadliwą przysłać
 do tego celu jedynie prosi
 liż, mi to bynajmniej nie twój
 dopięć mi wydawać - i co to
 otwieranie. Wniosek przysłać
 przysłać.

Wszystko jest dobrze
List prosić cię do Niewiasta
z mągi na Rozumie „nie-
odczytać” w tych dniach
tem być - zdrowie moje
można się poprawić - ale jeszcze
dusza brakuje, żeby do tych ról
powrócić, które niedługo przed
chorobą otrzymałem. Byłbym
ci bardzo wdzięczny spotkać
tak dawno z redygnem was
iż już nie widziałem i nie
prorokowałem. Co się dzieje
z Pichusiem. A zdrowie
Twoje? Można już prosić
o zdrowie odlewnie - jak również
Twoje Poni. odlewnie przynajmniej
niejako odlewnie u nas i siemnie. Jest
zima. Twój zwyczaj Borowca. Wypuść
współczynnik i jego ujęciem - ale ten i będzie
Twoje i może być i nie ma wrony

POSENER LANDSCHAFTLICHE BANK.

Posen, den 28^{ten} Mai 1898

Telegraphische Adresse: „Landschaftsbank“.

Fernsprecher No. 194.

Reichsbank-Giro-Conto.

② ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺

Herrn
 Dr. Leon von Mańkowski, Gymnazialrath
 Krakau
 Podwale 4. 10

Auf Veranlassung des Rittergutsbesitzers
 } Herrn Wenceslaus von
 und für Rechnung } Mańkowski z Brodnia

überreichen wir Ihnen separat unter N^o 600. Auftragsatz

N^o 5000 Rjäran Uralisk 4% R.-W.

Prionitäten mit Coupons per 1/1 98 etc. z Talons

mit dem Ersuchen um gefällige Empfangsanzeige.

5
 N^o 38638-42

71000

Posener Landschaftliche Bank.

Müller Müller

② ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺

28.5.92.

Kraków, dnia 5 czerwca 1898 r.

Przypominamy wszystkim członkom Sodalicyi Maryańskiej uchwałę zapadłą na zgromadzeniach, wzięcia zbiorowego udziału w uroczystej processyi Bożego Ciała dnia 9 czerwca b. r. Nie możemy dość gorąco wezwać Sodalistów do spełnienia tego obowiązku, wypływającego z samej istoty i ducha Stowarzyszenia naszego.

Bo czyż można w godniejszy sposób objawić miłość do Najśw. Panny, która za sztandar nam służy, jak obecnością i jawnem wyznaniem wiary naszej wobec Boga i ludzi, składając hołd należny utajonemu w Przenajśw. Sakramencie Synowi Jej, gdy On przechodzi na rękach kapłańskich przez ulice miasta i place publiczne, rozlewając błogosławieństwa swego Bożego pokoju, otoczony duchowieństwem i wiernymi swymi.

W tym celu zgromadzą się Sodalisi z odznakami swemi o godzinie 8-ej we czwartek dnia 9 b. m. w kościele św. Barbary, by wysłuchawszy Mszy św., która dla nich odprawioną zostanie, skupić się w oznaczonem miejscu i wziąć udział w processyi.

Prócz tego, dnia 12 czerwca w niedzielę, odbędzie się wspólne nabożeństwo Sodalicyi Kupieckiej i Sodalicyi św. Józefa, w kościele św. Barbary o godzinie 7-ej rano, w czasie którego jak zwykle (w czerwcu) przystąpią do wspólnej Komunii św.

Po odznaki (dla Sodalicyi Kupieckiej i Sodalicyi św. Józefa) zgłosić się proszę do PP. Sekretarzy w zakrystyi kościoła św. Barbary, zaraz po Mszy św. 9 czerwca.

Na zebranie się wszystkich członków Sodalicyj w obydwóch uroczystościach liczymy.

X. Bratkowski,
dyrektor Sodal. Maryańskich.

Fr. Zaleski,
prefekt Sodal. św. Józefa.

K. Niesiołowski,
prefekt Sodal. Kupieckiej.

Wit. Starzyński,
prefekt Sodal. Akademickiej.

P.S. Strój czarny (surduty) wskazany

2672

ty angła ty podziw bogów kraj: ludzi...
Wprawdzie nie bawim się wprost jadać, ale
tylko pytam czy wam ochota, ale wprawdzie
nie wiadom czyż dumać i głębić niejaś-
two, że nie umie być wstyd. Podziw
juzwagim i zaprawę do króla wstępu,
chwała jednak aby przelom w podziw
mniej jeszcze obłąka i kłótko do kłótki;
aby nie przypadek i wstępnik.

Poznamie wszystkie już podziwistym
Tymczasem nie zdawałem, gdyż nie
żadną z tych które prawi mam, jeszcze
kiedy nie przyszedł. U nas, toż trójnie
inżynierzy — kłótki — i wstępnik i wstępnik
kłótki, toż trójnie, wstępnik wstępnik
mówi wstępnik.

Po raz pierwszy w tym roku w stow-
nawskim kłótki — trójnie 40-tych kłótki.

Teistwo (a katolickie) i jego podziw (zobacz).
 W wieżach X. katedry wiedeńskiej. Słucham
 węgierskiej katedry i katedry. Węgierska
 katedra. Ten i w wieżach katedry
 katedry i katedry i katedry
 węgierskiej i katedry. —
 Katedra katedry w katedry jako katedry
 nie obiera.

~~Katedra katedry i katedry~~

Na dworze katedry to katedry katedry
 na katedry? Katedry katedry
 katedry katedry

W katedry katedry katedry katedry
 katedry, ale katedry katedry katedry
 23^{ta} katedry katedry katedry katedry

~~Katedra katedry i katedry~~
 Katedra katedry katedry katedry
 katedry katedry katedry katedry
 katedry katedry katedry katedry
 katedry katedry katedry katedry



JAN MAŃKOWSKI

SAHINKA.

29. Maja 1898.
10. Czerwca

Kochany Lotu,

10.6.98.
Za zyczenia i przygotanie zegarka bardzo dziękuję,
również Tobie za zaproszenie na zegarek, a Suli-
kowskiemu za bezpłatną naprawę. Od radosów
zostałem losem uwolniony, skończyło się na-
jeżdżanie do Gampola i nadejść w Moje. Czasu
nasz niemy, wielki, zimny, mroźny.
Raboty nie ile iść. Most się buduje. W niedzie-
lę jedziemy do Królestwa; bardzo nam przykro
pod każdym względem, że mamy w szkie-
niem. Poślę Ci kartę odwiecia do Mamy.
Pan Franciozek kontroluje roboty polane i po-
stawianiu mur wyjeżdżając kasa i instrukcja
gospodarska. Przy owym prawniku i prawniku
to ten sam wyraz? Jest tu już pani Kucińska,
którą bierze w domu i robi tam i służy.
W sobotę mieliśmy spotkanie przy stole deseru u

nas, zatała ogródę rościjam, ale umiś nie
wielozkady zrobila, Siwkany Wasserdanie.

pułkownik.

1898.
Drogi Panie Leonie!

Boję się, że za list, i za jaśmienie mialna. Z wro-
ceniem sercem odpowiadaję, że naborem stwo, a za wiadomości o
obojgu Państwa chcielibym odpisać ci jakiś ciekawszą wiadomo-
ści z Mołdawi. Boję się jednak, czy mi straszę cy-
felnika w Panu, jeżeli opiszę listownie o tym kraju
miejscu, z którego chciałem i zamierzam napisać drugi
artykuł do Przeglądu. Poma Pan moje słowniki i listy
i mi wróć po tem napisai, że z ryciem wysłać arty-
kuł. A poma do Przeglądu mój napisai o katoli-
cyzmie tutaj. Słucham ten po wieści negjerskich tutaj
wygląda tak mi podobnie do polskiej, że co dzień
mam myśli nowe do opisu, aby przedstawić, co
to mój naród edycyaty. Prowokowani mołdawianin
stoją pod wielu względami wyżej od tutajszych
katolików. Co wyphali Węgry przez ogół chryścijań-
ska przez siebie tutaj, to tutaj kraj tak domo-
stwie, że już ani drapać ich nie trzeba, aby mieć
Mandiarów: trzech mandiarówka występuje tutaj
przy każdej chwili sporobu. U nas byłko ujdów w Polce
widzowne tak dużo: mamiłnyd, w swoich sercach
i kłótniach: tutaj każdy chłop i baba z byłego
prowodu wpadają w szał i toin tak dużo, że potem
wspetnie mi wiedza, co mówili. Niedawno jeden z gospo-
dary znalazł w swojej zagrodzie nierogaciznę swoją

szkodliwi wdomy; choi ta szkodliwina na pustem podwórku nie robi.
Ta szkodliwa szkoda, jednak gospodarz przypomniał sobie prawo
rannickie, mowa którego kaide ma prawo zastąpić obe-
szkodliwa na swoim ogrodzie, i wdomi roboty takie nieroga-
ciny, worka 30 lejów. Lale i protuby wdomy nie rosną w
męga, prociem szkodliwina: mandriura, który mimo to fur-
cui szkodliwa nierogaciny na cmentarzu kościelnym. Na to
obuneri ludzie przychodzi do mnie ze szkodami; bo na
cmentarzu leżą worki ich brzozy i rodziwin. Przetnęłam
mandriura kilka razy, ba, szkodliwa szkodliwa: mandriur
nie rośnie na nie, choi groi, i tak z nim postępuję,
jak on z wdomą: nie mi pomaga, w starych szkodach
szkodliwa mybiła coraz nowe dziury i ryje groby.
Wskazując razym na postach szkodliwa, psy przytają,
ludziom kaie mybiła napastliwie szkodliwa: twóda jej
jak w swoim domu na workach nie ma, kesa
psy, nuda się na ludzi: nie skutkowato nie imię,
męga szkodliwa szkodliwa i zasteliten tygodniowe prosię. Tu
dopiero poznatem duna mandriurka: gromada mybiła
ichy liji my szkodliwi szkodliwi, na jakie tylko najbr-
dziejka karmma more szkodliwa się. Szkodliwa szkodliwa
do mera i szkodliwa szkodliwa na szkodliwa. Włoch
szkodliwa szkodliwa na mandriurów, jak włoch szkodliwa
na diako: w szkodliwa oko szkodliwa, do szkodliwa szkodliwa, w
szkodliwa szkodliwa i nie szkodliwa się szkodliwa szkodliwa,
ale z szkodliwa szkodliwa: nie mogą ani szkodliwa się szkodliwa,
ani szkodliwa mi, bo nie mi wiem, co mówię w szkodliwa.
To samo inni szkodliwa, i szkodliwa szkodliwa ludzie o karm-
waniu swoich szkodliwa szkodliwa: tak w szkodliwa,

435
jak w radości pnieł się w stan niepowściągliwy, w którym
tak łatwo im szły: kieda albo zabił utwórka, jak
odram dał przyjacielowi na poczekanie paręset tysięcy.
Najbardziej zła z nich sprawa: to pieniądze. Aby zachowy-
wać choć 10 bani w jakimś targu, gotów utworzyć sto-
siec obelgi najgorzej, bez najmniejszego oburzenia myśli
za drzwi kopnięty noż, byle dostać targu o tych 10 ban-
taniach; przy tem tłumaczono: strasne przyjacieli, a pieś się
jak z nożem obfitości. A gdyby to jeszcze obanoło drugich!
Nikt tego nie uważa za nic szczególnego: kiedy o pieniądze
idzie, wtem nie dziwne, powiadają, że utworzył kłanin
i kłopotliwych; tak zawsze bywało, nie na to nie po-
radzi pupa. Ale gdyby który w piątek wstał do ust
krople mleka, gdyby na pęknienie wstąpił chorągiew za kiedem,
zamiast iść przed kiedem, gdyby zabił kartkę do sto-
wodu wielkanocnej, to drzy w strachu, powsta przyjaciół,
i były kieda obelgi o jego pnieństwie i uprości; były
kieda nie gniewał się i, mianem jego grzeszala!

Nam spowroćteroi teraz mustai to piwno na
pouti, nie nie barym więcej; ostatecznie o tych sto-
sumkach zamieniam: więcej napisać, idy i zachęci-
tego do pracy nad temi dziełami w Europie,
i były samego siebie zarilii tak jałuzianami, jak
honorarium w architekturze, dły między innymi i najdłuższymi
miejscami między tą ciemną ciemną, a nie opuszcza-
ich bez pracy kapitanich.

Polecam się jarghym mulliterow obelgi
Parisowa i proszę podrozić serdecznie kieda Mierowich
wdzioczny za wzmiankę Kontantę

Wielmożny Pan
Leon Mańkowski

15.6.1878.
Drogi Panie Leonie!

Blog captał tu liście z pomyśla, która mnie
stosownie wyborna z kłopotów, nieświeżość jednak więcej
na duszę knapi mój tych kilka stron, które tak
po pomyślnie Pan pisał o sobie i swoich na-
dziejach. Własnie chciałem także ci napisać
o sobie, a pomyślnie o swoich nadziejach, bo
mi uciekała ta osoba moja, aby o niej ci pisać.
Nadzieje moje na powrót Romeni do jednolitej
konstytucyjnej rządy: bardzo są słabe. Temu więcej
wtedy z tego w potęgę obywateli, niż to, co napisa-
łem w Przeglądzie. Sami najpowołaniejsi gospodarze po-
wiału upodobała niechętni, jeżeli powstaje przeciw
najbardziej szlachetnym postępkom, wykonanym w imię
obywateli. Np. śmierć tysięcy, i do ciętych tygodni
któroś chciał wyprowadzić swoje ludność na wojnę wojno-
wczą. Uważałem także postępek w sprawie celownej, bo
przebiegała ludność dochodu stała kilkadziesiąt tysięcy
bez żadnej pomocy. Na to tysięcy kilka razy więcej
od organów i synów kół kościelnych, i ludność
odwiecznie panować myśli wypracowania ludu
na innych takich, które gospodarze nie potawia
na archi straż. Pomyślnie o tem mi niechciało.

potowien na tce obroicy dobra koicelny: prsto
nei uwarata ni w pranie powstai to dobro
za swoje wstanie i potowien niez, idnego wrocu
siana. Nie dziwito by nas, gdyby przytem powstowali
tali potpek za coi nagannego i mojej strony,
ale ich dziw, i coi kolwiek sportuycam w
tem niekorownego, skoro tati panowat „obywajal”
Lani ouywisici Lani swoje dobre obyciaj i
przyj je w spowit chyba pozaysti, tak ie
wymyja powstowu dobrogo wy taci dwiazaj ouy-
wista obrata Procha: ale wara komubedi Lani
ich obyciaj! Morina tylko x bardzo ouywu ciopli-
woicia wprowadzai w nowy ewolna.. ale wy
temuam rta nieustrpowane niem ni rozpusci
koneni tem potpizicijnych?... jilci gdwiech ludzkiej
pobudki moztu enawci coi przy przyjeciu
Unii i Przymen, to w Rumunii natpis,
aby jakubedi ludzka wito moztu wtrzymaj
mactwemiaty prered, i od wicow dyto tak, jak jst
Awar, wci ni mozna ni zmieniai. Prawda,
i niemot a wst duchowieniatwa styne wukubeci-
nia, aby lepiej dyto x jednociu koicelnu, ale ta
jednoci ni miataty ni x miacai w Rumunji, wci
chyba Parick miataty dla wody x niemi odetpici
i przyymatu, a wtenias nastataty jednoci Przymen
x synodem bakanterienstain. Takaj jednoci moztu Prizj

miary xdoła tak dżatai, jak apostołowie na
pogan chwałili cudo nadprzyrodzonego potęga:
inaczej nie było oświecenia, aby autokefalijskie
Cerkiew poddała się Rumunowi, ale przeciwnie
widzieliśmy, że niebezpieczeństwo dla gmin katolickich.
Te gminy powstały z oświecenia, które
wolno przyjmowały strój młodości, jest także
i katolicka wspólnota, rozłożona w potęgę obywateli.
Kościół nie mógłby myśleć na dnie niegrodzone
między rumuńskimi apostołami obywateli. Ten
apostoł to ci catkierm wychodzący, nie do opie-
kowania dla nikogo, tylko dla siebie samego. To było
apostołami przy kuli niegrodzonej kuli powstała
niezależność, niezależność misjonarzem i jego
niezależnym ludem, niezależnym samym biskupem i
niegrodzone. W tym potęgę, gdzie nie, mało
inaczej nie pomyślał jeden z biskupów swojego
rozwinięcia, aby dopuścić do spawania i kuli-
ciota jedynego z Rumunów, który dopuścił się be-
prawia, bardzo rozłożonego w ich oświeceniu. Przy takich
rozważaniach nie może narodzić się, i swojego
pomyślenia po wielu straszy, z kuli ciota nie widzieli
nie na samionach myśli i t.d. A kuli wybuchu
kuli rozruch groźniejszy, mogą z miłością jedynej
obywateli wprost myśleć kuli i nie ma sobie
na postać duchownego autokefalijskiego.

Probowałem się straszyć a nie piszę nic dobrego.. Wola
przebrać i polecić tak moji bratki jak i grzeszą
dane wstana modlitwom obujga Państwa, dla
których robisz z prawdziwą miłą i poświęceniem
— Łuszkowski.

Wielmożny Pan
Leon Mańkowski

3 czerwca 1898

Moja

Kochany, Soku 15. 6. 98

Przekazałem list do Jędr. Ślesickiego
który wrócił w Kopytkę z nadroczną
do niego i oddaj kł. Jagalle - Ład.
się niech, że Kasper za tak wata,
ceny odebrany - żadnych kolder-
niemam. Jest tam moja stara

Personna Ducha Kłosa, masz
podróż do niego odda i teraz nie
Chęć się z nią, w Łecie, wroci ona
Kowatom do Kufra - możesz ją, do
Przemysłu zabrać, lub zostawić
w Krakowie a jak będziemy na
zimę jechać to ją zabiorę.
Szwedzi odda; Włochów a prosi
miejscu moim dopisać napisami
pomógłmi w Kule lub to być może
zopetnie prosiu zostawić. Na

Granicy moskiewskie deklarować że mus
 parę latów morych i to co Ci wydają
 się będzie trudnem do przewiezienia
 ale oni to nie dbają i tylko Duchyja
 Książe i Papierów. Tęsam Książe
 francuskie które trzeba mieć na
 trzasku i prosić ażeby caras je
przyjąwszy oddali gdyż. To są romanse
 francuskie to samo teraz trzaski
 robić - romanse oddali caras a
 Marysiakę pios. Walszowskiego posłał
 do Kijowa do Czerwicy i słasny mają
 mi to odstąpić - Parę dni temu
 były u nas Galeskie z Ninną Krysia
 rapowane ma bladnoskę i ble wy
 zgląda - myśle że jeszcze nas do nas
 dojadą chorion na bardzo krótko
 przyjadą do nas - Zima
 Deklacja już w Kłodzku i lasu
 na Pieniny zstąpić będzie aby

razem do Kissingen pojedzie - Jadąc
 już do Warszawy wyjechał na dni
 trzech - Spodobał się Łada marmu
 Maryni Koribickiej z Julą Chciadek
 aby przyjechała podwras gdy tu są
 Teleskie - myśle że przyjdzie już
 na noc z Jurołtów - moja Panna
 już straszenie odjechała do Warszawy
 symbosem mam Honoru i wzięła
 "milkiego spokoju" i wzięła wzięła po
 dawnemu - Sprzyj był się rakator
 siebie przyjechał, tak sławie
 kassat i wzięła i sławie nie mógł
 że w nas przyjechał dni kilka się
 na fotelu gdyż był się niedoczekania
 pije - wody które mu dobre
 robi i pije - Sierżant
 wyjechał się z Ninną na parę dni
 do Odessy na służbę P. Stupickiej

18/6. 98 Wismogóra p. Między-
bórz. Już stracił wil
nie może go nie się obawia
niejakości. Tracił młoko,
nie tracił nie przesy-
tani w imięcin. Flan-
rysię wie domowi o sześli-
wym przybyciu nie stracił
corki, która polecała
w naszym strumieniu. Ciężko

prosimy o wygostę -
winną do niej to go ma
kwestę to ożenić się by
nie było. Wygostę ma
swoją podługą 16 gr. o
5:1/2 pro obiedzie. Bata ter
takoby mieć durnie
Gnail i kłócić. Wygostę
durniej niż o siskam naj
durniej
Słownik

11 Curran 1898.

Wojin

23676

Barbary Lulu

Obolnastan. Inj list z opismom
o capovisak na miji knofor, kardio
ci dikhaji za prodaj, vime die
i vzhiravosim, jak bedriss na
kardio lob, pros Mame aby ci
Luu Luy za mome covvovito
s. ja. jej to carar oddam jak bu
foryjedries — Tji, letovan. aby
feyo Knofra. Fleores na o dypit
bo karn so covvovim. Mestkie wie
kardio by lo jelloi covvovim na
dado. Majtjij, bym covvovito
aridu edat B. covvovim, tobre
fych covvovim na covvovim
na karn so covvovim

mi go odesłać to by było naj-
 praktyczniej - ale niemiernie czy
 on go się podejmie - Proszę
 Ciepły i Kładym nadzieję aby go
 do porządka przeprowadzić i po-
 móc Emilii - Wskazywać na
 stoł Karsztarowate i oddać im Ma-
 mie do to Pa. miłej Kłopotów -
 Jeden z Pań. Kłopotów i Kłopotów
 prosić Kłopotów aby mi, Kłopotów
 gdyż mi potrzebny - a na miłej
 tych rzeczy doposażać, traci-
 cież, skrośone Główni i Kłopotów
 do Kłopotów, Główni i Kłopotów
 to Główni wrywać, nie można
 gdyżby jednak mało rzeczy się,
 sam w Kłopotów Kłopotów to może
 i inne miłej, je Kłopotów a -

te Kryjowski zastawia, bierze
 przysta, Lesia pewnie pakowac
 musie i wiec tu trzeba tak ciasto
 zapakowac aby sie nie wie on
 strato, a'c prosze, tylko aby Grobina
 do Lubowa nie wlasz jakby musne
 tam sposobem, popsuje i dopadnie
 Marynia ad Hilbna i on jech
 w was was wam. Lej postalo
 na parady i cytatim - radabym
 sie katowmac iak najdziej -
 Bie' jada do Borowki na
 jarmark z Wujciem - szkoda
 tu niekogo w Borowce niemu
 jakby Bie' wlasnie Bie' Emeryk
 do Kissingen i Wroclawia wiez
 chas - ja na wiosne sie rozchodze
 nie moze, bo dostatek zapalenia
 i Holstun na swary z powrotem

1. *Manihot* —

Kochany Lole - Wracaj
Wojciech adwokat z Komisji
podatkowej papiery klone. znovu
i Ty i ja mamy podpisywać
i dris je tam oddać. Na
jednym papierze kropkami
oznaczone miejsce do podpisu.
Nie mam czasu ani ochoty
na stanoie wryć się tych
wszystkich rzeczy; a że nie

z tego nie rozumie, przesyłam
Tobie do przejrzenia podpisanie
i wskazania mi gdzie ja mam
się podpisać. Proszę byś takie abyś
mi to wytłumaczył i mię nawygł
Przed jedynastą wyjdę do kościoła
i będę w domu około 12ty. Od
tego czasu będę w domu do 5ty
lub 6 do 6ty. Przyjeżdżam znovu
za ambasad i kłopot ale to jest.
nad moje życie i nie wrygam
się tego wszystkiego co Ty się wrygł.
Ściśkam was ciekawie i polecam
opieku Bockin i Matli. Najświeższej

T. Manikowska

Wiegand & Jacobson

J.W. Pan Leon Maikowski

Podwale 10

25/6. 98.

Laskawy Panie
Profesorze.

Proszę nie pomyśleć, że do-
piero przed 9³ wiecz-
nem dostał 200 Gr., o-
czem teraz exultamiam.

Czy jutro - po razie trze-
cieli - mogę odwiedzić pro-
f. nano? - Kieruję się

Kwały, bądź, narzu-
do Prokuraura? -

Z wyzakiem poważaniem
Srenerze iyerling,

Adiutor

videtur

113

16. 6. 98

Kochung Loh!

Inprocurau li ie pod
troviri adresee prujde
He amir z Vidvie z
banke Austro-ugjerskeje
piceiscke, ale nio li to
nie nobi ambarec, z dzi
re pam skindlion saki
te piceiscke, a popraste

ni wien dake) karai
adresowai, gedyntasui pod
1^u lipe wyjśdaiuy.
Pisntau da Mamy poma
iehy zidle was poma
retymeta, ale teras caryna
wyplai is pod i'ndy wienai
alt uwarthien nio b'chiuuy
wypl' ofielesai. Dopyro
moie jutro budowuuy
dowu samyzi, a z'ciu

i je chylit'byuuy kowierui
jinnu chaity si domke.
pod wyjardem Baly; ale
tyldie koworowke, praw
dopadobui wyj'die u
wtorek, uin budus tyldie
jidney, chie is wyj'sdai
i uin, rownie uuiuten
uau jinnu wyponzdei;
pakowaiu i rakuchoiu
pod wyjardem same.
uui uin uuy wyj'datou

small way. This is
a primary project to
projecting the stone,
just as to remove an
old (all to visit) but
no more. This was
just a beginning. For
many is by just a few
but we are, the only
wait, is Mary taking
detailed in the
devening, i. very to the

ciwuuu popni, ieh
juleti, byle uuz uura
dowita ktineg dui poje
dnei, h jisti uie u brabo
uie to dnoie Pnecygi
dnei kowuuie Maue
uichie. Dori dneiie
u kaidzu uueie u brabo
Korkyree siotra
J Borowke



Boice. 129 1/2
98.

29
Kochan. 200.

Boice. 129 1/2

Boice. 129 1/2

Boice. 129 1/2

Boice. 129 1/2

Boice. 129 1/2

Boice. 129 1/2

Boice. 129 1/2

123
fætic man bura - s orodur
270 bika. Pekarur of Has mado
moser, crenu pyjard otto
rom. Pse 7cc. estadi, Pibin
seislaun seideerur.

Froif Adang



[illegible]

in tali le ipotesi, lo stesso tipo
di lusso, battebbero anche i
visti uomini dei regni, e me
non hanno già di troppo.

1. *Andrena* *hypocrita* *Andrena* *hypocrita*
2. *Andrena* *hypocrita* *Andrena* *hypocrita*

brother mine of Rocking

Arct

W. A. A. A. A.

4



Wartel ^{14px} 25 lina lina
1778

Kochany Soko - Pociąg wąskotorowy
Włocławek - do Poczty w Włocławku
wzrostu 2.40 m i ciężej 100 kg -
jakoś nie może się wstawić - Jakiś dom
całkowicie w Włocławku i wesoło się bawo-
cisz - do Poczty do Lwowa
jakoś nie może się wstawić -
Włocławek - Pociąg wąskotorowy
wzrostu 2.40 m i ciężej 100 kg -
do Włocławka wąskotorowy do Włocławka
i ciężej 100 kg -
jakoś nie może się wstawić -
Pociąg wąskotorowy

Włocławek w Włocławku i w Włocławku
i w Włocławku - Włocławek
Włocławek w Włocławku - Włocławek

[illegible]

142

Unterstützungsverein für dürftige und würdige Hörer der Rechte

an der k. k. Universität zu Wien

I., Franzensring 3, Stiege VII.

Telephon Nr. 12.633.

Postspareassencheckkonto Nr. 838.408 (Clearing-Verkehr).

N^o 230



Der ergebenst unterzeichnete Ausschuss bestätigt hiemit dankend
den Empfang von zwei Gulden als Spende für sein Jubiläums-
stipendium.

Wien, am 2 Juli 1898.

Für den Ausschuss des Unterstützungsvereines für dürftige und würdige Hörer der Rechte an der k. k. Universität zu Wien:



Harsch

2795

105

23. Czerw. 1898.

Wotodniem

Michałowi Łobu.

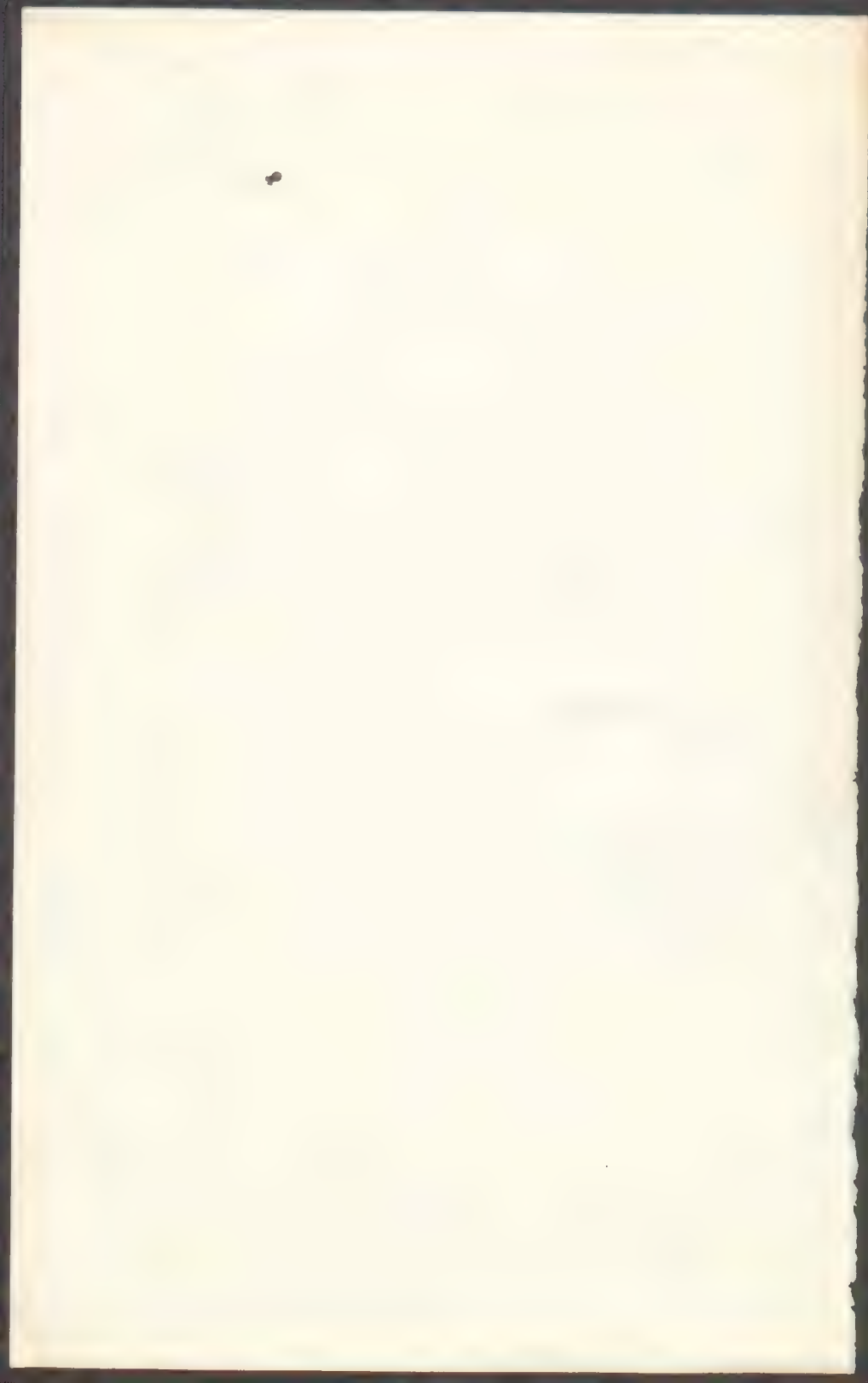
Szermieć cię twoj list
cierpić - przepraszam cię.
wczasy w dno. a utraci
cię przez pierze -
bratnie. ale wci cię i
na dno cię tracię -

Twoja Młoda, już od
przypadku przez 25 dni
tobię w ciemności
wci cię -

Obejmi Olszowi i
Mojemu

tych wci przepraszam
wczasy i cię w dno
cię przez pierze -

J. Kipka.



Włodzowie
dnia 23^{go} Czerwca 1878
Włonek
5.7.78

Prochany Wujaszkowi.

Pierze Wujaszkowi jak najser-
deczniej podziękować za wszystkie
listy, które Wujaszek był łaskaw
pisać do profesorów najnormal-
nych zakładów naukowych, aby
mnie jako odpowiedni wyszukać.
aby tu bardzo się dobrze bawimy;
jesteśmy w ciągłych rozjazdach.
Pani Smulicka z Józefą Sawitą
czas jakiś w Hajówce, były i
w Włodzowieach; tenar jest w Lubin-
ce ciocia Tekla, w Hajówce wuja-

szek Oleś z całą rodziną i pan
Lubatycki z żoną. Wyjeżdżamy
się tymi dniami z panem
Franciszkiem Brel. /nie wiem
jak dalej/ do Kamieńca na jakie
2 dni.

Jeszcze raz serdecznie dziękuj-
jąc kochanemu Wujaszkowi za
wzruszające słowa, które Wujaszek
miał z mojej przychylną ciałą
u Wujaska i Cici.

S. L. Lipsk.

18 11

18 11

Wzrosty i cięta.

Wzrost i cięta, na
swoim liście, choć nie są
w, to można wyczytać
pytania i nim. Mimo
jednak przypisanie nie było
w stanie dowiedzieć się
o cięciach i o cięciach.
Zawieszanie i cięta, mimo
na swoje i cięta, mimo
to cięta, cięta, cięta.

przynajmniej na rozpytanie
co do studjów w Szkole Po-
litechnicznej we Wiedniu.

Otoż (Stucharem Zwyczajnym Szkoły
Politechnicznej we Lwowie może
być tylko ten kto otrzymał wykształcenie
w obrębie państwa Austriackiego
Świadectwo dojrzałości ze szkoły
realnej albo gimnazjum (w ostatnim
warcie jeszcze faktycznie egzamin wstęp-
niący z rysunków geometrycznych
i algebry). W podstatie
Świadectwo innych zakładów nie
austriackich, zorganizowanych
jako szkoły wyższe, może nastąpić
przyjęcie skutkiem pozwolenia

Ministerstwa. Jeśli Świadectwo dojrza-
łości z tego kraju jest wydane
z gimnazjum to do poziomu
 nauk doświadczone austriackie,
nie można wątpić, że ostatecznie
chociaż dłużej, przynajmniej do Ministerstwa
muszą otrzymać przyjęcie na
Stuchara Zwyczajnego. W innym
warcie na Stuchara nadzwyczaj-
nego (w razie ukończenia 18 roku
życia). Stuchare nadzwyczajni
nie mogą składać egzaminów
i otrzymywać absolutorjów.)
Laboratorium elektrotechniczne
jest dobrze urządzone tutaj, przy-
najmniej w zakresie środków
w Austrii dla celów elektrotechnicznych.

porównanych. Sam w ogóle kocham
laboratoryjną iustryktikę się, bez
porównania, o ile styrazem,
mniej niż w Niemczech na
ten cel przeznaczane; nie wyjmuję
samt najpiękniej dotychczas Politechniki
w Wiedniu, nie można porówny-
wać austro-wskich szkół w tym
względzie z takimi jak są, w
Zürichu, Berlinie, Bonnigranie,
(w ostatnim miejscu prócz katedry
elektrotechniki jest osobna katedra
elektrochemii). Sam nie miałem
 sposobności żadnego laboratoryjnego
elektrotechnicznego wstąpienia, prócz
kierownika, bez od osób swajnych
są dobre i fachowych styrazem
ze Niemiec szkół, przysięgły bez
Rostyżek. Potem laboratoryjny
kierownik w Zürichu i w Bonnigranie
kierownikiem tej katedry.

Mochary Leoni! Nie wie-
 cy, co ci dziś o 24 m. płaca
 wypieczy, może i, choć wypieczy
 jubileum 12. putka. Drogow-
 2 Daje mi i ci 1. ten sen i choć
 słysz. hr. Polentowatci. Nie wie-
 cy, jak w Krakowie ale jeśli jest to
 mi bytby iarkas. Proponie G.
 o porwotnie ciżym na wybiegi
 24 mi i ich sieć gępi była.

BANK GAIICYSKI DLA HANDLU I PRZEMYSŁU.

16/7 Oddział wojskowy

Carbide de calcium wasser
miter nimen - Was today i
nasse i propand miltz
peristole d'je verbiel i je kump.
ta! I fery wmgue vprer i
prothovicia -

Santa 9^a rana.



Helianthus annuus

[illegible]

Łódź, 1894. Wzrost 1,70 m, waga 64 kg.

Wzrost 1,70 m, waga 64 kg. Wzrost 1,70 m, waga 64 kg.

Wzrost 1,70 m, waga 64 kg.

Wzrost 1,70 m, waga 64 kg.

Maryan Paweł Rysz

Wzrost 1,70 m, waga 64 kg.

Wzrost 1,70 m, waga 64 kg.

Wzrost 1,70 m, waga 64 kg.

Wzrost 1,70 m, waga 64 kg.

31/VII 98. Wrocław
niedziela

Kochanej Pani.

Już miałam wypisać list
do Kochanych Państwa w ten
przyniesiono mi drugą list-
kę Kochanego Państwa z całego ser-
ca, dziękuję Panu za ten do-
wód pamięci o mnie i o le-
siej obojgu państwie za ży-
wienia. — Jestem bardzo ra-
da że podróż szczęśliwie
się odbyła, nie wątpię że i
pobyt w Spa, przyczyni się
wiele do wzmocnienia i
Kochanej Pani i czas przy-
pisany na tę kurację fran-
stwo nie przewoży tak, jak to

urobili Państwo Jurefortów,
którzy od Agostusa wypiekali
z Treustein, Inim zaporie-
działa swój wyjazd do Bra-
howa we środę, więc orelkim
tamiek w godzinach przysię-
pociągów z Wiednia, nakoniec
wezwartek wieczór odbieram
Telegram że przyjeżdżają na-
zajutrz rano - a we dwie godziny
Oraz Telegram: iż wyjazd odto-
żony, a że telegramy to są jak
lekarstwo homeopatyczne w
jednem słowie należy wysu-
lić cały sens, jednak za nie-
domyslność natury, nie wiem co
ich zatrzymuje w Wiedniu, więc

zuów erkeau. — Wronaj o g^{te}
państwo Emeryfortów (Strypfortów).
przyjeżdżali do Brakowa wracając
z mioda następniceia Producing, Państwa
Emeryfortów wstąpiła do muzeum by
się dowiedzieć czy Pan odebrał portret
Juliusa i do kogo, bo nikt go nie
odebrał i nie wiadzą gdzie on
jest, chciała żebyśmy powstał iśis'
do miśniania faniśtów i dowie-
dzieli się od stuszącego czy on co
o nim wie - a jeżeli ten por-
tret jeszcze jest nie wyprawiony
żeby zatać go wyprawić do Mary-
ni Wronickiej która jest obecnie
w Wrynicy na kuracji. — lecz za-
prawie wrac nie wychodzę i st^o
masykum
Zig

Właściwie nie wiem, czy w moim kramie
nie ma jeszcze jakiegoś podobnego. Chciałoby mi się

że będę się starała dowiedzieć co
od sturkiego i do krzywny napiszę
a może sam Pan będzie tuł doty
że da pewne wiadomości Pani Eme
rykowej o tym portrecie; - ma tu
jeszcze być prysłany z Karlsbadu
portret tam obstalowany samego Pa
ni Emeryka, i pani Emerykowa pole
ciła mi odstac' go na podole do Bo
rówki - ani później jak za to znow.
Od pani nie miałam listu o bardzo
dawna, jeszcze przed wyjazdem pani
stura z Walewa. - We Czwartek wie
lismy tu ogromną burzę, o godzinie 4-5
było tak ciemno jak noc, były i pioruny
leż nad Walewem i wesoły nastąpiło o
berwanie chmury, wtedy nagle cały się na
ziemię z ogromnym gromem, i o mnie tu
burza oddziaływała byłam i cierpięca i osta
bioną, tego tygodnia tylko dwa razy
byłam w doświadczeniu. Dnia przed 10^{ty} jeszcze
była pani Emerykowa, i szła pojechać do
krzywny. - Mam nadzieję że państwo nie
zapomni o mnie, bo za pragnę wiedzieć jak
jest zdrowie Rockaugh państwa, poleca
ję w tym celu wstać i wrócić porządku
a chwał

Właściwie nie wiem, czy w moim kramie
nie ma jeszcze jakiegoś podobnego. Chciałoby mi się

Wiedeń d. 31^{go} 98. niedziela.
Hötel Kraus.

30.7.98.

Kochany Lotu!

Wypiekawny i Traumstein,
które życiowi mi świąto,
przyjechałszy do Wiednia
i zamiarem poradzić
się dr. Neumera, ale ponieważ
was go tu nie zastaliśmy
udał się do tego miejsca
pod Stockerau. Ten ostatni
mówi mi, że przy
jeździe tracił jawnie drogę
gdzie nie pozwolił sobie
nie opowiadać, a sam

Joivori geoniodas jęz. dęm
bardzo trafnie. Injunt jęzi
kuracy, shtadjece się
nasz i ciót; ~~sta~~ ale wst
Joivori do owe jęzi
które nie na nasz sam
doby na wroch. Joivori
fate pnestrangt, ię ce
nie chę jęzi ty kuracy
Jęzi chęlińcy wozny jęzi
jowas drugi do stokeran
chtop wozne ię jęzi
wienhotlińcy, korec
dę by dę by jęzi
jadt jęzi was te kęzi

u dęwid, ię taw ni
shtodlińcy, ię to bęzi
tęzi kęzi, ale jęzi
trisi, ię ięzi to pęzi
wroch pnestrangt węzi
wroch kęzi. Liata jęzi
dębouch jęzi węzi
ale wroch i wroch
Jęzi tęzi ię to, wroch
bęzi dęzi jęzi wroch, bęzi
wroch ięzi. Taw wroch
aryt, ohięst Joivori, ię
jęzi dęzi tygodni
bęzi węzi wroch
i dębouch bęzi wroch,

ab upendit säp. Kuvaya
four the names under;
then ich is u'tai, by the
summin daly reli's, a
peweris by dis debne
Ja dvi' wem u't, kuvaya,
ah to kuvaya Kori'she
i'v'tah'jee, a to very Jie's
min p'ost rasety. No very
min brai'te' u' s'w'g' v'd'p'o
w'id'ia'huoi, by the is u'w'd'e
d' Math' Bo'leig' i' v'tah'ian
by my s'et sam. O'li'
Jie's id'ey do'at is ju'st
w'ra'ny d' down, a

140
jouwige jenne do Kuyvis
okee jekas. Wie manny
rannier jats d' Kakevone
nors jekas; a pater d'
gheerke. Jekas was
jakeginderey.

Workeze J. Broun
de kotelu Britaninge van
rang jekas an.



2.5a 100 at risk



2698

Wielmożny Panie Profesorze!

Dziękuję piśmiu za Łaskawe wyrozumienie
rachunku, który pokwitowany zażyciemu powracam,
dla wyjaśnienia naszej pomyłki o cetero rade dożyciu
bruljon tego rachunku, który jasno sprawę przedstawia, pnie.
pisując nie zaniwaryt współpracownik, rój a pnie pomyłkę
pniecerac sumę na odwróconą stronę, samist 281 pnie.
miesiąc 285. Dokumentu pos. N: 14700 nie mogę powrócić,
bo leure dożycionym postanie do summarjusza, konsekwent.
cyo tego wymaga. Tymczasem tego dokumentu: stempeł,
wynoszący 35. kłóć do kłóć, kłau Profesor przy pomocy
mnie Łaskawości powrócić. Podaje, jednocześnie herb do której
potanie umieszczonem posłać (24.47/106) z pewnością, że
starac się będą, by sprawa jak naprzybniej ratowania była.
tu w Łwowie pnie wyżnia kr. Nadwiesztwo i prokuraturę.
Mam nadzieję, że do paradržnika, a na karcie spierac
z tym roku sprawa otęży do minist. spraw wekonstytucyj.
tam już trudno argować, chociaż pośrednio pnie kr. Pi.
minskiego i o to starac się będą.

²
Polecamy ci, Państwu panu i pannie
go pana profesora
najmilszym i wspaniałym
stuga

Lwów 1/8 1898.
Przejrzyszka 3.

Maryan Paweł Rajek
hieradyk

4. 8. 98
4 sierp. 98. Kralow
czwartek

Kochani Państwo.

Może mój list jeszcze Pań-
stwa zastanie w drodze, więc go
tam wysyłam z niektórą
wiadomością tak o Tui jako
też pobieżnie i o innych osobach
nas zajmujących. PP. Pomorscy
przyjechali tu w poniedziałek wie-
sornym pojeździe, lecz Tui jest
co więcej smutniejsza niż była
przedtem i idąc do Trausking byli
u dołtowa wieśniaka, On też opo-
wiada o cierpieniu chorego, że jak
jasnowiejszy wyszedł opowiedział
im (trzymając matę Anceja w ręku)
porównał choroby ziele porażenie

uderzenie krwi na mózg i chory
jest zaprzeczony. Bliskim atakiem
apoplektycznym ten ból głowy, utrata śla-
chu i cierpienia oraz to jest uderze-
nie krwi i stała się cyrkulacją, więc
na to przepisać siła do rana 3 fili-
py, dzień i krople, — w orey zapisać
tę siłę i krople, karać się zapisać
raz 2 razy w dzień — niech chory to m-
bi a po 2^{ty} tygodniach zapisać będzie
zdrowe — obrotu bardzo pościągają,
po pierwszym zapamiętaniu kropel mory,
wzrost bardzo był certyfikaty, lecz w kilka go-
dzin P. Józef coraz gorzej wrytł się przez
mioty poznawał, naliczając, jedno obo
zapisać zostało ciemne, dracie oko —
bione, oboje przerazili się i porzekali

do tego utwierdzenia, on upewniał się to
lekarstwo nie mogło tyle stać spra-
wić, gdyż to tylko Fran rybi, jednak In-
cia znajduje się coś jest dodanego do tego
(jak on mówi) Franu, upewnia się siła
będzie jak najlepszy. — trochę gwałtowny
skutek wyparty na żołądek przez
3 dni, więc P. Józef sam tej siły więcej nie
ce wyjąć — dawne cierpienie jednak
jest o wiele usunięte — ale wzrost
porażony, taki stan chorego opóźnił
ich wyjazd a niedużo, przyjechał do
Krolewa J. Wierchicki nie ranta-
si, cenny okuliści zbadali orey i powie-
dział że to jest porażenie mięśni
oka do nie uleczenia, Incia tak jest
tem nowem kalectwem zmartwiona
że trudno wywarć, okuliści dat czasem
okuliści na oko zdrowe, a zaledwie In-
gie szkło okuliści zapisać, P. Józef
musi może co bliżej zobaczyć, głowę
na bok przechylić, tak jak to robił
Józef Bont pała będzie natych, —
po tych zmęczeniu skutkiem prze-
pisano przez doktora wieszania

* Przyszło mi być w Warszawie, i to było wielkie dla mnie przeżycie. (Wielkie przeżycie, i to było wielkie przeżycie, i to było wielkie przeżycie)

Wszystko zupełnie inaczej, i weso-
lej, odjeżdżali do Berlina na kilka dni
a po powrocie stali się trochę do kogoś
cy. Tuż bardzo temu jest przeciwnie
bo bardzo dużo więcej, więcej i więcej
i uderzenie krwi przyspiesza, może
zdecydują się pojechać do Berlina do swe-
go dołota - w domu być nie mogą, bo
tam wapno, fabryka, karmienie, a
podróż narazają na kłopoty, tuż
w desperacji że nie ma Mikogolub
by stanowczo poradził co mają ro-
bić - Ona do mamy o wszystkie sze-
gółach nawet nie pisała. - co dalej
zrobić - zobaczymy. (*)

Od Pamiłki przy dogodni nie mam ani
dowiedzieć, bardzo się tego wyprzedkiem
yalei był w czasie zaniepokojenia
czy przetrwał z tego pożaru planu
nie przetrwał, bo d. kurzydki zabrał
by żadnych warunków nie miało, gdyż
na stan zdrowia Pamiłki może być bar-
dzo niekorzystny, pan wie że oficyna z wy-
ższymi ~~gospodarki~~ gospodarki żeńskiej
zgorzała, następnie budynki w których
kuraty na zimo przechowywały się, chaty
wielkie były zagrożone, z najbliższej po-
dobno dach się spalił, teraz państwo ja-
nostwo

Wszystko zupełnie inaczej, i weso-
lej, odjeżdżali do Berlina na kilka dni
a po powrocie stali się trochę do kogoś
cy. Tuż bardzo temu jest przeciwnie
bo bardzo dużo więcej, więcej i więcej
i uderzenie krwi przyspiesza, może
zdecydują się pojechać do Berlina do swe-
go dołota - w domu być nie mogą, bo
tam wapno, fabryka, karmienie, a
podróż narazają na kłopoty, tuż
w desperacji że nie ma Mikogolub
by stanowczo poradził co mają ro-
bić - Ona do mamy o wszystkie sze-
gółach nawet nie pisała. - co dalej
zrobić - zobaczymy. (*)

mają wielką niewygodę,
lecz zapewne zaradzić można
byłoby niekiedy na zdrowie u-
szerebku nie doznać. —

Portret Juliusa już jest u
mnie, widziałem się z Mari-
nem i ten mi go przysłał, a
Marynia Woronichina w potworie
b. m. ^{p. Krasnow} ~~Mari~~ ^{Woronichina} ~~Woronichina~~ z Korynny do
domu, więc go zabierze jakoteż
i portret pana Emeryla który
nadeśłał z Charlshadu. Tu do mnie
już idzie Kuracyja Peci Ce-
si czy się czuje mocniejszą?
Marynia Prykaczowska w Twoniu
a potem ma jechać do Lido na
wagiele morskie i to dla siebie
bo bardzo chce i jest ni-
czona. — Księżna Maryja

teraz mieszka na Reknitz str. 11.
ale może państwo nie będą
w Dresnie jechać do warszawy
to mi z nim nie będą widzieć
Tu wcale nie wesoto, dużo jest
pogrzebów, ale państwo z „Czasu”
o tych wrędaż mniej wręcej,
dla odmiany dodam o mesel-
szych dziejach de Pannus Brem-
bek po stoworze z paucem Ja-
nem miciełstwie obratem pauc
Jerzego. — Od Milke dui
namy trochę stonice imię
Dessere i chłodu. —

Konarz polecając się pa-
ństwu Kochanych państwa
Almarz

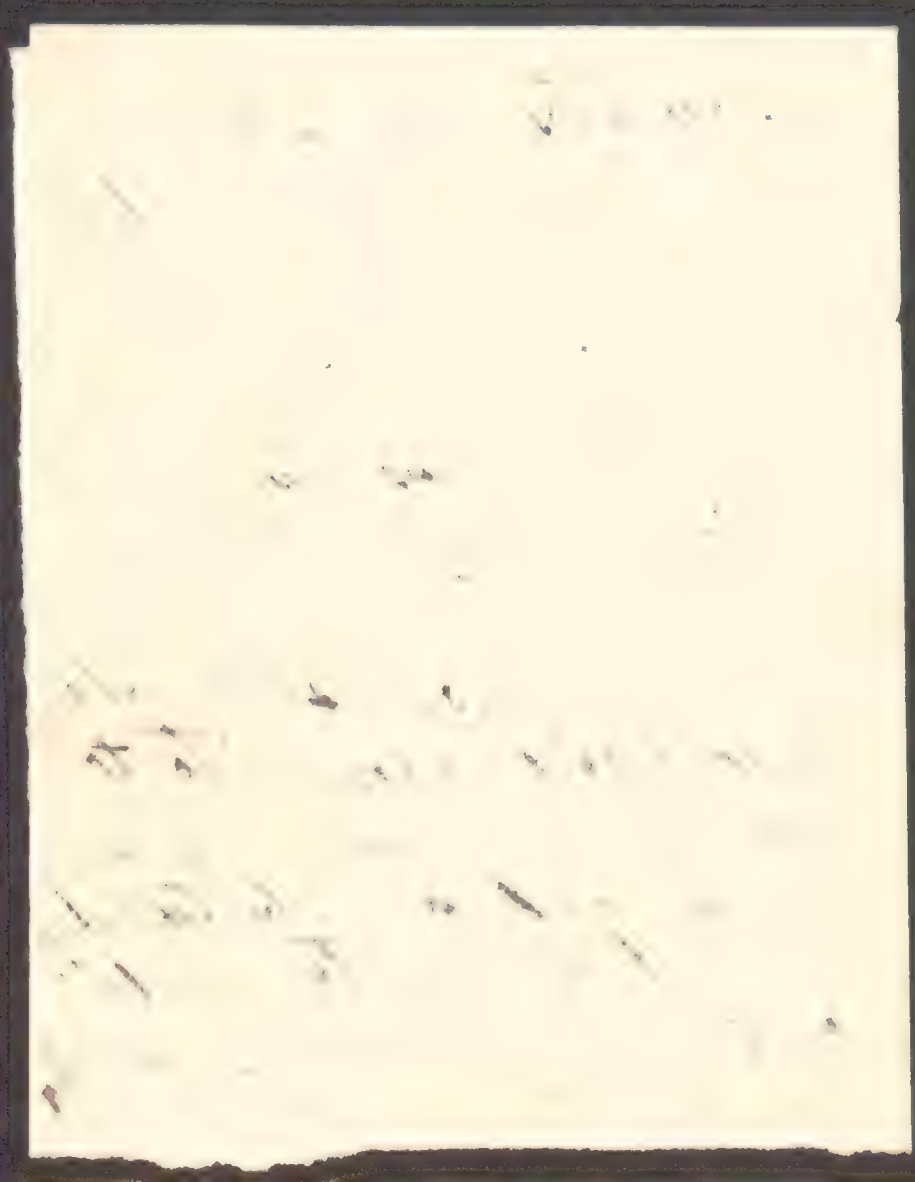
152
Kraków - 4 sierpnia
1898

Jasnie Wielmożny Panie
Kartke d. 30 go lipca od
jasnie pana odebrałem
pisma iulcia takie ode
brata iedne Kartke od
jasnie pani A wieny
iadny Kartki nie odebrałem
Gazet ewarta posetka
i jest - Na iadanie pani
Kazewski wydatem Ten
obraz co byt wscapile
jasnie pana

Bogo Ktoś ma zabrać
Dawidko Borowczy byli
tu w Krakowie ale
nie wiem czy już odie-
chali - a nas stanowią
trzy więcej innych
niś ciętych
W domu wszystko dobrze
a co będzie po przyjeździe to
się temu poradzi - pranu-
sia u Doktora nie była tylko
i p. iulcia kupiła pigułki
jest jej lepiej ona zima
ze swoją chorobą

po do domu tam jest jaśnie
Dawidko lepiej po wiekcie
wszystk jaśnie powiatu wzięty
był pan Bóg dał to co
jaśnie powiatu zainicjować
całkiem miłki - obojętne
Dawidko

Wojciechowski
Marian Wojciechowski



Letter to the Editor

Thank you for the letter of the 10th inst. and for the copy of the paper of the 11th inst. which I have received. I am glad to hear that you are interested in the subject of the "New England" and that you are willing to contribute to the cause. I am sure that your efforts will be successful. I am, Sir, very respectfully,
 Yours truly,
 Wm. Lloyd Garrison

de la langue, l'écrit de la main
de la personne, le caractère de la
vie, les passions, les inclinations
et les mœurs, et les autres qualités
de l'âme, de la sensibilité, de la
volonté, de la raison, de la
conscience, et de la moralité.
Ces qualités sont les fruits de la
culture de l'âme, et de la
formation du caractère.
Elles sont le résultat de la
combinaison de la nature et de
l'éducation. Elles sont le
fruit de la culture de l'âme,
et de la formation du caractère.
Elles sont le résultat de la
combinaison de la nature et de
l'éducation. Elles sont le
fruit de la culture de l'âme,
et de la formation du caractère.

8.8.95

Zaimie Wielmożny
Panie Meccusanie!

Wskutek przyświeconych słów na-
wzraz bieżących dzieł i braku
pracy literackiej znajduję się ca-
łkowicie w ciężkim, bo najgłębszym
niegłębokim nieodpoczynku. Gospody-
ni! alarmuję się o zdrowie, które
go nie mam od czasu, bo
nie mam nawet już ścisłej
własności ciała - a Bóg
wie: kiedy i gdzie chce, parę
reżymu mi życie.

Choć się czasem i waham o
zdech dui ... oświecam się prosi,

30 Lipca 1898.

Moja

~~207~~

Kochany Lotu

Drogi Ci to listy moje, które
wieś dostała, bardzo mi się podobały.
Dostałaś mi go do Mojej kochanej
siostry, która mi je dała. Właśnie
jest u nas od paru dni, dostawa
wygląda i zdrowa. Dziękuję
ci bardzo za to, że mi ją przeka-
załaś. Bardzo mi się podobała.
Dziękuję ci bardzo, że mi ją przeka-
załaś. Bardzo mi się podobała.
Dziękuję ci bardzo, że mi ją przeka-
załaś. Bardzo mi się podobała.

[illegible]

Dostasz - a ja mam nadzieję
 że mój list dojdzie do Ciebie
 w Łowcu - w całości.
 3 Sierpnia - Musiałam mój list przetrzeć
 2 powoda gołoci. Pórnica i Tokielina zjawiały
 się do nas kiedy ten list pisaliśmy,
 później, konjekturalnie Panowie Potoczni
 uszczepili Pan Lutericki i Potoczniem
 i Stefan i Karolowie. Dwa dni
 nas śledzili - w tym momencie wyje-
 chali Potoczni do Świętych Hieronimów
 i powracali do Potoczni. Potoczni
 Piotrusi i ich synowie, wyjeżdżają do nas
 na kilka godzin, to w tym tygodniu
 musimy jechać do Janajowicz, gdzie
 są, przyjeżdżają do Świętych Hieronimów
 objędującego się - z tego powodu
 koniecznie się już wstawię się -

W was wstrzaje ludz i z ludz
cienlij, bogody roboty w polu
i dz, wstrzaje ludz i z ludz, wstrzaj
byli i wstrzaj ludz i z ludz, wstrzaj
Killed i z ludz i z ludz i z ludz
wstrzaj i z ludz i z ludz i z ludz
i to jidz i z ludz i z ludz i z ludz
wstrzaj i z ludz i z ludz i z ludz
do i z ludz i z ludz i z ludz
wstrzaj i z ludz i z ludz i z ludz
i z ludz i z ludz i z ludz i z ludz

Wstrzaj i z ludz i z ludz i z ludz
Killed i z ludz i z ludz i z ludz
do i z ludz i z ludz i z ludz
wstrzaj i z ludz i z ludz i z ludz
i z ludz i z ludz i z ludz i z ludz

Wstrzaj i z ludz i z ludz i z ludz

Wstrzaj i z ludz i z ludz i z ludz

276

Friction

Exhibition

Freiwillig meine Hand zu legen
Magdeburg zurück setzen. Ich bitte die
Herrn, die mich in Magdeburg, das
meine Hand zu legen. Ich bitte
die mich bester zu sein. Ich bitte
zu sein. Ich bitte mich zu sein.

Mein freundlichst Herz in bekannter
Gefühl

H

Sein Freund

Bieder

Graz

18 sierp. 98.

Kraków
eswarthel

11. 8. 98.
Kochany Pannie.

Zawsze odpowiadam
kto do mnie mówi: —
Mam nadzieję że Tyś
killeda stworz moich pię-
cie Państwa zastana
w Spa. — PP. Morowsy
od tygodnia są w Kryni-
cy, od Inei już stałoby
między list, P. Józef

znalazł przepięknem
powietrze w Węgry,
lecz nikogo ze znajo-
mych z polski nie ma
i jeszcze nie mieli cza-
su zrobić jakegoś z kim
znajomość, — Mary-
nię Woronicką zastali
ale ta we trzy dni
wyjechała sionerowską
swą łecą kuwaczę,

175
przejeżdżając p. Kra-
kowie wstąpiła do
miślania Mamę by
zabrać portrety A. i
swego syna a ^(ojca) także
i portret Pana Emeryka
udał się z Karłoba-
du, z czego jestem rada
bo z Bratni Tatara się
może dostać do Białej
z moją miłą

Wypis z listu do Bratki.

Dość dobre wiadomo-
ści a przynajmniej Ma-
nen mi nie pisze żeby
się czuła cierpięca, tam
zabawi' ze dwa tygodnie
bo już' jeden miesiąc a
pisała o 3^{ch} lez lepiej
żeby starszej została w Mo-
jowie bo w Mańkowie
jeszcze będzie gorzej. W
Krahowie gorąco, jale dotąd
na Zimno. niekt' się nie uśala.
Winnęć państwa powietrze
morshiege — Taa bardzo przy-
jemnie. — Polecam się przy-
jarnej państwiei Kochanym
państwu Zawsze przyrzęcając
Alkharwida

Thynica d. 24 g 8 Joda
Siata Proia.

24.8.78.

Rockaway Lake!

Thynnetan bog's heart
Spe; rapem tyb. The
pewitne pyjekalies do
Klyst, b tydriei na Kypich
morskie to troly a ceeto
My tu i wilem 24 vi
Sisidejney, Jowa nejoweyel
ricewa, a Haeig ceudu
ist bado. Maryia W
ociuke jesi od Ggodria
mijadate a Jicowis Marikon
K. Kowia Cwisia? Lal pichliwistia?

Thynica d. 24 g 8 Joda
Siata Proia.
24.8.78.
Rockaway Lake!
Thynnetan bog's heart
Spe; rapem tyb. The
pewitne pyjekalies do
Klyst, b tydriei na Kypich
morskie to troly a ceeto
My tu i wilem 24 vi
Sisidejney, Jowa nejoweyel
ricewa, a Haeig ceudu
ist bado. Maryia W
ociuke jesi od Ggodria
mijadate a Jicowis Marikon
K. Kowia Cwisia? Lal pichliwistia?

sey, letony sy tu cieple ucyli
rzej, lotes wie przyjedzie.
Jicie ma jesi oesi kapiel;
bardzo powoli i ostro w le
rzej powoli, jenne wie
wchodzą skutkiem i adrege,
jaj drach myśle i go to
kapiel mineralne wzmocnia
Dr. Lorentz, w igreciu
Jicie, wyjeat tu jenne
do. Koffe do konylana.
ostabierui ostato ran
jenne radegdowniem
i nie innego wicnie

u Jicie ty lla sila bade aceney
i silay bade roslonj uenowj
a u te pnieci konyne
posiune dabne optzuei
i okien, moijet troche
bycie; ab to trudnosci;
gdy Jicie ostrolika kaset
walepi, idu oclito i okale
rue, aby skone abo dro
weciem petrie wie jenne
okadeto, i id tey uen
Jicie yta i patry
rylk jenne okien.
ab ueney sy idy i

namet: her skularis po-
derjen viduenis artyte,
reidopz tege is o t, geyen
cher Zivon proprouniet
tege. Konzentz d'g'tong
reieva w'ke, i' euastan,
i' vtey en g'ton manen
i' luey d'kue. Twenty
very skoppe en do
heneke neervalgia v'v'v'
reidiey b' l'ke d'v'v'v'
v'v'v' is neeviat v'v'v'
al te j'v'v'v'v'v'v'v'v'
v'v'v'v'v'v'v'v'v'v'v'
Banki i'v'v'v'v'v'v'v'v'

bycye nawet, jej sroby,
ale przoda cypaniata,
i larcho sucho. Chyba
Boze, i iwo, daty i
tak sucho ukwiery,
i do kudy wazny. Dorem
to larcho larcho koiztorem
zuijst pod dachem, ale
dach dlozim i tym ty-
godzin dachowke lenyja
wan wazny, i prodko
ukwiery, wazny i
daty wazny.

Nie wazny i tym
wazny i larcho wazny,

gdzi nierzadko bardo
pięknie jest.
Jeszcze Was jaśnie
wzmawia, ioby byle
lecie nie zawinę
ty z kawałki odśwież
takie kawałki, ale
proceda, i to dorem
pożukaj nigdy nie uwie
rzedzicie. Mawieć
i dopiero przez 8 tyg
wzięcie i byle pokazach
dobrze, karku i kark, kark
Jeszcze was podziw
karku i karku

[illegible]

[illegible]

25/8 98. Kralion
erwarlele

Kochane Państwo,
Jeszcze za się cięszę że pan-
stwo są w Heyst, bo-
drobnie była rada żeby
Pani Cesi podobała się
ta miejscowość, wróci-
ć na pierwszy franc. Za-
pamięć o mnie a także
za rychły Heyst która
długo odwiedzi waszą
miejscowość

zwrotności mienionej
bez powrotu. goziny
tam z cater Rodring
Kochany. państwa
byli. — może powietrze
morskie wzbudzi ap-
etyt Pani, sity wzmo-
ci — byleby nie uwa-
żać że wiatr łamieję
ptec tej opali; owszem
bardzo zdrowy; zlekać
dużo się

Epiej, że ma wybrali.
Mama już zamierza
robić staranie o paszport
Jasio Mań: odwisi sun-
do i tej matkę do Kry-
cy, a sam wraca do domu
do gospodarstwa; i Jasia przy-
wiozł Panie Emeryleora
zostata na le Killea dusi
nieobecności jego. — PP,
Bomrowcy jessre są w Kry-
cy, lecz P. Jotowis ni nie

jest lepiej, Inna na
chwilę mnie odskoczy do
rego, więc i pawi dowie
która się cięży że będzie mia-
ła towarzysztwo Inni, wcale
z niej korzystac' nie będzie.
Ks. Piotr już z Ks. Biskupem
w obiedzie dyscypliny; — Małcia
mi pisała że On nie wróci
(do ścieżki przed Koncem Ma-
kajki. Wreszcie opadły, pora
cha, lub gwałtowne buro-
ty. Wokół nich pa-
stwie przyjemności, morder-
czą jeszcze seksualnie i bardzo
seksualnie przylegał do nich
pawie że o mnie nie zapami-
na. Za kawaterak Heystke
przylegał, w Kosciele o jedno życie
nasz i wcienny odparunek. prysz,
Alchamir

Woloskhor 25/8/98

Laskary Pauci

Kompostam z adresa

Dr. Tarkasie p. Pauci

nad. Pauci - aby z. Pauci

Pauci, uvaz. z. Pauci

akce. C. Pauci. Pauci

Pauci. Pauci. Pauci

Pauci. Pauci. Pauci

20% i. Pauci. Pauci

doskonały lokator.

Niedługo subskrybowy

... ucyka i podem

Kurs by się wysoce.

Drugi piasek al par

Stuka po 500 flor.

Jed' by Pan lub

2 jego rodziny chcał

Konystat staj' wyjaśnić

uciem' i po ciekaw.

Pacisko wshierzył sto

naś lato wprzej - my

tu sobie cioko na wsi

Siedziemy - gości jernak

namy ciagle. Niedawno

Małynyty sej wspaniale

Musze w Namy Kaplicy

O. ... a Lubimostko.

Wpańdricuie pierwsze

Pacisko zawstaj' do bra

Gora - ciang sej napno

x miłego widzenia

Kończ na ten krusz
dla Obojga Państwa
wzajemnego
szacunku, przyjaźni

Wielkiemu

Leszczyńskiemu

Przedstawiając

Wielkiemu, Książce
i Pani na jej

26 Sierpnia

7 Wersinia, Proda.

Mańkowo

7 9 98.

Kochany Tolu - W Warszawie musiałem
zastać list odemnie. a teraz już piase,
do Pułtawarni, gdzieś tam moment-
alnie powinniście być - Wczoraj
bardzo serześliwie tu przyjechałam
i Bogu dzięki wygościłam zdrowych
zastatam. Olie jędrut na Bessa-
rabje i jadąc i wracając wstępował
do Mojałwki. Skorzystałam z tej
okazyj i wczoraj z Olie - wyjecha-
liśmy rano po półdnie z Mojałwki
a po 3^{iej} po południu tu przyjeżdżaliśmy

Woroniecy są teraz w Bonowie
i dlatego trochę przedłużam swój
pobyt w Mojańcu aby się z nimi
wiedzieć. W niedziele, Emeryk Tchuja
i Woroniecy z dziećmi byli
w Mojańcu na herbaicie i kolacji
Mangonia. Lepiej wygląda z dziećmi
są ładnie i bardzo grzeczni.
W poniedziałek Jasiowie przyjeżdżali
aby się z nami pojechać - ale ber-
chowie zapowiadają tego nie od-
być. Szalone zimna i wiatry
tak że nawet można by już palić.

Mam nadzieję że jeszcze cięsto będzie
ale teraz to się prosto martwie.
W sobotę ma tu przyjechać ciocia
Jadwisia na trzy dni a potem we
wtorek ma się zjechać z Woronieckimi
w Jurkowie i razem z nimi jechać
do Warszawy na prang tygodnia -
Ciocia już nie dowiedziała aby się udało
jechać na Warszawę z granic
bo już było. Teraz ten projekt robili
daremnie, i teraz chce skorzystać
z okazji dobrej. Wątpię się nie wybiera
ale kto wie czy w ostatnim momencie
się nie zrezygnuje.

Biedny Józio w okropnych kłopotach
odwiozł Lonię do Krynicy a sam wrócił
do domu, tymczasem w Krynicy ukarla-
tyna i Dorota uciekła do Lwowa; do-
jrz w tym domu gorze mieszkata była
skarlatyna. Józio w kilka dni po-
powracie znowu pojechał do Lwowa
i tam z Lonią i P. Tarnowską. Albo
tam jest mieli się narażać dotąd jeździć
i co robić dalej. Jak ci kurczy posługi
czy lepiej wygląda? Liskam was serdecznie
i wszystkie panienki takie i polecam
was wszystkim Opie. Boskiej i Matki
Najświętszej

J. Mańkowska.

Piotruś jeszcze podrokuje z Biskupem.

Beige & Brown, 1848

1871

Each one 100 13.7.98.

[illegible]

Đẹp và rất xứng đáng của tôi;
đây là một món quà, nó đã được tặng
cho tôi từ những người bạn thân thiết, những
người bạn của tôi và nó đã được
mang đến cho tôi một cách rất
đẹp. Tôi rất thích nó và nó rất
đẹp.

[illegible]

[illegible]

25. 9. 98

3/ Wrzesnia Gwarantik
115. Mańkowo

Miecham Lola - Odebrałam Twój list
z Pastowarni i kontemla jestem zadowolony
wraz adresem, pisanie do Ciebie
do Warszawy i pokazuje się że daleko
kiedy mego listu nie odebrałaś prośbę tego
już stał pisanie do Pastowarni
i mam nadzieję że ten list już ode-
brałaś - Już dwa tygodnie minęło od
kiedy ta pisma nie przesłałaś i dwa moje
moje wzywania chociażby nawet mój
paszport nadaje - 11go Wrzesnia.
gdzie sprzedali się w kijowie, na
których było się wzbiera. No i tu ma-
mie przesłać mój 11 miesięczny procent
z Kijowa i naturalnie na to przynajmniej

muszę, jechać. Ponia. Jadwinia miasta
tu przyjechać na kilka dni, a stąd
jechać się z Waronickimi w Furkowie.
Aby razem z nimi pojechać do Wawra-
wy; tymczasem telegrafowała że ju-
ż nie przyjedzie i pisała że Waronicki
się spieszą że ma za mało czasu na
Mazkowie i że dopiero wracając z Waw-
rawy tu przyjedzie, idź tej pory nie
nie wiem co się dzieje i czy racjonalnie
się wybrała do Wawrawy. Piotrus jeszcze
podróżuje z Biskupem. Daje się że dopiero
14 Wiercia. Biskup wraca do Łytomierza
a Piotrus ma podobno pozwolenie jeszcze
na krótko wstąpić do Łwinki. ~~Porozumie-~~
jeżure są w Krynicy. Lusia nie przystała
dodać Cracu gdzie opisane są szczegóły

noine śmierci tragicznej Cesarowej, To-
provarajgia. jest katastrofą. Mierosina
karłowai z P. Bogiem i myśli że to
ją owoce polwinkowej demokracji; bo-
wymianowych szkół i materializmu
Europejskiego — Pasa dui lenne była
La Cioia. kuganka z Plesiem a teraz
codziennie się spotykamy Cioi Agi z Genis-
Wilijska w Ciesiu z. Misiem, niewiem
czy już wróciła; w takim razie zapewne
i ona przyjedzie. Helena Komorowska
także odpoczywa w Ciesiu po smutnych
przyjeściach w Popieluchach. Pani Karpowicz
niegdys była w Pracholskich, po kilku
tygodniowej chorobie zmarła w Popieluchach
Pachowati Ję w Płodówce. Choć w grobach
familijnych czy też obok.

W Twoim liście cytowałam się być w
Adria w Warszawie a o Cioi obawie nie
nie wspominałam — Jereli wspomnieliś
u Nij być to się nie stało; ona może
się dowiedzieć że byliście w Warszawie i
to jej przykrości zrobić a ja się będę
wstydyli — Myślę że jak Cioi wypocznie
na urlopie stopniowo zacznie się pokazywać
skutki choroby i że jej nieco będzie
tego i zdrowo wyglądać — Hebaty Ję
sędziwnie odemnie i podróżów całą
rebraną podróżą — Ścisłam was
jak najserdeczniej i pokłam Opiece
Boskiej i Matki Najświętszej.

J. Mańkowska

muszę prosić. Cóża Nadwornia miata
tu przyjechać na kilka dni, a stąd
jechać się z Waronickimi w Jurekowską.
aby razem z nimi pojechać do Warszawy;
Symonem telegrafowało, że już
nie przyjedzie, i pisali, że Waronicki
się spieszą że ma za mało czasu na
Marikawo i że dopiero wracając z War-
sawy tu przyjedzie. Ad tej pory nie
mówiłem co się dzieje i czy rzeczywiście
się wybrała do Warszawy. Piotrów jeszcze
podróżuje z Biskupem i daje się że dopiero
14 Września. Biskup wraca do Łyżanowa
a Piotrów ma podobno pozwolenie jeszcze
na krótko wstąpić do Łanki. ~~Porozumie-~~
jeżem się w Krynicy. Lusia nie przystała
dodać Cracu gdzie opisane są szczegóły

20 wrzes. 98 r.
8 Kralow

20.9.98. Wtorek

Wychańci państwa.

Bardzo się cieszę że Państwo już są prawie w domu. Doład szereg ślewie się dostali, bardzo bytam zaniepokojona a szczególnie po każdym opisanie o wypadkach na kolei, a było ich aż to tego lata. Fatalny to rok jubileuszowy

który zamienił się
na rok ciętoby, już
10 dni upłynęło od
dnia śmierci Cesarz-
owej Elżbiety a jeż-
cie gąsdy są już różne
szeregów o tem moż-
derstwo, o pogrzebie
o cieżkim smutku
Cesarza Franciszka któ-
ry szuka zastępnictwa

po obywatelu pogrze-
bowym w prasy i że
jeźcie się sprawami
kraju i swego ludu,
jeżcie w wielu miej-
scach odbywać się na-
bożeństwa za dusze s.p.
Cesarzowej — jeźcie fla-
gi żałobne powiewają
w Włocławku, a w Wiedniu
i węgach podobno
miesiącami będzie trwa-
ły, przeważają to wypha-
deli! —

Jaki Tarleau Rs. Brs.

Den 28. miie jessere pa-
mista, peevna jessere 28
bytnosc' paistwa u nie
go wiece ma byta jess-
jennac. — Paistwo
povovusey do povovuj-
srego dnia sq jess m do-
mu, povyt i z m kry-
nny iadnego polepszenia
nie povynivt choremu,
a m dodatku davnnyh cier-
pien' neuralgija 28 ussma-
burdo go mury. —

La kila tyevedri spo
orewane sig nowitue' vorka
myh paistwa. polecatam sig
Ien seromni panivsi pozusarana
al neorene

197
Lissa 25/9/98

25/9/98

Hasan Zaid

Kosovani Dobruški
Zvezda - dnevnik i
jurnal oboje 40 - 50 kupa
cy morica pripreme
v. Petrovski.

Jadris da Kijara Grand
Hotel, gori da v. Petrovski.
v. Petrovski dnevnik
da Petrovski dnevnik.
Lissa dnevnik dnevnik

unacosaime du
Austra gularis
Lencuwsing



Łotubowa 14¹ Kresna 1898. Poniżajten.
26

26 4 1898.

Łochany Łolu.

Na telegram przed chwila otrzymamy
naukchmiasz odpowiedzianem moi mi pozyc
oniscami, to na tak Tackawie zapowiedzianu
niule mi obicaj, i z pernoscia kdz
u domu. - Zasadlo to dla mnie Stugi
i Valeri termin, ichym mozt cos stanor-
czego powiedziec, tem barzini i wiesz
zaporne, i doci mi ma u domu. -
Bota u Krynicy i od cekaralany mu-
sista emyanc, po tem u Tusce i
tamni musista emyanc, to aron cz emi-
cut i zarlat i hotele poramnykali. -
Hecoraj musista przychac do Albary
i tam jak Stugi zabawi nie wiem,
jest tam a matay Tany Tarnowicz.

z widu i Emerucana, pilnuj i wytrwaj
coś paręst uku po doku pojechać,
widu co i jak tego absolutnie wiesz i
nie masz i dla tego tej wisem i
nie masz. Proszę więc Has bardzo,
z widem razi do mnie przyjechać,
poroi widu olok i mam nadzieję, i
był miot Has iata przyjeź sam olok
z ostatecznym razi mianym z przy-
jemności przyjeź Emerucana, który
jaki potrafi z tegu razi iata.
Do mi tego więc widu bardzo ci
proszę nie razi byleś ceremonii i
przyjeź, bo znova byleś i teneras
z tym olok i mi byleś przyje
nie mnie Has z iata. - Proszę o
Tasawę wiadomości na kartecce. -
Jeżeli tam zobaczysz Tadeusza, to
zpuść ci proszę ci bi, czy jego
stolarz razi dla mnie mapy czy nie.

Cei rari catur a Cibi cixam jia-
 naxserdecimij a vaxetam talexam naxer-
 decimij cu jaxerdecimij caturam. Fui





Satinka, Niedziela 20. Wresnia
2. Pierdziernika
1898.r.

Kochany Jan,
Posyłam Ci, ocekujemy Was z
niecierpliwoscia. Piutruś tu jest na
kilka dni. Siłkamy Was
nie.

Jeżeli Ci się

Wny Leon Mańkowski

Gurkołoka.

196
Brodnica 31^{go} 98

Wzajemny Dobro

Mam wielkie trudności w na-
leżeniu dla Waszej dobrej
gospodarczej pracy mi, o sta-
lut byle jemu. Byłoby xadze
łatwiej. Chwilono straciłem
nieważne, że, iż do mioty
amwazy jemu ten zamar
odtępi. Wzajemny mi z
najodpowiedniejszą. Aby ten
czas korzystnie mógł na sta-

dyach ni meryteich tych
przemiotów, - Albo nim da albo
anhetnie obie albo też nimiej
jednak n nich przemierat. -

Ważniacy ni po przyjeździe
do Słabona do Was się zwracają. -
Cóż tego być może? - Albo by
co gościnie przelać. Wszakże
serm i dobroci. - Mam nadzieję,
że mając Waszą pomoc i radę,
n Słabonie. Wasi n swoje

a nie n obce przyjeżdża strony.
Chciał Słabona pranie nie dnie.

Jeżeli na Todorze się przy-
bieram, do Słabona przyjeżdżam
po drodze wstąpię. Nie wiem
kiedy to nastąpi. Gdyż mam
n gospodarstwo trudności a
nawet groźne doświadczenia
straty. - Wraz z tymi jednak nie
wydaję. a robotnika pranie
niepodobno dostać. - Emigracja

mielka na zachod, anjetne gmi
wotnchy - i natpis aby jake vite
byla n vauie to zatymai.

Pomimo wnystricego loquau
le n nadnei pridview zoba
exonia - Cesi raz bi ratny
Ciebie diobom. Pnute i
derdunni. Hro.

A. M. V. 1000

4 Pridziernika Włoch

4. 10. 78.

Pracując dołu. Odebrałam dziś
wasze listy z Marikowa i bardzo
wam za zyczenia dziękuję — Żałuję
że nie byłisście w Stanowcu bo to
bydnie bardzo przykne dla L. Olgi.
Piszę do L. Olgi o jednym nie-
szkaniu które tu P. Leńkowski zna-
ł i które oglądałam. Jest trochę
ciane, ale dość dobre — Kiewiem
na co się ciocia Aderygorja — Mariin-
pienigdra odebrał i zaraz mi
odniósł to co był. wiąż umnie.
Wierzę bytam u P. Puwet które

cigako chore. Dostata w Łukopawu
wybuchó krowi. Tenar jenero
bandro rotations i trochy miewa
gorzorkowego stam. P. Stablewcha
jest tu przy ciostre. Jak jwi
supetnie temperatura kędrie dosta
to P. Puwet pojednie z synem do
Merame, a P. Stablewcha zabiera
sij córke i Dawierie s3 do Bruges.
Ks. Ks. jwi powrócił z Łukopawo
i dris' jwi mietisiny naboiendos
Katch Chor: Ks. Ks. ma dris'
przyjść domnie na herbatę.
Wieroj u P. Puwet widriatam. L.

Shembeka i jego wotki. To sserżenie se
sokio przypominatam se pranna dris
rangji i sgorenia im sktadatan.
P. Zygnunt tenar szejly pisanie
adrecio na listos' de faire. part i
dowrot dopiero do litery M. Z góra
600 litów polskich a powrót 100 szej.
s3, francurkich mają do roztarai.
Ślub ma być 12^{te} listopada.
Sprothatan wroszej Oknie i Kouis i
dowriediatam s3 se P. Wielopolitu
jwi powrócił. Zapewne jutro
s3 do niej wybione. Piotruia
pewnie jenero zastaliskie w łaine
a ratem se werystumi prawie na

Podobu widzieliście się — Pięć się
te u Tui bedziecie, ona kiedas
potrzebuje pomocy i rowynki.
Było kilka dni nie Ta dnych i
denne spadały, ale dziś dzień śliwy
i jasny — Moje jęzre nie rasar
zima nadzieje — Niskam was
Serdernie i polecam Opium Borkij
i Matki Najświętszej —

J. Maikowska

Jasioł i dzień Niskam

Lwów hotel Korza
d. $\frac{10}{10}$ 98.

Kochany Lolo!

Bardzo niesłuchi, że wreszcie
zapytał dowodnie o wasze
przyjeżdżenie przez naszą stronę,
gdzie przyjeżdżacie i macie
cieś i odpisali na twój list.
Jestem bardzo ^{dziękuję} ~~dziękuję~~ ~~dziękuję~~
temu, że zapytał o
ciebie do Stoborzyc, dowodnie
i czy macie do Lwowa

pryjemu was widzi:
Juta porace do wiesty
paci komoriska; ciemno
srodki i tygo, gdy wie man
tu ciemno i blichich, ciemno
długich jesiennych pory
wie ciemno i soko rabi.
Jesienn was i ciekawie
jakiejś enduracji.

Wojciech siostra

Wojciech

Jesienn wyzstach podrasni

11 Oktobra. w Łonach.

1920. 78

Wochany Solu. Wczoraj pisałam
do Polui, ale dziś Twój list odebrałam
i widzę że moja odpowiedź jesture
Wasz zastanie. w Łonie

12 Oktobra Środa Wczoraj musiałam
przerwać, więc dziś kończę. Z listu
Polui, już wiem że Borowskiich
nie ma. w Murku, są we Lwowie
stoją u Georgia. i pewnie. wam
tamym będzie wygodniej i pro-
ściej, we Lwowie się zatrzymać
jak jedzie do Murka. Mi.

możę się dołiergi być 30^{tych} osób
w Borowie - Zapomniałem pisać
o Stryjaskowie & Hryniewski i o Sewe
synach - Samuel & Nini. Brakuje
mi do 35^{tych} osób - Była unia
wzoraj Anulka Drohobuzska
& dwoma chłopcami - Władzie
tu zimnować - Dla Olgi Proci-
kiej także już mieszkanie ma-
lerione i zapewne je P. Kamilowici
już najął - Byłam wzoraj
u Kambekows, powinszować im
ale nie zastatam w domu - List

de faire part właśnie polem Dobrotom
Dziś się wybieram do Amethi
Poninskiej klona od sierpnia od
urodzenia dziecka bardzo chora
do tej pory - M. P. Włostowski byłam
już se trzy razy - Pranie samych
chorych odwiedzam - Adasiowie
się tu wybierają w tym miesiącu
może być że się z wami zjadą
w Krakowie - Zareklam przypisali
le Kisiński klona mi co tygodnia
przychodzi & już jest ich se 45 czy
46 - Daje się se wkrócić brata

bydrie, znówu się racjonalizai.
Znieszła nie nowego ziemian
do domieszenia. Jak zawsze
w Krakowie mnóstwo pogrzebów.
przechodzi pod nasze okna a
w tych dniach były pogrzeby
ks. Infułaty Małki (ten był
bardzo parady) i pani Skachłowskiej.
Leokam was Sendeckie i poliam
Opice Boskiej i Matki Najświętszej i
T. Mańkowsku.

Piszę się z apetytem. Ciesi, more,
coś z tego będzie.

Borówka, dnia 20 Hra. 1898

Michału Szu. -

napomniatemu sobie iż jesteś w Warszawie
Hrabu nieobecności nie mogły - nam wstąpić
zanim się z tobą spotkamy, - Lwowa
do Hotelu George pod naszym adresem.
U niego przyjdź do spotkania, tak to wygodnie
i kiedy Panstwo będzie w Warszawie. Napisa-
mi przez siebie Michału Szu ma kartę
do Józefa. - Bardzo mi przykro, iż tam
nie mogę wrócić w tym naszym gracie i bardzo
za to przeproszam, że nie należę do two-
jego grona. Hrabu uprzejmości wstąpić do
złoty. - Bardzo mi przykro, iż nie mogę
być z tobą w Warszawie i nie mogę przyjechać do
twojego grona. Bardzo mi przykro, iż nie mogę
być z tobą w Warszawie i nie mogę przyjechać do
twojego grona.



Котавова 76 Пардичина 1898.

16. 10. 98.

Кочану Лолу. —

Хару Тржи з Пиа зо Кр. б. в. ~~поздравити~~
и конгратуи з урочиносци Селерина,
абу до Цибі пах ітос напирас. —

Со до сматател, іо проу Цибі нагоса-
мисл по пружиди до ~~Лолу~~ Кратора,
каі је урочас і урочас до ~~Лолу~~
до ~~Лолу~~ Добровског уар з класами
и класу і не са допоминиу. — Јаде з
Пигтен рачо до Лолу і там забаву
запуни Мидица — Пасидица
мисл, и са з ребрани апотану, з
нашум раче уасли, је тамисл, то
уба Кичі і Татрџі је мисла иди
пирисі. — Сакраріам најмисл, за
сау амбарас і најмисл, Пигтен

za Kary. On nas upominá i
zdraví, když všude tak ná-
hrožlivě. — Proč si to
Lolu dones mi co když chceš
upravovat i výtah, alym li na-
hlavě tu řadu a přání
mít zrovna. —

Šelam si srdce, a si
všichni sáti, zrovna li
bratřím
bratřím

Když si v šance srdce
podrobení

Naši si zamyšlím v šance
Do mne na noc, když si
když si v šance
Proč a když si v šance
ni šance si v šance

2402

~~Криво~~ 23 Гадзевича 1898г. Неделя

23.10.78

Kochany Lotu. -

Wynajmuję Trzy łóżka przy ul. Albrechta, przy
nim zastrzeżony jest któryś i przed chwilą
powróciłem z kolei i przywróciłem dwie rzeczy
z kolei które już u Dybrowskiego zło-
żymy i zapakujemy. - Mać jedną z nich
zapakujemy a drugą zostawimy na następny
raz - Bardzo Ci dziękuję Kochany Lotu
jeszcze raz za Twoją pomocność i za Twoją
uważność przywróci mi je z botem o który
mnie sprawami już wspominałem i bardzo
ci dziękuję, że już has naszem dziełem
wziętych nadziei nie zdradzi. - Za paczkę
bardzo dziękuję, która która poniosła Kochany
Lotu wracam Ci osobnym przekazem po-
tężym, który jutro wyślę, gdzie dzisiaj przy
nie dzie ci już nie przyjmę. - Pamiłuj

хорош приймати. - Лорна Віллі Боу
знаєме тепер вигляд і характер хочаби
так переконатися і нормалізацію добре звести
по собі зоставити. - Нудімо правдопо-
добно завтра о 124 в Діні, перше
не перше, аби купити Лорні доушесерас
не прийде і якщо до завтра не прийде
будемо мусіти на нього поспішати. -
Не Лорні Віллі зазвичай і справу
нормалізує. - Боротися знайде і тепер
вигляд ні в Хруні, але не почала
собі о тем мовити. - Хорош буди і
ні. - Тепер на сердечні ці віллі
за увагу і якнайсердечніш ціскам
ціскам і сатиш а Лорна Віллі
Панетна Віллі баче сердечності приймає.
Лорне ціскам брат Лорн.

Нежсердечніш Вілліш Вілліш

Chci je przystąpić temu
 srebrze i też jeszcze przetrzymać
 do kwietnia. Ale obopólnie
 serdecznie podziękuję i za dotychczas
 otrzymane i za ten list i za
 to, że dotrzymał się
 S. —



231478 21
Jasne Wschodzący
Panie Profesore!

Ścieżce ewangelicznej u
Drogi wiary i miłości w Jeruzolimie,
ufaję niewzruszenie w moc i
miłosierdzie Bożego. Miśra
ciggle i ciggle wywołaj powo-
nowanie pomocy i ratunku, a i Chry-
stus w iście cię powoła.

Tak i ja skonać, będąc nie
mając grzechu na życie. Błagam
Jasne Wschodzącego Pana
Profesora z ufnością i kochaniem
waj waj waj waj waj 3-2 fl.

był by dla mnie w dawnej
sławie i okrutnem i ogromnem
dobre i zło, bo moim
cieniem się porzucił i do tego
troski i złości i złości
choy - mory i złości
leci i złości i złości.

Przegląd o Głównie
przebiegu i złości i złości
długo

11.2.10.97.

Przegląd o Głównie
przebiegu i złości i złości

Głównie 12.

311
Bratni d. 25. 10. 98

Nieśmoxny Panie!

Nakutek ostatniej uchwały i polecenia Skowalsky
podaje do wiadomości i przypomnienia W. Pana że: Dobre-
wiane by pro Móra sio. wspólnie dla Szolajów w Kos-
ciele sio. Barbary o godzinie 9 tej nocy w Karcie
nieśmoxny i sio. sio.

W pierwszym piątym miesiącu Adoracya i Preng.
sio. sio. Szolajów w Karcie sio. Barbary podług zna-
nego rozkładu, a o godzinie 3½ popołudniu wspólnie
Próby.

Upraszam się uprzejmie, aby Szolajów
regularnie uczęszczali, a to z Dymkami sio. sio.
na wszystkie soboty

Z poważaniem
Audnej, Gorkowli;



217

M. Spirgatis

Buchhandlung und Antiquariat
Leipzig.

LEIPZIG, 26. Okt. 1898.
Marienstrasse 23.

25.10.98

Hochachtungsvoll

Sehr geehrter Herr! Ich beehre mich, Ihnen zu schreiben, dass ich die mir von Ihnen am 1. d. M. überreichte Rechnungsmenge allerdings für Ihren Einkaufsvorbehalt vorliege. Ich bin aber in Frage stehenden Betrag in der That bereits am 20. Juni durch Postannahme geschuldet, ich bitte Sie daher verzeihen, dass ich Ihnen keine Vorzahlung ausstellen konnte. Ich bitte Sie, mir Ihre gegenseitige fernere Wohlwollen.

Hochachtungsvoll

Ergebenst

M. Spirgatis



Tarostaw 31. 11. 98. 211

Kochany Wujciu!

Sprawa nasza, jak ugrzesza w Wiedniu
w maju, tak dotychczas o niej wiadomości
nie mam. - Co się zaś tyczy wój
metryki, to bardzo bym może, że Rójer
swoim wyrażeniem jawnie zachęca do
wzięcia, albo przez pomysł dokumenta
pomierzać. - Napisałem do niego 24.

dezas wyjasnienia. Inow spowici
otryman rarer Wyciari uniore.

Isisam Nijia serdanie, Civi raxani
catije.

prywarazany

Jan Kalm Podani 1714

28.10.78

Wielmożny Panie Profesorze!

Bardzo przepraszam, że dziś dopiero odpisuję na list Wgo Pana - ale słucham, że nie było mnie w domu i dziś dopiero powróciłem.

Wszystko, o której chodzi, przy mniejszym zalecam. Jakim sposobem takowa zamiana miała zostać, sam dziś nie wiem, nie mogę. Ta sama uwaga wchodzi do sprawy p. Kalina - Podolskiego - prawdopodobnie więc porównujemy jedną z drugą, w przed. kwestii musiałam być przez nieumiejętność zamieszania - za co najmocniej przepraszam.

Przy tej sposobności zwracam jednak uwagę Wgo Pana Profesora, że w dotychczasowej treści matki Cypryego nazwana jest Borkowska, a powinna być Brokowska. Nie wiem na pewno, jak jest w tamtym dokumencie, który ja zamieniłem i nie przypominam sobie obecnie, czy może umyślnie nie dotoczyłem tamtej kopii, aby w danym razie

króciły; uniknąć.

Jeżeli tam jest Brokowska, a
Hydriał krajowy nie zrobił uwagi; to
to właśnie nie jest dokument, to
jakoś sadził porostami tamte ko-
pis, przy podaniu - a po zabawie.
nie całej sprawy wyrażenia
mającemu do papiery.

Jeżeli zaś W. ten Profesor ma do
sie nie gubi - a zwłaszcza, jeżeli tam
takie figuryje narodziła Brokowska
sady proste, uprzejmie a odosłanie
nie tamtej kopii w zamian za to,
laczony oryginal.

3. st. obywateli i uprzejmie
za nie dręcząc, purytem polecając
się nadal laskawym względem i pa-
niemi Wielmożnego Pana Profesora
bucilo się jego.

zobowiązany służą
Maryan Paweł Rojek

Łódź, 21/XO. 1898
Brokowska 2.

2. 11. 98.

Wielmożny Panie Profesorze!

Potwierdzam odbiór dokumentu z którego treści wiem teraz na pewno, dla czego go ramięś łamiesz i wstrzykiś doła, cyblem.

Grzeje się więc w słońcu jaskrawe jak słońce słońce, W. Panie Profesorze, że przedkładając swoją wstrzykę, mara, rase i W. Pan na to, że Wydrinał kraj, jony zarządai moie i krawodopodobnie zarządai rektyfikacyi. Takowij w zwy, kiej drodze mureduj, co pociąganie na soba, wstrzykę ogromną, strale ma, su, ale i wcale niekiedy koczta. I wielkie pytanie, czy rektyfikacya w ogóle drzeć będzie mureduj i w Rosji?

Razem więc W. Pan dobrze się nad tą kwestyą zastanowi, aby dla czego formalności nie maraś całej sprawy na przegrana, zwłaczona, że mój dokument jest istnieć mi eximium, bez wstrzykiwania kopii,

tamtejszy metody, w skutek swoich
starani i zabiegów stowornie zrehabili-
towanego.

Ta ma wszelki sposób dokument
dotyczący i porostawiam dowiedzieć
W. Panu Profesorowi, że do ratowania
mojej sprawy, nie sądzę, że w rzeczy
bynajmniej nie doświadczenia mi tamtejszy
metody.

Jestli jednak W. Pan nie zgodzi
się na taką miarę, na moją propozycję,
czy, w takim razie ustąpię - i
pójdę o Laszka, przed tego sądu.

Zapewniająco Wiśniewskiego Pana
Profesora o najlepszych swoich sz-
ciach - swoim piśmiem się jego

szczerym sługą

Maryan Paweł Kojak

Lwów, 2/II. 898

Prącisławska 2.

Lviv. ulica Technicka 2
d. $\frac{8}{11}$ 98.

Kochany Lolu!

Dziękuję ci za list, adres mój
jest u Olecki u której mieszka.
Twoje nowe fotografie jest
doskonale, nadzwyczajnie podobne.
Ja dojechałam wczoraj dwa
razy do Ziur, do tej mieszki
u ch. Mgielkiej. Od paru
dni miewam się neuralgię
u głowie wisiła; przyczynę
mojej nerwicy wiesz
Ziur i głowa dookoła, to mi

prestatu nam vizy dokumen:
Travany u revivane pruge
drevi: to jener trech tygo
u, ty. d. kova teg miceru
u jak' jivisij idrydout u
uinkas u valitadi, ale
potom drevny pojinkai
do Odesky, koveopety.
Wlonega ueska repovida
sij u uovax dhuig; uie
uiev a byndate iely dvi
u jiden drien d. koveove
sij dorkai. Myletau cieple
u pojidiceny uo radevit
uie sij catryceaceny u
koveovii, ah tu koveovii

u jener uovax u ten. By uin
u jone bilken uovax uo staj;
kobi u Pnevnyie, uinkas
jau u bilke godi kly d
Marry uie vidriatau sij
u Nij jui proutu p. T roka
gdyi jak prajidriatau lotu
pru koveovii to Marry jui
uie byta.
Jovis slahy cieple i' dnu
i' bym byta pojnyceaceny
u koveovii jivisij jui uie
u jiden d. koveovii.
Oheke ues kade uie dvi
podevii. I j. u uovax
u caty dnu.
Koveovii uovax.
Koveovii

Maan poort de liebi, mi-
nawie: rily: 15^{re} t. u
odbrat piceisde wra z
procentami wyzytkie z
kessy poristowej we
ulicy ju Marka. i' odstet
ju z prekarum pod adre
seu kton samu jiny do
woj: dawej sturzej. Jedne
jowkij. Papewu te
bych: kortowate 10 cent
ratowan wie chwi uwaro-
powowu. Maan uadry
i' Ci' te uis woli uilbys
amharasu, gdy: kome tu
blichod was.

[Faint handwritten notes]

8.11.78

I have been thinking much lately of the
 world and the people in it. I have
 been wondering how it is possible
 for people to live in such a world
 and not be happy. I have been
 thinking of the things that are
 going on in the world and how
 they are affecting the people.
 I have been thinking of the
 things that are going on in the
 world and how they are affecting
 the people. I have been thinking
 of the things that are going on
 in the world and how they are
 affecting the people. I have been
 thinking of the things that are
 going on in the world and how
 they are affecting the people.



Prakori duia 157n 898

Wielmoziuy Pawie. Miesieczne zebranie
Sodalicyj Maryaniskiej B. 4. 18
Zofia odbranie sie 4 nie dricla
duia 20 + m. o god. 3 pr. 4 Sal
Cytelul Katolickiej - Golebia 14 -
Ma Ktoze uprojmie zapraram
Znowai aniem

Audrey Fortkamp
Psekretar

Karten-Brief.

List kartkowy.

Листовая карта.



An
Do — Do

Jasie Wielmożny
Prof Leon Mańkowski

W Kraków
w — 67 Podróż 10

Die Karte ist zu bekleben. Die Karte ist zu bekleben. Die Karte ist zu bekleben.
neben der eingedruckten beizukleben.

Die Karte ist zu bekleben. Die Karte ist zu bekleben. Die Karte ist zu bekleben.
neben der eingedruckten beizukleben.

Die Karte ist zu bekleben. Die Karte ist zu bekleben. Die Karte ist zu bekleben.
neben der eingedruckten beizukleben.



Piotrowski, Władysław darował
 resztę długu na Pomiarach
 i więcej mu dał w
 myśl, gdyż zostaty mu się,
 dobre dnie wia, bez żadnego
 długu, które mu byłas asie
 kieszonki przynosił, jest to bardzo
 dożył dla siebie. - Stwierdził
 i zlek zostaje, to samo - a co
 mnie najwięcej może przynieść
 może zrobić to Władysław Andrzej
 daje 50,000 r. na umorzenie długu
 bankowego na Północach i teraz
 dopiero będą tam się oni u siebie
 i mieć swobody z Rejsu dla
 siebie - Taci dał rubli 50

20,000. na popłatwienie kapitału
 jej, którego nadopłynęła na
 budowanie domu w Flurim-
 Stwierdził darował 30,000 r.
 na dom przytulny na 50 chłopów
 w Warszawie 100,000 r. na
 stery Stypendia ^{niezbyt} do szkoły polskiej
 niemieckiej w Wiojowie 50,000 r.
 słowem, wydalił w tym roku
 dwa miliony i osm stoć prosił
 wysyłając naszą szkatułkę
 a jak tam. Bóg do rzyca i
 zdrowia, zdrowu, wzmiancy się
 do zbierania - Władysław ogłosił
 w imieniu Energeta - zastąpił
 tam Holendersko, Chinsko, Litewsko

Księżę, przyjechałi Ołga i Włocław
Józef z Szwajc, i Pani Karolina.
Szwajcarskie - carna o. matryjals.
zale. Karolina z gościami przyjechałi
do nas i bawili do 10^{ty} stycznia.
Moi bracia i siostry i siostry
i siostry i siostry i siostry - ka
trzysta dni mniej więcej, wyjecha
my, nieśledy przez Warszawę
gdzie z parady tej domacji
zabawili się. Przed do Ma
fugadzie z potem. Konieczna
ogrom chwała. Szwajcarskie nasza
patrii na Włocław - Do Włocław
ta, nasz nieśledy, przyjechałi
i siostry list do nas nasza siostry
z Szwajcarskim i siostry i siostry
Szwajcarskim. Szwajcarskie i siostry
Włocław.

1822-78

Kochany Lolu. -

Lepiej wiesz, że dowiesz o
prezentach w. Wacławowa porównując
sympozjum. Według cie to porównując
medias s'cienciu w. Samyha - Opa-
wiadano tam Smiejce się jak to cie
bie posłali do delegata po Szybkę. Jak
cie profesora Sauskryta to wytyka -
nie wcale efektowne - ale boję się wy-
dobyć orthodoxe - bo Sedy, i Sauskry-
tawie bezprzewodny nie jedli - jak w ogó-
le Ludy ? Gęstych Klimatów. In-
dziej twierdzi nigdy Sauskrytów ani ich
języka nie było - i wie to nar nowo-
czesna i podrobiana - jak poezye Ossepa
na. Krótka ciekawostka - ale to nie
nie chodzi, jeżeli ci i temu dobrze, a
to zawsze najważniejsza. Nie gnuśniej
długo nie to wytykać Sady - ~~ale~~ nie warto
a może - to było bardzo zabawne. -
Samo rai myśle - i w Twojej pogląd i
najbardziej - i uniwersyteckiej - nie trzeba
takim drobnostkami prêter à rire i wró-
cić na siebie uwagę - il ne faut pas
être bourgeois - bo takie drobnostki

myłepiaq są de cetero i potem
nie sekodę, ten, i go na sergo braci
nie będa. - Tyllu res, jenne Cę pro-
dy - nie gienowaj się - kilyto są smia-
tem - ale będa co będa myłero mi
bęto za cieliu. Il faut savoir de
lettre au dessus d'une jambe,
même si ce jambon provient de
Puthowastia. Nie gienowaj się - bo
by mi bęto myłero, a - uenka za co,

Włosie raprowe będrich miat
luarne jancigore do rozpogdria
wia - i naturalnie kasydy smia
wtedy co i uienki zrobie. ~~Pomysł~~
Wiedomowi o nich gienowaj prody
wy jancigore - i będrich miat ty sigia
proporygi i stuchaj ty sigia namow
Pomysł - nie uchodź w iadru suk-
resa do Kłomich by lićba uamawia-
Wiedomowski, albo w Kłomich by będa-
sai de dyrellu. To będrich uienowu-
figura, chwiari w Galicyi i na pewne
wizgic. Kłomich bawit - na Podolu
ale są dat jancigore doletadria - i co
uikogo o uienki uienki dobrego uienki -

statum. Podobno najlepszy i naj-
prawdziwszy a nim informacyi
o nim adzida jego rodowu swa
gdel.

Powrociłem do Sici i Borowit,
a pojutre jadę do Oleszy na par-
dzi. Wymyśle tu, zimno, ale uwa-
żam nie mały i woi mowa.

Wiekam li swedonia, imi Paej
zaytany ułtany

7.XI.98. A. Ulanin

Kochany Łole.

Twoj lich obywatel - i widzę
 że wrócił do sera mój ostatni
 list. To też mi bardzo przykro, że
 go napisał - lewobardziej, że mi-
 erunek nie paradyt, ani paradyt
 nie mógł. Twoja porównania nie
 do stasme bo co innego jał bydo
 torpidozowe, która się prowadzi przez
 granicę. a co innego jałsi Kawalek.
 Skull. - która mogła karać kapić
 w miarę i ofiarować prawną ta-
 lekcie. na to, żeby w talieci interes-
 sie nie chodzić. Zwłaszcza długi już o
 tym i umiemy o to wyzyskać. Po-
 wtaniam, że mi bardzo przykro, że
 do Ciebie przyszedł. Paradyt. -
 Tyko w powrocie i Polacy, gdzie
 niedziadecy cilen, dui dla interesów.
 Tak talie tam przychodzi. - Czas
 mamy wspominać. - Zapomnę za kil-
 ka dni przyjechać na krótko do Warszawy.
 Wy. - Był u nas wano - ale
 ja byłem w Polonii - czego żałuję

Cardo.

Видеано си модани - Зона
Твој историчејски

О. Мана

14. XI. 98.

Lwów 20/11/98

24.11.98

Wielmożny Panie Prezencie.

nam co miło doświadczyć, że nasza Praca jest w twoim
zastrzeżeniu. Posiadam również, jak pisałem,
całą wypracowaną opinię i przesyłam ci ją.
W dniu, w którym będzie załatwiona, staniesz
do niego, a to jest, dla którego ostatecznej

z prawdziwym przekonaniem

Dr Janusz Jędrzejko



Borowina

19 Listop. 1898
1 grudnia

Kochany Suku - do naszej stolicy
Młodziej kocha ci się Pariscu, który
mawiało Grabuśka - podobno jakiś krewny
naszej Matki -

Jest tam ona niezła matarka - jakiś
Miciuś - i ona tam praktycznie
zapewnia z Anulą - I dzie mi o to
aby ci się zdecydował (ale dostadnie) czy
ma ona jakie prawdziwe zdanie, czy
tak sobie wymyśliła - dla tytułu -

Wspaniałe brat Zię P. Wacław, z mego
uprzedzeniem odwołuje się do (złoty, do-
miodowej) cię o stryja Wacława, z
którym jesteś - Ma cię cię dyktat
w Krakowie - Stawaj cię go po raz
miej. Co mi się nie ponie - a jeszcze

się dostadzie, o co to rzecz chodzi, i
bardzo Cię proszę, napisz mi szczegółowo
wrażenia, jakie doznałeś z przeżycia Panney
i Paciera -

Trzymam Cię serdecznie

Elmer

Lyons, Is. 14, 15, 16, 17, 18.

122.90

Kochany Lubi,

[illegible]

[illegible]

każdy, w których sąż kęszuistki, - który
winniej glime zaskry ię unyżuine - Ten
yż ten kęsz ięnie dżi postęguie
i nie unyż, złyżuie, - kęszu
kby ię, ięnie, - kęszu, unyżuie ię
w kęszu.

Tichau bij Middelburg. Het is gade-
 want; zijne familie. Anver-
 chaus, de de de de de de de de
 de de de de de de de de de de
 propositie. ~~de de de de de de de de~~



Najmilsi Bracia!

Przypominam Wam drodzy Bracia ten miły i święty obowiązek naszej Kongregacyi, t. j. wspólne Nabożeństwo wraz z Komunią św. dnia 8-go Grudnia w dzień Niepokalanego Poczęcia N. M. P.

Ufam, że wszyscy nie omieszkacie się stawić u stopnia ołtarza i zdołacie usunąć wszelkie przeszkody, by nikogo z Was nie brakło.

MSZA ŚWIĘTA odprawi się o godzinie 7 rano w kościele św. Barbary, podczas której upraszam, jak zwykle, byście się zgromadzili w Prezbyterium.

Popołudniu zaś dnia 11 o godzinie 3 WALNE ZGROMADZENIE nasze w Czytelni Katolickiej, Gołębia 14.

W nadziei, iż wszystkich Was będę miał szczęście zasilić Komunią św. i widzieć na Zgromadzeniu popołudniowem dnia 11 b. m.; — kończę tę odczwę moją, polecając się Waszemu sercu, a Was P. Bogu.

Kraków, $\frac{3}{12}$ 1898.

*X. Bratkowski
Dyrektor Kongregacyi Mar.*

W dniu 11 t. m. wybory: Prefekta, 2 asystentów i consultancy.

P. S. O odprawienie spowiedzi upraszam bardzo w wigilję, t. j. dnia 7 Grudnia między 5 a 7 popołudniu. Będzie dosyć księży w tym celu uproszonych, na rano nie radzę odkładać, gdyż jest za mało czasu i niemożliwy tłok przy konfesyonalach.

215.18

Wrocław 3/XII 98.

Wielmożny Panie
Profesore!

Na łaskawie zapytanie z dnia
wzorajszego, mam zaszczyt odpowie-
dzić, że róż ulicy Butorze i So-
bieńskiego - mój ogród mogę ofe-
rwać. Zwracam tylko uwagę Wiel.
Panie, iż ze względu, iż to jest naj-
ładniejsza parcela, z całego ogrodu
wielki, cena takiej jest odpo-
wiednia. W tej chwili nie jażebiam,
co się w przyszłości tygodniu;
proszę zatem posłać gościć do
mnie na wózek po potrawach od
5-tych.

Z poważaniem

Feliks Abramowicz



Andrich B. 12 98

232

Kochany Soku
Kosy mi, kato wa
Jocem, pody, kocem
Wann za cesty
Lasy, kocem, Alla
Nawego, Klatka a
Suzgaling, za, pass
apichy, Jind, emm
poctech, jigo, med
Khorri, Jind, Wann
Baz, chety, za, h
jstaci, d, ja, olin

to get the same thing
Huge. Has the
just the same one
promising in the
fading horizon
of the future. To
see the same
by observing in
the same direction
they will be
the same thing
no one can repeat
the same thing
nothing is to

to the by the influence
of the stars in the
solids to just the
the knowledge of
justice, to the
myself above
every situation
of the universe
can be predicted by
the stars
The stars are in
the universe and
the stars are the
the stars are the
the stars are the
the stars are the
the stars are the
the stars are the

1 (sic) a pattern
the common process
In a short system
a common circle
photogenic (a by
proposition for the
sun (said) by my
more nearly to more
strong and systematic
my belief in the same
photogenic or common
proceeding by which
that process of copying
from one body
just as we do in the
everyday life of many
occurrences of the
same kind
M. M. M.

Sahinka, Niedziela 22. listopada 1858.
7. grudnia

41272

Kochany Lohu,

Zawiaadam ci o dzisiejszym. Czar marny wiegipski-
ny i ciępy. W Odessie zabawiliem się i ostatecznie
miałem zamiar i w Winię nie byłem. Zaraz
w Poniedziałek jechałem do Europy przez
sprawy Piotrusia o jakiś materiał w nudy,
o który mnie nikt nie prosił. W Niedziele byłem
z Polnisz w Moje, w Piziek byłem tam sam,
a dziś znowu z Polnisz jadę na obiad. Był w na-
szych stronach Antoni Zaleski, który teraz
dał mi swoje gospodarstwo i młyn. Nina Lipkowi-
ska pojechała z ciocią Jekimową do Kłodnicy
na rocznicę śmierci państwa Benedyktów Lip-
kowskich i polowanie. Młody Emeryk w Wiedniu.
Ludwik z Winię przyjechał - Chępcanie i
Odessie. We wtorek jadę do w kilku interes-
ach do Konylowa; będę też w okolicach dla
objęwania miasta na sprzedzi, lecz zapracowa-

gonie kupię. Wśród stryjostwo Wątków
stwo do Wersawy na dni 10 jaś. Wobec
skuteczności kliszy Polina prosio fotografis mnie
sz. Isiskenny Waserdanie.

pułlucy.

Wzajemny Wzajem.

Należy mi się widzieć Stryja Wacława to
już przeszło rok jak go nie widziałem, ułóż
się więc z prośbą do Kujów aby był tak łas-
kaw mi obwieścić kiedy Stryj z Polką do kra-
kowa będzie miał przejeżdżać

Naj bliżej i naj wygodniej mi jest do Krakowa
do Stryja odjechać gdyż wisi Stryj tylko brat
mój miał zatrzymać to proszę o telegraficzną
wiadomość.

Boroko Wzajemnie tak wokoło był.
Rudki Wzajem i Lwów serdecznie witam.

Janowski.

1848

Karten-Brief

List kartkowy. — Листовая карта.

An
Do — Do

Jasine Wielkozię
Prof Leon Władkowski

Kraków 10
Kraków

Der Karten-Brief ist eine aus einer Karte bestehende Postkarte, die neben der eingedruckten beizulegen.

Na listach kartkowych, składających się z karty i listu, należy dołączyć do listu, obok wciśniętą.

При листовой карте, состоящей из карты и письма, необходимо приложить к письму дополнительную марку листовую обложку напечатанную.

Доповіщення на 11 го б. м. Громадzenie Со-
дальцї нашої, нимови ся одбы' днѣ того, леє
у наступне неділю д. 18. б. м. о 3-ей поп. у

Цытелу: Мадольцкїй (годѣ 14.)

на Громадzeniu теї одбы' ся має выборы
префекта і двох Асыстентов

З поваженієм

Авдѣй Годковъ

Храков д. 8. 12. 98.

Lwów d. $\frac{15}{12}$ 98r.

Kochany Lolu!

Bardzo ci wierzę, że jeśli wochodzę
je jeszcze trochę, chociaż jeszcze
nie jestem sama do siebie
tego co to może oznaczać.
ah dy! Boże!

Wien jestem. Marnie jakże
się wam projektuję, że je
dinnym razem do Odessy do
Kouropet, a potem powróci
ory tu tyłki nie będzie już
do Abazysi się wybieramy.
Jakoż kawał ci powiadom
ie, jeśli będziecie dorażnie

iehy tytko do Strjenskiego
sij edet; ~~to~~ On i dobry bade
budowniczy, przytem jest taki
i artysta to i bane narysowal.
Jozia rowno oprowadza
stanie, i dajac i na glowe
mniej teraz ciop, ale
madrniejszy a wyzszego
stopnia, gorzej chwyta
o kazdy nowy mysl o
jakiej nowej koracy, to
widocznie rowno u niego
okazuje wyprzedzenie.
Prawdopodobnie wyjdzie
stosowniejszy, i tak
mu to juz lepiej, i
tak tego Korysta zwinia.

Heleki, skowia one takie fascine
ale trudne rowno u niego wie
skai, Bieda Heleki niczego
i bledu gtony obawone jest
rejeiaui, to i lekcy i dajac
niejromaitne ma interese
i rejei dobroczynny, przytem
swoj status wyzszemu, opia
ty wasz ostatni i jenne
wizty swiatowe ma przy
ty; tak i my stajemy
nie dobre rozumiany i
rozumany nasz wiec
10 ty wiec jak juz stia
sijstaj i kiedys
odpowiedzi. Metaslow
i nien i jone bade

Siä veadyiny; rohiiny otty
atth paryanne ei gviiny rann
Din tity raiemuke iinime
ah nime vore wie moka
; tto.

Siäkan Was jukuyse durny
Korkekee siotra

W. Bourke

Piątek 16. grudnia

16. 12. 98

Michałowi Panu Profe-
sora.

W chwili gdy stawać się przywią-
załem, byłem raptem, wstrząsła
mój wstrząsła jęł Saba i by-
wało, że bywało wyrywkowa ho-
roba d. j. abra lub abertalynia. —
Z tego powodu nie mogłem
Pracownik Panu adwokatowi mro-
wiej rozprawić nie bywało prawni-
ce nie jest to choroba, kło-
rzyby tworzą prawnie. —
Jedli więc nie ma nie ładnie
go to bywało wrywkowa wstrząsła,
albo może wrywkowa

h'clawenit i' w'p'w'w'w'w'w'w'w'
na w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'
p'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'
p'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'
i' p'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'
p'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'
da Abaja P'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'

P'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'w'

Satynka, 20. Grudnia 1898. r. Wtorek.

240

20.12.98

Kochany Lolu,

Dawno do Ciebie nie pisałem. Zerdziłem do
Stobodziei, bardzo tam było wesoło; żało-
watem, że nie mogłem zabawić się
dotrzymywania kompanii i odwiedzenia Ro-
mików, ale wstała w drogę Niedziela i
nie chciałem Poluni do niej samą zostawiać;
ma ona teraz dużo roboty z dziećmi.
Porowali: Oleś, ja, Józio Mańkowski, Wio-
Rozikar, Miś Rozikier, Arturzek Rusanow-
ski, Jasio Brozowski, p. Władysław Gur-
jewicz, Ludwik Gietowicki, mareszka stary
Stobodki p. Januszewski, adwokat z Odessy
p. Lero, na górze Oleś p. Lange. Lubiło się
zajęć, bawić, ja zabitem z Zajacem i pu-
dłowatem. W Niedzielę był odpoczynek i
cała, było 5 osób. Wczoraj byłem w Krow-
ce na herbaicie. Chciałbym jeszcze odwiedzić

bardzo chorego ks. Wituszyńskiego, przytem
był w Jagniomach i Pierikowa, ale droga się
popsuta trochę. Miliomny jeden mroź - 10° R,
trochę sniegu, teraz ciepło i dosyć pogodnie.
W przeszłym tygodniu zwiedziłem Otaki, mają
tek nie wielki i mało sympatyczny, ale drogi.
Nina bardzo pościwie przyjeżdża tu kilka ra-
zy na tydzień i pomaga Poloni barwić dzie-
ci. Zdrowia w domu nieźle, ale Katar i ja
kies' bole nóg u Poloni. W palu roboty dotąd
iż. Siorkamy Wasserdusnie.

Wasserdusnie

24. 12. 78

+

Wielmoimny Paucie !

Pospiewam utojcie' Wielmo-
imym Paucetru utojcie' me-
szec'e ie ieremia wesolych
sriat i szeszliwego nowego
roku.

Myslalem je mowic u da-
od wiodric' Krathar - lecz ja-
nos' dolzphoras wie wie u da-
To i wie paucos wie mato.
Tedy wielomnie dowiaduje
sies o zdrowiu Wielmoimnych
Paucetra. Zapewne jak wy-
kle, tak i tego roku odwie-

•/.

Drili Wielmożni Panie po-
dale - dajcie mi nieśmiertel-
ności i sławę i chwałę i wian-
ko domo - przy dajcie aposto-
łom i ich rodzinom i ich
młotom i narzędziom i im
młotom i narzędziom -

Koniec i koniec i koniec
i koniec i koniec i koniec

Wszystko i wszystko i wszystko
i wszystko i wszystko i wszystko

Wielmożnego Pana

Nadpisy *Jeżowski*
Dnia 24 grudnia *Jeżowski*
1898. -

P.S. Na razie na dzień wyjeżdżam do
Kielce przemysła, ale stąd nie od-
mówię - Szczerze. -

27478
Kochany Lolu -

Mam tylko jeden bardzo
długi półmisek na rybkę
w majonezie a serwyto
się będzie podawał na
dwóch półmiskach. Jeżeli
macie taki długi
półmisek to przesyłaj mi

42
proszę trochę praca z kobiet
i żebym aby ostrożnie miała
i nie straciła. Sushan was

T. Maiboroch

Welcoming Pan Leon Mainhardt

Powder 10.

Satinka, Sobota ^{12.} 24. Grudnia 1898.

24. 12. 98

Kochany Lolu,

Serdecnie Wam wińszujemy nadziei, życzy-
my pomyślnego przebiegu oczekiwania i
modlimy się za Was. Wróciłem właśnie z
Kryzowie, zkończę podróż do Tyrowa. Książka
Wituszyński nie dobiegła tu; chcielibyśmy
materiałnie dopomóc, ale utrudniamy, że
niepotrzebujemy. W Kryzowie bardzo przy-
jemnie czas spędziłem. Zrobiła nas się popu-
ty bardzo, mamy grudzień, a więc trochę
śniegu i dość silne mrozy. Poeciwa Nina
Polnicka pomaga dzieci zajmować. Serwemu
Liptowski ma influenza i leży w łóżku. Będą mu
siat wkrótce do Odessy pojechać dla odwiedzenia
Borowski. Nic nowego. Siłkamy Was
serdecnie.





16/XII 98

29.12.98

Kochany Leoni!

Dziś ci serdecznie z życzeniami,
o których proroceci, miły Bogu, miły,
mi miłemu, mi wspaniałemu i wspaniałemu
mi mi!

Serdecznie ucinęłam ci wypowie-
stanie w Twoim imię, nadzieję,
Bogu, tylko przed najświętszym ci
zawieram; Bóg Bóg, z całego serca
jij wielkimi życiem — Bóg
Bóg, co do mnie ocaleni, z całym
zawieram to tylko z kochanym
Bogiem.

Jestem od tygości z jorem
w Kryninie, gdzie wyjechałam
do sporego D. B. znowu, a

147
Który w tym czasie do pruskiego
wyprowadzić do widzenia do
kolejnej, który wyszedł na świat
do tego zrodzi.

W tym czasie w tym czasie
do tymczasowego czasu
do czasu o tym który w tym
czasie w tym czasie

został nie nowego o tym do tego
o tym interesującym do tym
dokumentem.

Przed o tymczasie do tymczasie
i tymczasie — z tymczasie
w tymczasie.

Tymczasie

Każde dziecko do tymczasie

Przed tymczasie — do tymczasie
w tymczasie — tymczasie
do tymczasie!

do tymczasie tymczasie
o tymczasie tymczasie

of the ...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

...
...
...

Livno . d. $\frac{30}{12}$ 98

Kochany Lole!

Jóia ciębi i silnie chory na
influenzę z obopólnym bólem
głowy, gorączką i t. Niekiedy
matarczyliś też wyseki, bo
masiś niewyżnieszona o tem, iaby
Jóia nieist wstaci. Dabitoż przy
tem niezgodzi ci a niegż przed
bardzo ostabiony, kćie nie store
ciśno popijaci, Da urozowiercia,
ale Jóia nie chce go, kćieci
niegż to do wzmocniś potrzebne.

tychoból z odciągł olejek jest
tępy, ponieważ wodni dowiedzieli
się, że nie ma już tytoż, idę
poły nie mogę ich tuteż woy
stwierdził przyjeżdżać; przez co
bardzo mało komplementów, ich
towarzysztwa.

Ważniejszą być, leżąc, niżby in-
 influencey sobie nie stępiła;
 obywatela choroby, niżby nie
 a takie choroby i woj. real;
 uciekając się, niepiękną rejestracją
 straszny choroba, wie i piękną
 dążyć do obywateli; niepiękną
 się przyczynia. On sobie to
 influencey i Odessy przyczynia;
 dr. Bojarski błąd i nie byt byt

var taltu nege eendruuet
na nileg gorceedy; de fiske is
patript, tak is juseg wiseg
widhinec eeghineg.
Jui. hame was jakeyredenneg.
Korleyce nintre

Barroche

Dinsdag na bytende vrede veld
 zijn voorttocht; pruz n'lygen
 bolle g'roep take niet zorseub
 in as uggacryt; obols 2 g'ij
 enooy potetden p d'olken,
 setong byt uuewet n'lyne radepe-
 byouy, als diei' rade byt; uue
 melast jui' g'roechi; b'een
 potetden. deji den is is uue
 is uueye, als vorentou uueye

Ogroźnie brzyżym się podrywać
moralni, i fizycznie, przyszkolony
wygląda, i nie wie się, czy to jest.
Jestem pewien, że sobie powie
moje akcenty, dawne Chłopi
słab, żeby było u niego i powie
sta mi upiśniętym. Jest
a czasem zastępa mi, przy
nim, jak wielu innych nie opaw,
to teraz jestem przyszkolony do tego
mi więcej go sławę, lecieć
i tylko zastępa.

Dobrze rozumiem, że wyznaczył
(które wentę są lekkie) pochodzą
od niego, i to wskazuje, że to
jest właśnie u niego i jego.
Jestem pewien, że wpływem na
ogromną uderzenia, obawiam się, że
represji, ale nie wiem, że to
długo mi, przyszkolony



